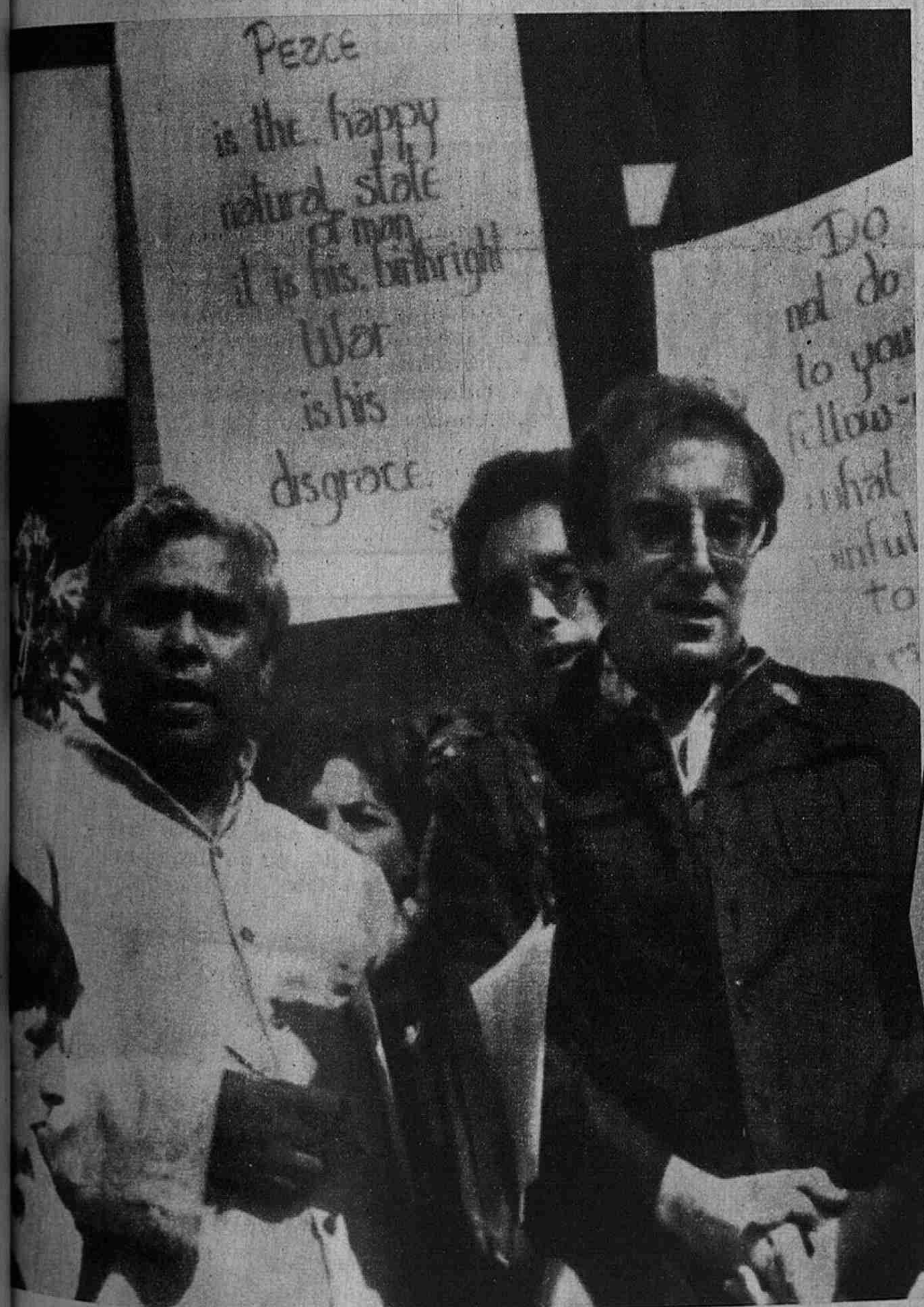


Arriba

Madrid, jueves 9 de septiembre de 1971

TODOS MENOS UNO, CON EL PAPA

Los niños de la "Operación Plus Ultra" han visitado al Papa en su residencia de Castelgandolfo, durante su viaje por distintos países. Sólo se quedó fuera de la expedición Stevimira Bogdanic, que ha sufrido la rotura de un brazo y está hospitalizada en Palma de Mallorca. El sábado estará junto a sus compañeros



«LA PAZ, ESTADO NATURAL DEL HOMBRE»

El actor Peter Sellers, a la derecha, y Swami Kishnu, durante la manifestación celebrada ayer en Belfast a favor del cese de la guerra. Detrás de sus cabezas se puede leer: "La paz es el estado feliz, natural del hombre. Es su derecho. La guerra es una desgracia." (Fotografía de Europa Press.)



PREPARATIVOS DE PIES A CABEZA

Para no perder tiempo, para hacer dos cosas que embellecen, dos atletas cubanas descansan con los rulos puestos después de entrenarse en el estadio Vallehermoso, donde participarán los días 11 y 12 en la II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo. (Foto Cifra.)

MALTA, LA ISLA PROHIBIDA

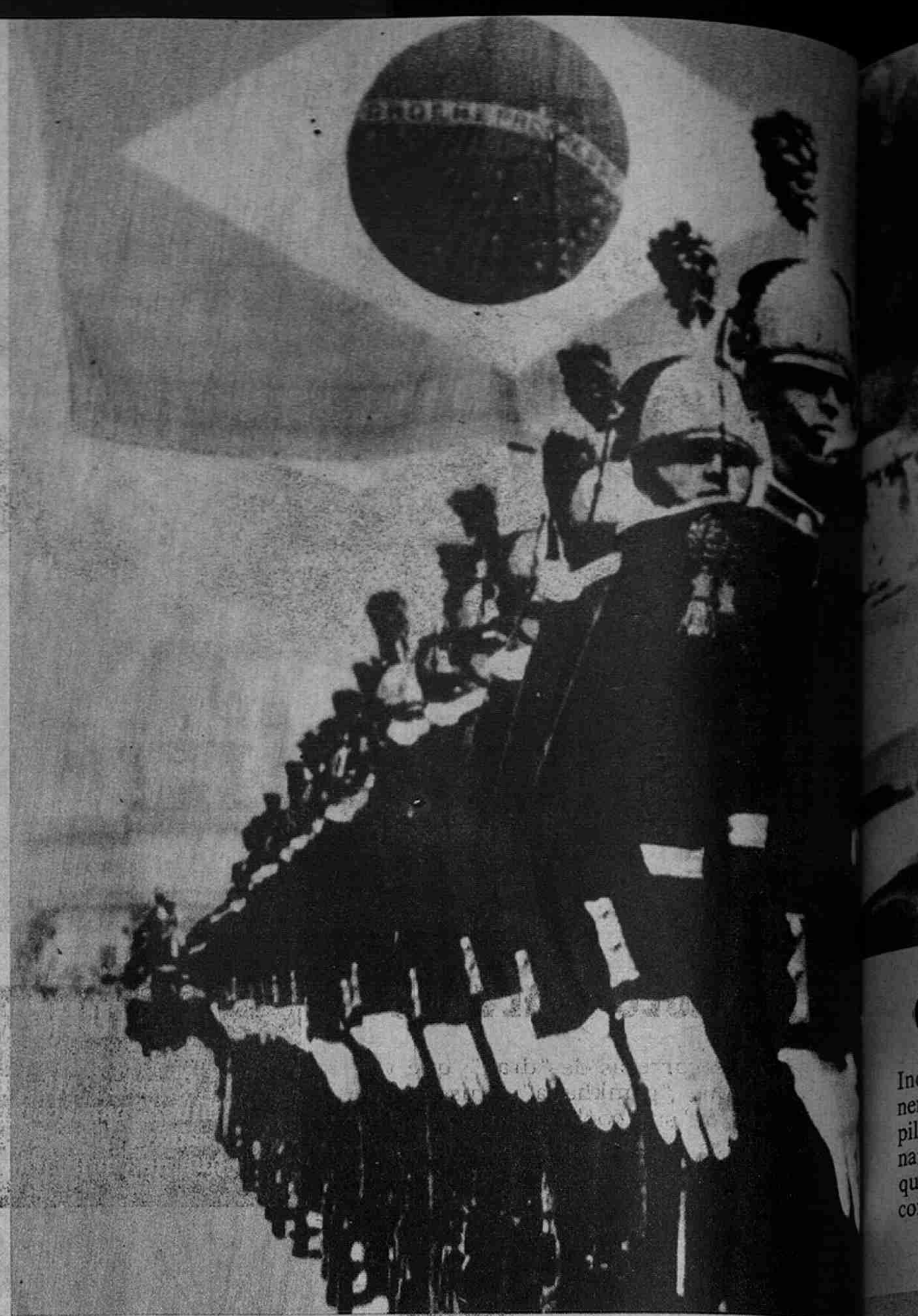
Dom Mintoff, primer ministro de Malta, anunció ayer que cortará el suministro de carburante libre de impuestos a las fuerzas aéreas militares extranjeras. A pesar de que en Londres se ha comentado la noticia sin alarma, aquí aparecen unos aviones de la Royal Air Force en paro forzoso sobre la pista de aterrizaje. (Europa Press.)





MAS SOBRE ANGELA DAVIS

Según Howard Moore, jefe de consejeros de Angela Davis, se intentará cambiar el lugar del juicio que actualmente se lleva a cabo en San Rafael, California, alegando que los recientes incidentes de la prisión de San Quintín han enrarecido el ambiente local. En la fotografía, miss Davis conversa con una de sus abogados. — (Fotografía de Europa.)



INDEPENDENCIA BRASILEÑA

Brasil conmemoró su Día de la Independencia con una importante parada militar. Cerca de 25.000 soldados desfilaron por las calles de Río de Janeiro. La fotografía nos muestra un aspecto de la demostración, con el paso de cadetes del Ejército por la avenida del Presidente Vargas. (Foto de Europa.)



PROXIMA EMBAJADA CUBANA

En la calle madrileña de Rodríguez Pinilla, esquina al paseo de La Habana, se proyecta establecer la nueva Embajada cubana en España. Las excavadoras han comenzado los trabajos preparatorios. (Europa.)

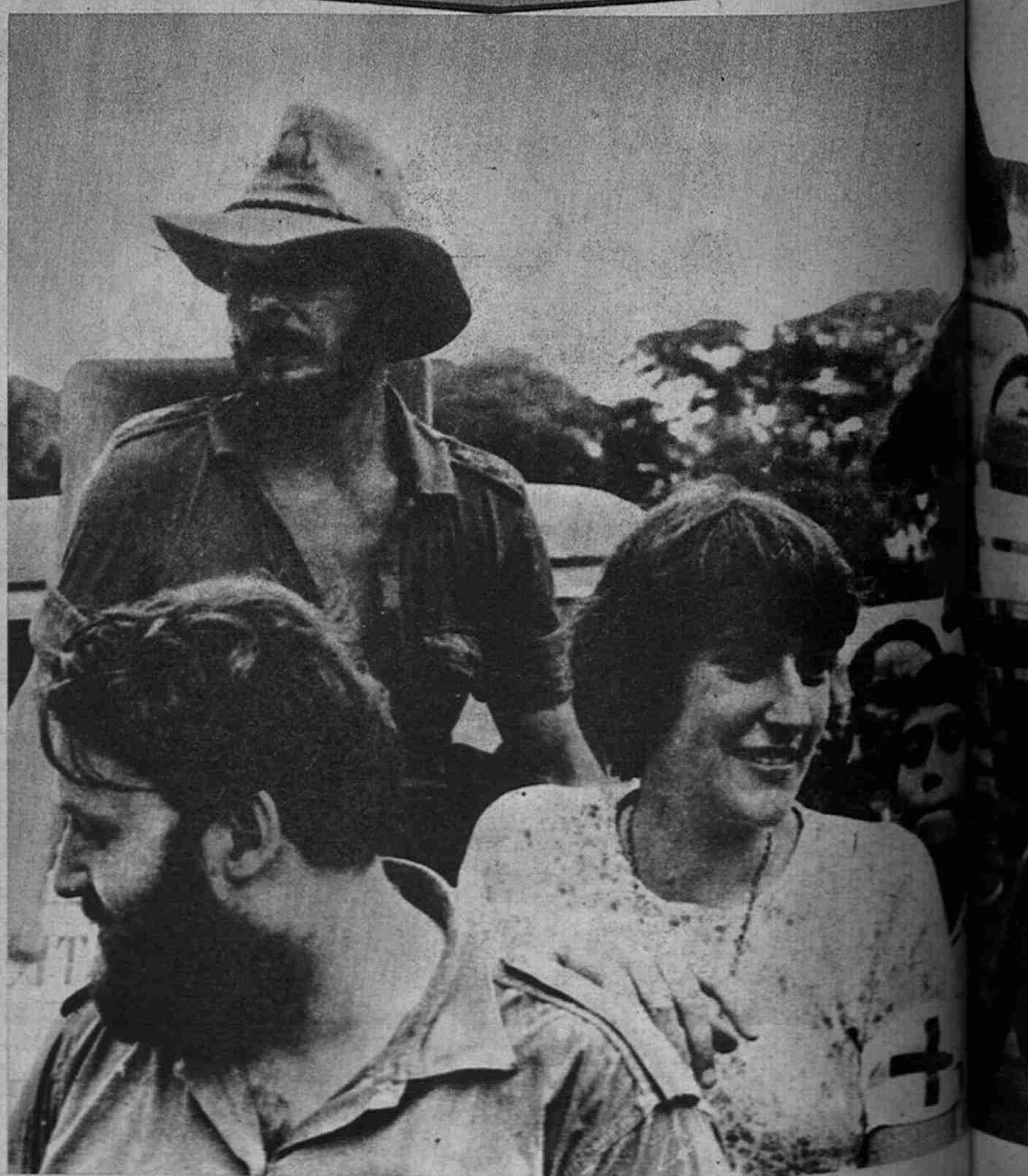
PRESUNTOS ENCARCELADOS

Una nota del Foreign Office hace notar que Christine Pratt, Ben Crow, Joyce Keniwell y Daniel Due han sido encarcelados en Pakistán Oriental, acusados de pasar medicamentos clandestinos a las zonas más necesitadas. Los cuatro citados, junto con otros dos hombres de los que no se tienen noticias, formaban parte de la expedición Omega. (Europa.)



ASAMBLEA DE LA FISU

Se inauguró en los locales del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes la Asamblea General de la Federación Internacional de Deporte Universitario, bajo la presidencia de los señores Valdés Larrañaga, Vicesecretario General del Movimiento; Navarro, Nebiolo y Costa Novella. (Foto Pastor)



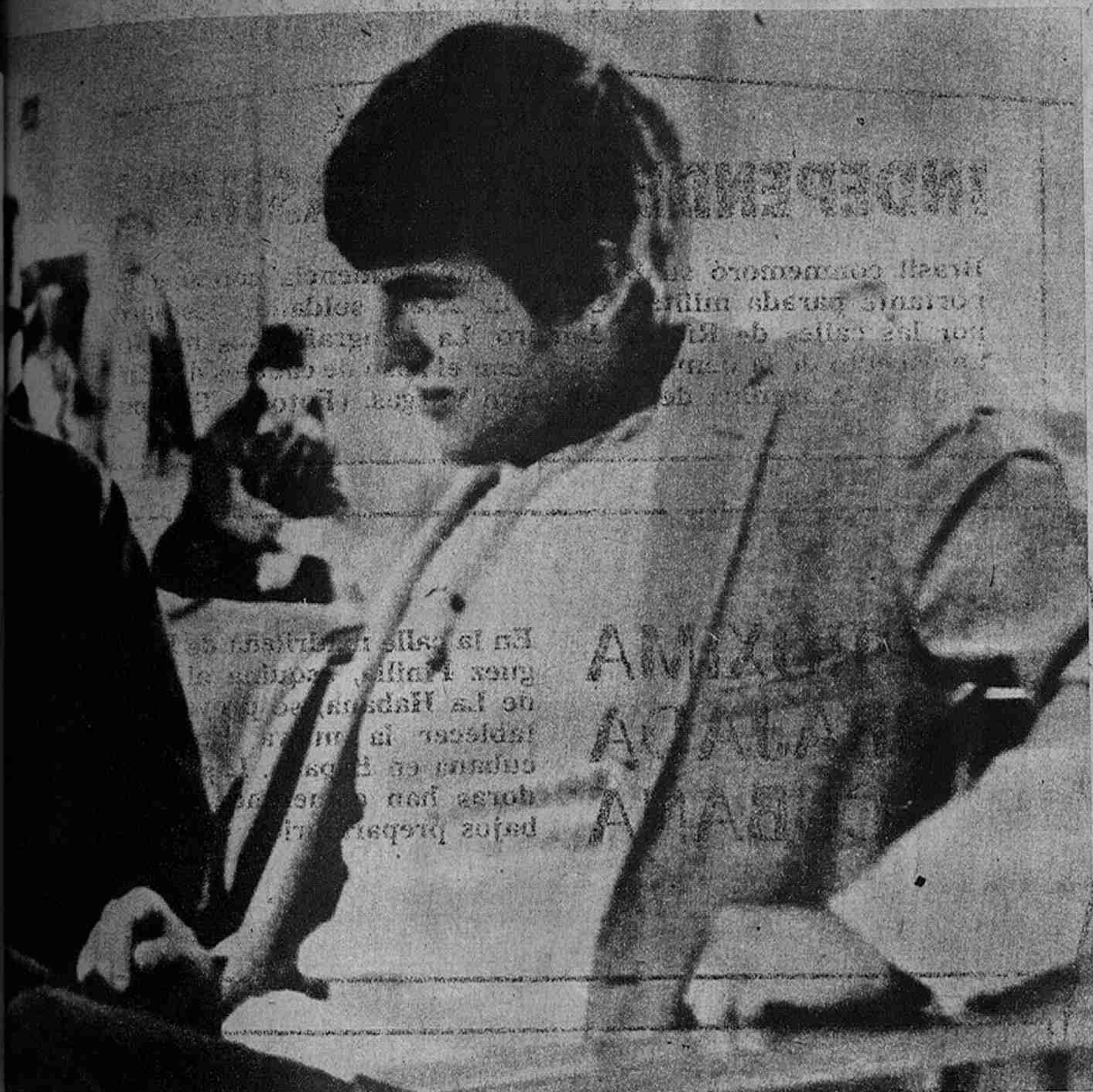
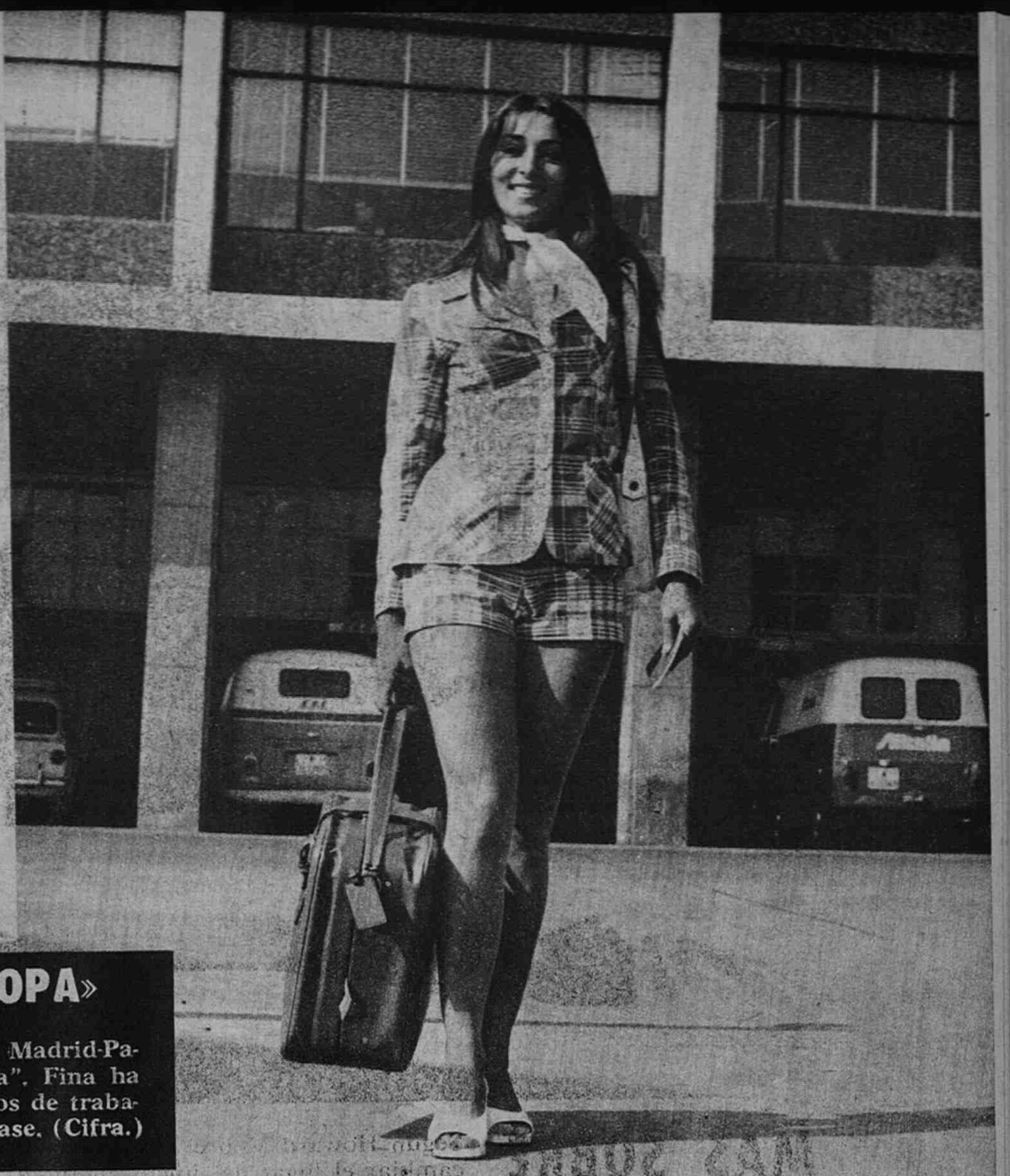


OBSTACULO SALVADO

Indianápolis: carreras de "drag", que vienen a ser una "gymkhana" brusca. Los pilotos vuelcan sus coches, derrapan, frenan y a veces se escapan corriendo por que su coche loco se ha incendiado. Este corredor logró salir ileso. (Foto Cifra.)

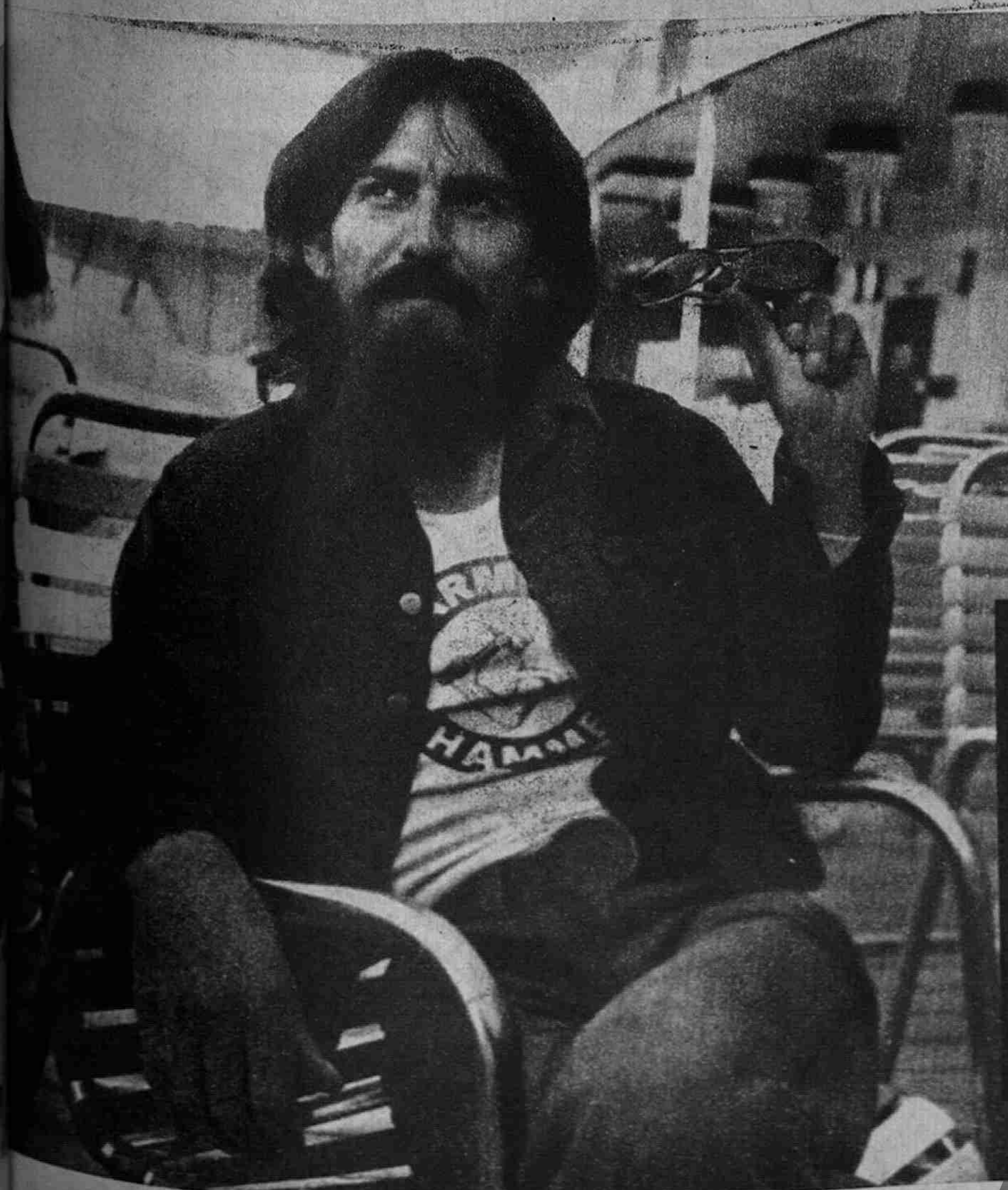
DE TUNEZ SALDRA «MISS EUROPA»

Fina Román, "Miss España 1971", camina hacia su avión, Madrid-París-Túnez, para competir en la elección de "Miss Europa". Fina ha aplazado su boda hasta después de la elección. Sen motivos de trabajo que no cambiarán en nada sus proyectos, pase lo que pase. (Cifra.)



RELATO DE UN NAUFRAGO

Casi un cuento de García Márquez es lo que puede escribir este marinero soviético. Tres días luchando contra las olas cerca de Vancouver después de haber saltado de su buque. Un barco canadiense le recogió, llevándole a lo que él llamó "la libertad". — (Europa Press.)

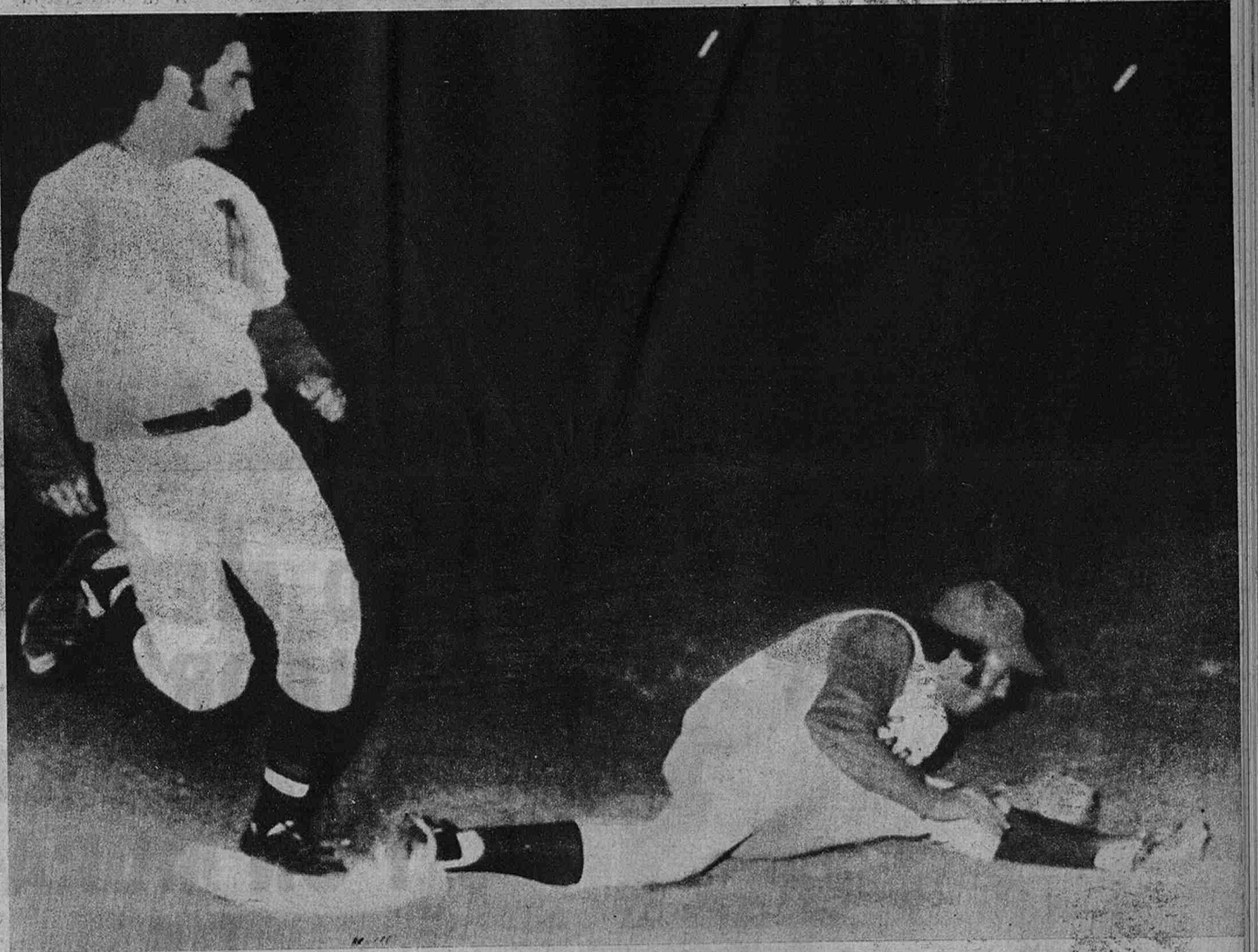


CAMPEONATOS DE BEISBOL

El español Fuentes elimina en la primera base al belga Vanherck durante un partido de los Campeonatos Europeos de Béisbol que se están celebrando en Bolonia. Venció Bélgica por 8-5. (Fotografía Cifra.)

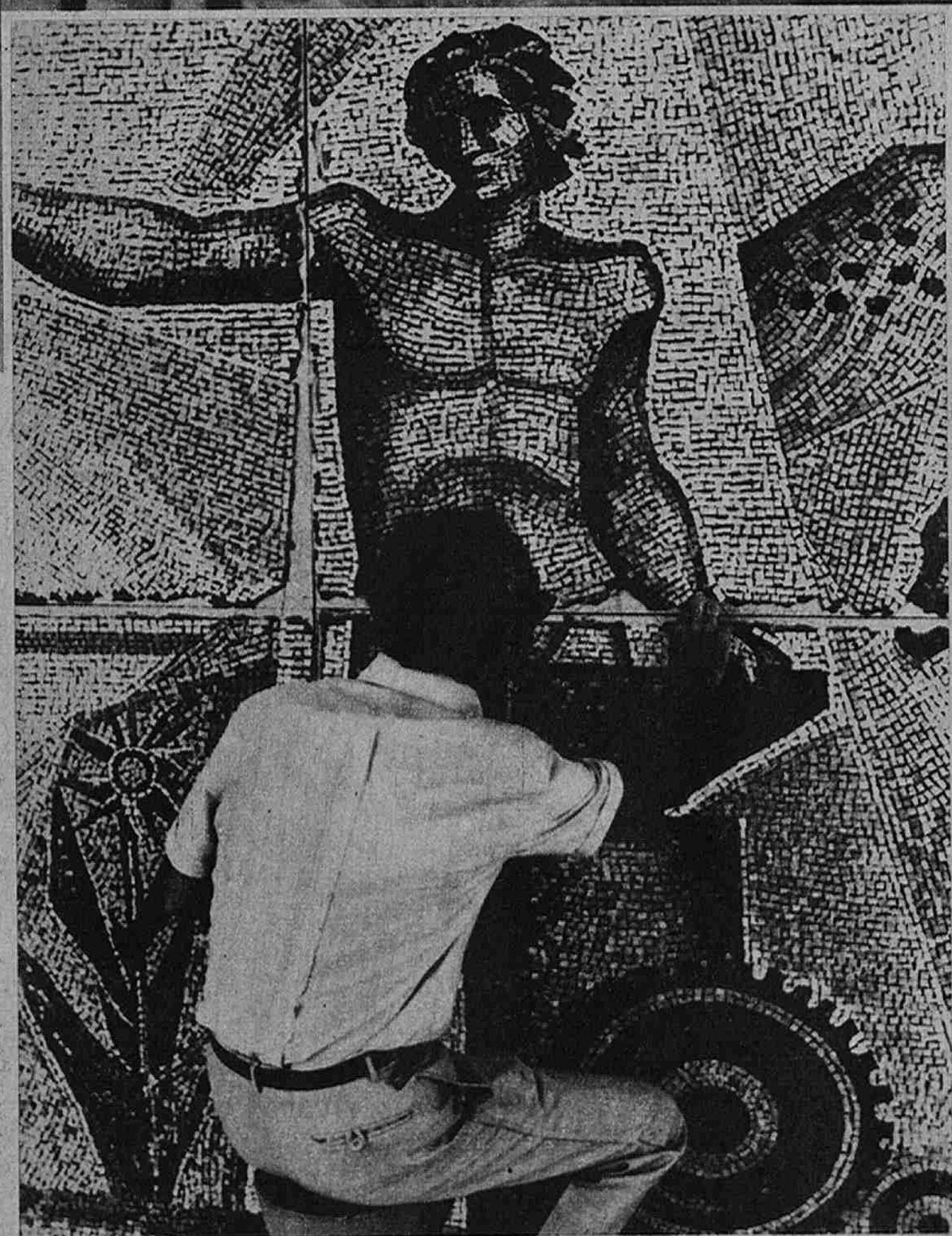
LOS BEATLES EN NAVIDAD

George Harrison regresa a Gran Bretaña después de un viaje de dos meses por Estados Unidos. Aseguró que se reunirá con los otros tres "beatles" en Navidad, ya que el ex embajador británico en Washington les ha pedido una obra para un festival en beneficio de una organización de caridad.

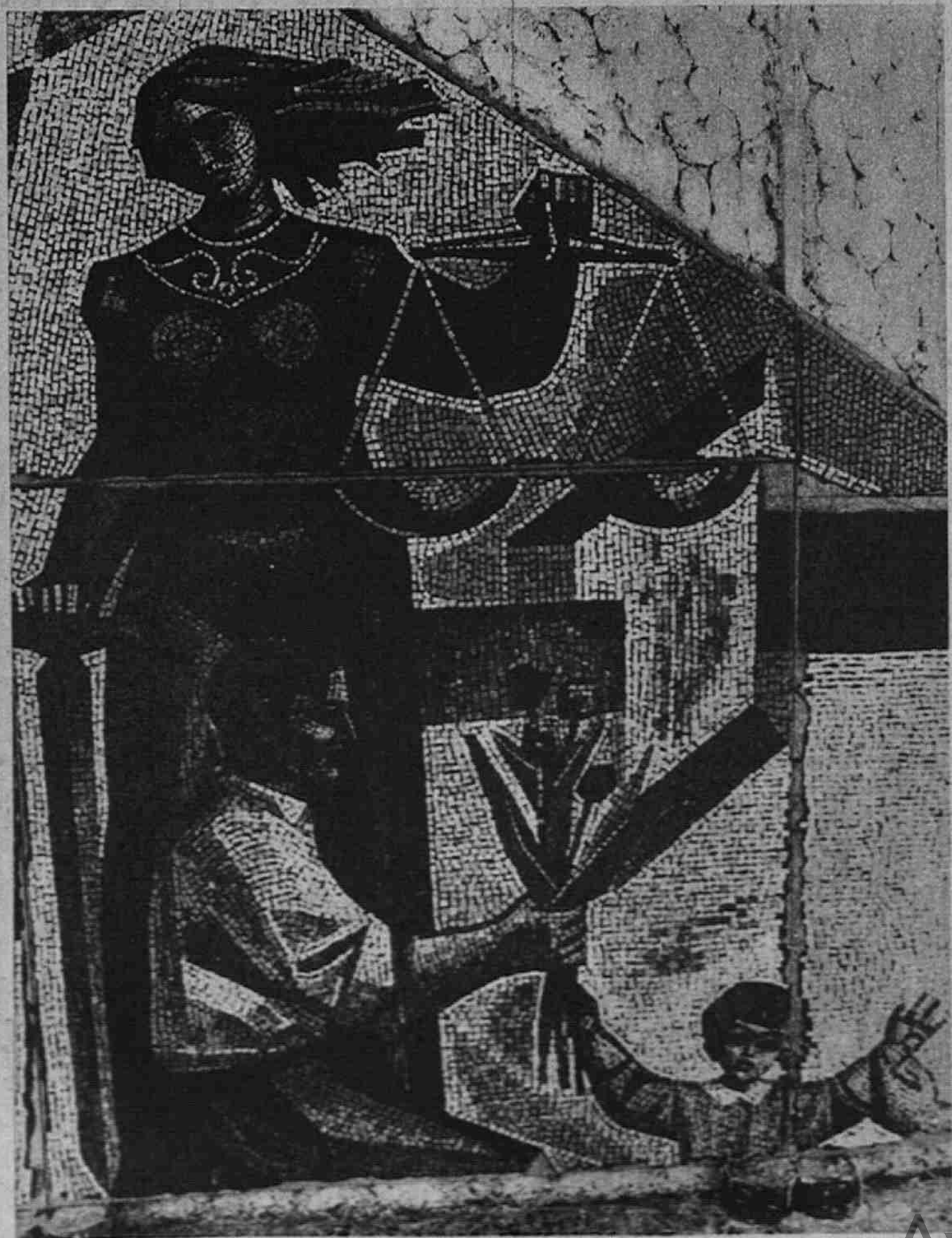


PESOS PESADOS

Joe Bugner, campeón de Europa de pesos pesados, y el aspirante, Jack Bodell, firman el contrato para la pelea que se celebrará en Londres el 27 de septiembre. — (Europa Press.)



20 METROS CUADRADOS DE MOSAICO Y UN MURAL DE HORMIGON DE

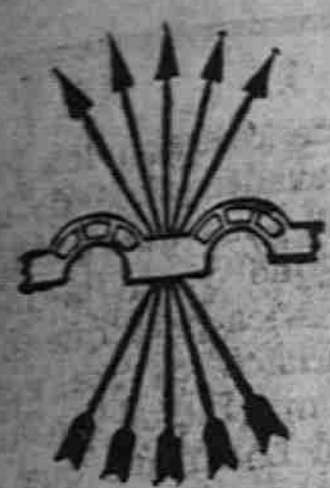


Los números, generalmente, están reñidos con el arte. Pero dado que las fotografías avalan el segundo, no estará de más explicar de qué forma se ha conseguido lo que ustedes están viendo.

Dentro de poco las torres de ascensores de la presa del pantano de Iznajar (Córdoba, Málaga y Granada) estarán decoradas por dos mosaicos de veinte metros cuadrados cada uno y un mural de hormigón. Uno representará la cuenca hidrográfica del Guadalquivir. Otro aparece en las fotografías. Mide 20 metros cuadrados y en su realización se han invertido dos meses. Es de mármol y las 140.000 teselas (pequeñas piedras) que lo componen han sido cortadas por dos hombres y colocadas por otros dos. Estos son Luis Cañadas, artista y alma del proyecto, y José Leal, joven escultor y trabajador de cualquier materia. Se han utilizado mármoles del Pakistán, Suecia, Bélgica e Italia. El procedimiento romano de la argamasa se ha sustituido por un material de agarre de idéntica tenacidad y gran flexibilidad a base de caucho sintético. Se han utilizado treinta colores, dentro de la sobriedad y falta de viveza de los mosaicos romanos. Luis Cañadas, pintor al que habrá que empezar a tomar en serio, sin miedos ni prevenciones, se muestra en las fotografías en la plenitud de su momento realizador y creativo.

(Fotos Pastor.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.100. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

ELECCIONES A PROCURADORES FAMILIARES

FINALIZA EL PLAZO DE PRESENTACION (HOY A LAS 24 H.)

EL DIA 14 COMENZARA LA CAMPAÑA ELECTORAL

● VALDES LARRAÑAGA PRESIDE LA APERTURA DE LA ASAMBLEA DE LA FISU

Bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, se celebró ayer en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes la ceremonia de apertura de la XII Asamblea General de la Federación Internacional de Deporte Universitario. (Página 17.)

● MEDIDAS PARA PROTEGER AL CALZADO ESPAÑOL

Los representantes de la Comisión «pro defensa de la exportación del calzado español», se han reunido con las autoridades comerciales españolas para adoptar una serie de medidas en orden al sostenimiento de nuestra competitividad en el mercado exterior. El criterio mantenido es el de que las exportaciones españolas deben mantener una acción de conjunto en el mantenimiento de la calidad de nuestros calzados, ya que este año se espera que las ventas al exterior alcancen los 160 millones de dólares. (Pág. 4.)

● AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA

A trece mil millones de pesetas asciende el presupuesto previsto para la construcción de la autopista Tarragona-Valencia, cuya concesión ha sido adjudicada ayer por un decreto del Ministerio de Obras Públicas que insertó el «Boletín Oficial del Estado». El día 1 de agosto de 1972 deberán estar empezadas las obras y el 1 de julio de 1976 terminadas. Tendrá régimen de peaje y se otorga la concesión por un plazo de veintisiete años. (Pág. 6.)

● PUEDEN SUBIR LOS COCHES

Uno de los más importantes fabricantes del ramo del automóvil ha presentado ante la Subcomisión de Precios una petición para realizar una subida del precio de los coches, subida que se estima puede ser de un 5 por 100. Se espera que otros fabricantes se adhieran pronto a esta petición. (Página 4.)

● EL CONFLICTO MEDICO

Con la reclusión voluntaria en la noche de ayer de unos quinientos médicos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz», como medida de solidaridad con sus compañeros de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», los médicos reclusos voluntariamente en toda España suman más de 1.300.

Entretanto, se espera una respuesta de la Diputación madrileña a un escrito presentado —como base de negociación— por los médicos de las clínicas psiquiátricas. (Página 7.)

● NIXON, ANTE EL CONGRESO

El Presidente norteamericano, Richard Nixon, pronunciará hoy un discurso en la primera sesión del Congreso tras las vacaciones estivales. Se concede gran importancia en los medios políticos y económicos a esta intervención presidencial, pues ésta es la única reunión extraordinaria de las dos Cámaras convocada por el Presidente desde su llegada al Poder. Nixon pedirá apoyo legislativo para sus recientes medidas y posiblemente aclare la postura de la Administración sobre la equivalencia dólar-oro. (Pág. 11.)

Hoy, a las doce de la noche, finaliza el plazo señalado para la presentación de documentos de los candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar por las distintas provincias españolas. A continuación, a partir del día 14, se desarrollará la campaña electoral de los respectivos candidatos, una vez que los mismos hayan sido proclamados en dicha fecha en la Audiencia Territorial. La campaña finalizará el día 29.

Por otra parte, el Ministerio de Trabajo ha dado instrucciones por una orden aparecida ayer en el «BOE» para que los trabajadores cabezas de familia y las mujeres casadas puedan acudir a los colegios electorales. (PAG. 5.)

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO

ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

NOVILLO ROBADO, LIDIADO Y MUERTO

GERONA, 8. (Cifra.)—Un novillo de 400 kilogramos reservado para la novillada del domingo, fue sustraído de los corrales, lidiado y muerto por desconocidos. Según los empleados del coso taurino «se ha tratado de una auténtica carnicería». El animal recibió nueve estocadas, una de ellas atravesándole el ojo derecho. Los empleados de la limpieza encontraron al animal muerto en un gran charco de sangre.

Temor en Uruguay

RUMORES DE UN GOLPE DE ESTADO

El Gobierno podría entregar el Poder a una junta militar

Continuos rumores sobre la posibilidad de que un golpe de Estado derroque al actual Gobierno uruguayo circulan insistentemente por Montevideo. Noticias sin confirmar indican que una Junta de las Fuerzas Armadas del país se podría hacer cargo del poder sin que el Gobierno opusiera la menor resistencia.

Esta situación de inquietud, que es reconocida por el pueblo y dirigentes uruguayos, puede acrecentarse ante la sospecha de la suspensión de las elecciones previstas para el próximo 28 de noviembre. Suspensión que, por otra parte, sería toda una realidad de confirmarse los rumores del golpe de Estado. (PAG. 10.)

Suma gravedad en el Ulster

LA «CUMBRE» CON LONDRES Y BELFAST

DUBLIN

ACEPTA

LA CONFERENCIA OFRECE NUEVAS POSIBILIDADES DE SOLUCION

La violencia crece por momentos

La caótica situación de Irlanda del Norte no parece alcanzar su fin. Las conversaciones de Chequers —sin resultado alguno positivo— parecen, no obstante, dar un fruto inmediato si la «cumbre», aceptada ayer por Lynch, se convierte en realidad. El primer ministro del Eire está dispuesto a celebrar conversaciones con Londres y Belfast. La conferencia tripartita puede ofrecer nuevas posibilidades de paz. La sugerencia hecha, al parecer, por Heath ha provocado una confusa situación diplomática. Lynch mantuvo que no había recibido tal ofrecimiento. Sin embargo, ayer declaró en Dublín que, al ser cierta la propuesta británica de una cumbre tripartita, él está dispuesto a aceptarla, en vista del empeoramiento de la situación en el Ulster, que, en el momento presente, reviste suma gravedad. Una nueva esperanza, en tanto que los tiroteos, explosiones y disturbios, continúan sin cesar. El plazo señalado por el IRA terminó anoche, y la violencia, antes que disminuir, se recrudece cada día.

* * Información en pag. 9

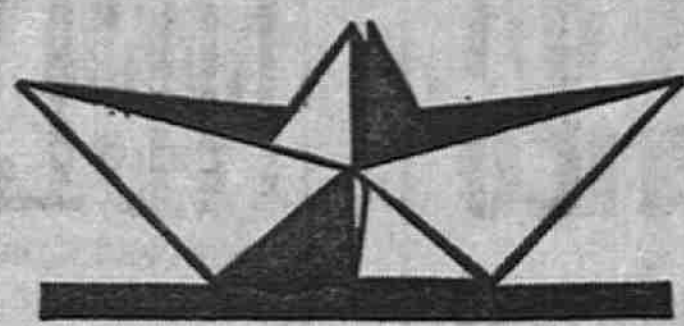


FERNANDEZ MIRANDA EN GIJON

Deportes, durante la inauguración de la segunda fase del Grupo «Cultura Covadonga» en Gijón, recorriendo las instalaciones. (Foto Cifra Gráfica.)

El Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, acompañado del Delegado Nacional de

* * Amplia información en pag. 5



NO APTO PARA MAYORES

Es muy duro aceptar que por el solo hecho de haber saltado la barrera de los cuarenta años sea uno tonto de capirote. Es muy duro, pero esta dureza sólo afecta a los que estamos en esa situación: a los más jóvenes no les preocupa en absoluto. Más bien les divierte. («¿Has visto al fósil?», suelen preguntar sin interés ciertos muchachos. Se refieren a una persona que los han mantenido y educado y que tiene grandes posibilidades de ser su padre.) Otorgando esta condición mineral a las gentes que han cometido la insensatez de nacer antes de conseguir dos cosas: afirmar la legítima personalidad propia y deteriorar la de quienes llevan mucho tiempo en posesión de la suya. También se consigue, de paso, descartar de toda competencia a un gran número de personas.

Algunos maduros de antes solían afirmar con aire condescendiente que «hay que dar paso a la juventud». Ahora lo que tienen que hacer es quitarse de en medio no sea que les arrollen. Ya no se puede tranquilizar a nadie, ni siquiera a los que no se impacientan, diciéndole eso de que «tiene toda la vida por delante». Todos quieren tener la vida al lado y hacen muy bien. Lo malo es pasarse, como en todas las revoluciones, y romper demasiada porcelana.

Basta observar los implacables anuncios que nos cercan por todas partes para darse cuenta de que se ha preparado un mundo donde a los viejos —como a quien se casa con una viuda con diez hijos— les queda muy poco que hacer. La palabra «joven» se ha hecho sinónimo de «prestigio». Se aspira a un ímpetu joven, a un mundo joven, a una moda joven y a una actitud juvenil lo mismo en los negocios que en la política. Viendo algunos «spots» se persuade uno de que para fumar un pitillo de determinada marca se precisa cabalgar con arrogancia sobre un alazán sin ensillar. También es fácil convenirse de que un refresco debe ser ingerido tras sonreír de modo encantador y, a ser posible, ataviados con una camisa a cuadros y un vistoso pañuelo de seda natural al cuello.

¿Por qué se propone este mundo no apto para veteranos? Creo que la respuesta no hay que buscarla en las páginas de los psicólogos, sino en un hecho muy sencillo: los jóvenes son más y por eso se imponen. Todo está en la órbita juvenil porque en el mundo hay más jóvenes que viejos. Aquí en España, por ejemplo, somos, al parecer, 33.800.000 habitantes. Pues bien: diecisiete millones de españoles son menores de treinta años. De ellos, cerca de seis millones andan ahora entre los quince y los veinticinco. Y para 1980 se prevé que la población española inferior a los treinta años rondará los diecinueve millones de habitantes. ¿Cómo extrañarse, en pura democracia, del triunfo?

La simpática figura del viejo verde —que venía a ser un héroe de la resistencia frente a los calendarios— ha derivado también. Ya no es aquel ser tierno, ridículo, vitalista y tercaamente aferrado a unas costumbres que le abandonaban. Ahora sus esfuerzos se concentran en la indumentaria y cifra las más arduas conquistas en el mantenimiento de la línea. Gloriosos vejates, veteranos en línea, alocados ancianos que aman el color butano en los sueters y usan carísimos «charipés» para teñirse las canas y se pelan a navaja y encogen la barriga para retratarse. Algunos incluso han participado en lo que se llama el «boom» de los tatuajes y se han hecho grabar mariposas o labios adictos en el pellejo incunable.

Saben que el mundo actual no es apto para mayores y en vez de decir eso tan dorsiano de «madurez, divino tesoro», niegan que hayan llegado a la madurez. Y llevan razón.

Manuel ALCANTARA

La Prensa

SIDERURGIA: APERTURA AL FUTURO

Con este título, «Nuevo Diario» señala en un comentario editorial:

«El esfuerzo desarrollado por nuestra siderurgia en los últimos años ha sido patente, especialmente bajo las directrices y los estímulos de la acción concertada. Basta recordar que hasta 1954 no se alcanzó la producción de 1929, lo que unido al considerable estirón de la demanda a partir de 1962, nos llevó a triplicar las importaciones, abocándonos no sólo a una patente dependencia del mercado internacional, sino también a un considerable sacrificio de divisas. En ese momento, aproximadamente la mitad de las instalaciones en funcionamiento superaban los cuarenta años de vida.

El ritmo de industrialización alcanzado por el país, especialmente sensible en algunos sectores punta como el de la construcción naval y el de bienes de equipo, ha exigido un esfuerzo financiero sin precedentes, que se ha traducido en una inversión desde el comienzo del I Plan de Desarrollo de unos 90.000 millones de pesetas, de los que más de un 80 por 100 se ha destinado a las tres plantas integrales actualmente en funcionamiento. Todas las realizaciones emprendidas se han desarrollado en el ámbito de la colaboración entre la iniciativa privada y la Administración no sólo porque la falta de medios suficientes de la primera —cuya deficiente estructura ha sido evidente en muchos casos—, sino también porque «el Estado no puede permanecer neutral en la marcha económica», como acaba de decir el Ministro de Industria en Veriña.»

CONSEJOS ECONOMICOS SINDICALES

En un comentario editorial señala el diario «El Alcázar»:

«Los Consejos Económicos Sindicales han introducido en la vida española un nuevo estilo de hacer. La vieja costumbre de dejar a la Administración central la iniciativa y la responsabilidad de todo desarrollo regional, ha desaparecido, y hoy son las regiones, a través de sus organismos sindicales, las que proyectan, proponen, facilitan y urgen soluciones. Se ha abierto camino la idea de que el desarrollo regional ha de ser, ante todo, obra de las propias regiones. Nadie desdeña ni subvalora la acción del Gobierno, pero se sabe que mejor que esperar el milagro es trabajar para que se realice. Y,

en este orden, la iniciativa local es insustituible, por ser la que mejor sabe lo que quiere, lo que puede y lo que le conviene.

El Gobierno puede y debe facilitar el desarrollo regional dentro de unas normas objetivas que tengan en cuenta el bien común o, lo que es lo mismo, el coste económico que supone a la comunidad. No se trata de dar satisfacción a cualquier aspiración local que, de ser todas atendidas, se anularían recíprocamente, sino de promover un desarrollo equilibrado de la nación, que tenga en cuenta los diversos factores económicos, sociales y estructurales que intervienen.»

EL PROBLEMA DE LA NATALIDAD

El diario «Tele-Expres» estudia el problema de Europa ante la reducción de la natalidad:

«De generación en generación, disminuye la natalidad en Europa, lo que representa que la población europea sea clasificada de «vieja», o sea más del 7 por 100 de habitantes son mayores de sesenta y cuatro años. Tal descenso plantea unos problemas que van desde los puramente económicos hasta los planteamientos del futuro de la sociedad. Hemos hablado siempre de la «juventud», sin darnos cuenta que como estadio fisiológico va disminuyendo aun cuando crezca, por así decirlo, un estilo «joven» que estriba en una actitud vital por parte de los «seniors». La vida se ha alargado, efectivamente, pero no hay «más vida», es decir, más individuos. Todas las previsiones estadísticas han fallado. Para el año 2000, Alemania Federal contará con 62,7 millones de habitantes, cuando el cálculo previsto alcanzaba los 69,7 millones. Y para que la población se mantenga constante se precisan 218 nacimientos por cada cien matrimonios; los datos del año pasado indican que sólo se alcanzaron doscientos.

Cabe preguntarse qué ocurrirá, de seguir los hechos, en el año 2.000.»

EL TRAUMA DE LOS EXAMENES

El doctor Retana analiza los exámenes desde el punto de vista médico en «El Correo Catalán»:

«La «pesadilla» de los exámenes acapara en estos días la atención de grandes y chicos. La gran

cita —la gran oportunidad de septiembre— se ha hecho inaplazable. El éxito o el fracaso de un

verano de esfuerzos está a la vuelta de la esquina. Y todo ello a base de unas pruebas extraordinariamente duras, que muchas veces provocan en los examinados desequilibrios físicos y mentales.

Lo cierto es que el esfuerzo intenso y prolongado, los disgustos y contratiempos, los fracasos, actúan como verdaderos traumas sobre nosotros. Conceptos estos que pueden aplicarse al tema de los exámenes.

Es precisamente en esta etapa de su vida cuando el hombre, en período de formación todavía, está sometido a un intenso bombardeo psíquico de emociones, de estímulos violentos, sin que sus recursos naturales de adaptación y defensa estén totalmente desarrollados. De ahí lo deli-

cados que resultan los tan tardos y llevados años de estudio, y más aún los exámenes.

Tenía que venir la Medicina psicosomática para que el aspecto psicofísico de los exámenes fuera comprendido en toda su amplitud. Lo mismo que un susto, al provocar ciertas descargas hormonales, constriñe los vasos sanguíneos y deja lívida la cara, el miedo al examen, que se repite día tras día, haciéndose más intenso a medida que se acerca la hora fatal, puede reducir el aporte de sangre a las paredes internas del aparato digestivo, con su correspondiente pérdida de consistencia. Es entonces cuando en la mucosa se puede formar una úlcera. Aquí, una vez más, lo psíquico ha influido sobre lo físico, moldeando la materia.»

EL DINERO Y EL PODER

Aníbal Arias Ruiz escribe en «Solidaridad Nacional»:

«Claramente que el campo del dinero es el más susceptible de desviarse en su trayectoria. Por el hecho simple de que su sola posesión entraña de por sí el mismo poder, mientras que el poder puede ser un hecho sin dinero anexo, el capitalismo se cree propietario, se siente propietario y actúa como dueño, sin pensar en que esta propiedad no es más que administración de una posibilidad que nace del esfuerzo conjunto de todos.

Tal es el planteamiento que motiva tantos problemas en lo social. Tal es, también, el nacimiento del nuevo concepto de lo «social económico», que el poder a secas ha tenido que levantar como bandera ante la desorbitación y deformaciones del dinero-poder, para quien el país, en más de un caso, es la propiedad que se reparte entre un número indeterminado de familias, de las que virtualmente el resto de las existentes son servidores suyos.

Llegar a esta conclusión no es difícil para el dinero-poder. Hartos ejemplos de ello existen a través de los tiempos. No tan fácil resulta, en cambio, para el poder a secas, con o sin dinero, puesto que a él llega a diario el pulso de esa comunidad que, en definitiva, es la que lo otorga, aunque sólo sea a título de simple aceptación.

Y resulta curiosa esta afirmación, que tan elementalmente se desprende por sí sola, en cuanto que ella refleja cómo el dinero, motor de todos los países y de todos los tiempos, tiene como freno natural el poder que él puede añadirse a sí, pero que también puede estar, y de hecho está, fuera de su total zona de influencia.»

LAS MULTAS DE TRAFICO

El diario «La Vanguardia» insiste en el tema de las multas de tráfico:

«Lejos de nuestro ánimo alegar de algún modo contra la procedencia de las multas ni contra la obligación de pagarlas. Pero sí queremos hacer patente la confusión en que se encuentra el conductor por la disposición que autoriza a los jefes provinciales de Tráfico y a los Alcaldes a proponer a los Gobernadores, y a éstos acordar, la suspensión del permiso de conducir por el simple impago de multas. Implícitamente se atribuye también a Tráfico una función recaudatoria por cuenta ajena, que representa una seria alteración de jurisdicciones. La sanción administrativa de retirar un título por impago nos parece tan grave, de tantas implicaciones, que quizá hubiese sido más aconsejable la intervención del Poder judicial.

En algunas ocasiones hemos dicho que los antecedentes de un conductor pueden ser causa determinante para calificar su peligrosidad; pero también ha de ser considerada su carencia a la hora de enjuiciar en todo su valor una sanción que ha de suponer la pérdida —aunque sea temporal— del permiso. Y es que la retirada del carnet de conducir puede constituir una sanción laboral, determinar repercusiones serias en una industria o en un comercio; puede producir efectos graves en el orden de los derechos de las personas, que estimamos bien merecen un procedimiento sumario judicial que suponga, con todas las garantías legales, el refrendo de la sanción administrativa.»

LA COMIDA COMO SER

Hay una afirmación doctrinal sobre la dieta surgida del zen budista que dice:

—Se es lo que se come.

Lo cual tiene un aliento popular celtibero, sin necesidad de orientalismos, cuando se afirma que de lo que se come se cría.

Pero, bueno, entonces está casi justificado el canibalismo de quien se come al valiente enemigo para ser valiente. Eso sí, parece que la farmacotización del europeo hace que los practicantes del canibalismo subsistentes encuentren que la carne del hombre blanco no es ya el bocado exquisito de otras épocas.

Esta casi religión culinaria que dota de ser a la comida, abomina de la carne por considerarla cadáver, y exalta el cereal, porque cuanto más elaborado un producto a ingerir más beneficioso resulta. El cereal necesita ser sembrado y cultivado, y por eso es el producto más valioso del conocimiento humano.

Claro que esta especie de religión gastronómica tiene sus reglas, casi sus dogmas, como es el que se refiere a la masticación de los alimentos, con un mínimo de cincuenta veces por bocado, aunque lo ideal es el centenar o más. Hay como un ramalazo de gula menor en estas formas de comer, porque se trata de tomar plena conciencia de que se está comiendo, estableciendo una relación directa con el alimento, tanto en el sentido de que ese alimento es algo imprescindible para la existencia como que integra parte de un todo armonioso.

Los catecúmenos de esta valoración de la comida son, naturalmente, vegetarianos. Resulta curioso cómo el vegetarianismo usa de mayores retóricas que el comedor despre-

ocupado. Chesterton decía que hay más simplicidad en el hombre que come caviar por impulso que en el que come nueces por principio. La simplicidad del zen queda fuera de la cocina, sin duda.

Hay que tomar el hombre en su totalidad —dice un magnate de la doctrina—. Mala cosa ésta de totalizar, porque no se tarda en que una parte se ponga a dominar ese todo. Café, azúcar y té, éste puede valer de China o Japón, nada más, quedan fuera. Es lástima, porque el profesor Sulman, de la Universidad de Jerusalén, ha afirmado hace unos días, pocos, que el té y el café —no dice la procedencia necesaria del té— favorecen la formación del pigmento cutáneo que produce el bronceamiento de la piel. Es lástima que la piel haya de resistirse a algo tan importante como la toma de color en tiempos que la búsqueda solar en el Mediterráneo, sobre todo español, tiene en el turismo cantidades grandiosas.

La comida como ser, como acontecimiento individual, parece que no llegará a tener realmente sentido; quizás esto valga para la comida social, aunque sea con discursos de aquellos que no son oradores. La verdad es que el trigo saraceno, el arroz integral, la pasta de soja y el centeno, pueden ser maneras quizá de ponerse en contacto con la totalidad. Uno prefiere como particular el cadáver de ternera o de cerdo, bien preparado. La comida como ser quizá cuente también para estas abominables formas de masticación sin demora. No somos lo que comemos, ni lo que no comemos. La vida es algo más que ponerse a la mesa, seguramente.

Francisco ALEMAN SAINZ

REPRESION DEL TRAFICO DE DROGAS

UNA nueva red de tráfico de drogas desarticulada en Madrid por la Brigada Especial de Estupefacientes, nos da ocasión para regresar sobre un tema desgraciadamente vivo y contra el que la sociedad debe defenderse en todo tiempo y lugar. Y pensamos que la mejor defensa estriba en cooperar abiertamente con la autoridad y sus agentes, de la forma más eficaz posible.

El tráfico de drogas hace muy poco tiempo que era desconocido entre nosotros, pero hoy estamos ante una verdadera realidad: en nuestro país se trafica con los estupefacientes y se hace consumo de ellos. Nuestro territorio es elegido en ocasiones como puente por los contrabandistas, que tratan de llevar la mercancía al otro lado del Atlántico.

Sin embargo, hay que decir que este tráfico criminal está inteligentemente controlado hasta los límites de lo posible y reprimido con energía. Hora tras hora y día tras día, los servicios de Seguridad se desvelan por dominar el contrabando y anularlo. Ahí están, para prueba de todos, esas redes que continuamente desarticula la Policía. Gracias a su esfuerzo y a la imperiosa vigilancia podemos decir que España es difícil para el dominio de la droga. Siempre hemos pedido dureza y represión vigorosa de este tipo de tráfico y hoy nos reiteramos en ello. Si consideramos que el desarrollo de esta verdadera enfermedad puede causar estragos en nuestra sociedad, especialmente en los sectores juveniles; si, por otra parte, tomamos como seria advertencia lo que está ocurriendo en otros países menos avisados, sin duda que no puede haber ningún ciudadano que desestime la labor de vigilancia que viene haciéndose.

Todos y cada uno de nosotros debemos tomar conciencia de uno de los peligros más graves que acechan a la sociedad, y, en definitiva, participar de la mejor manera que tengamos a nuestro alcance en la lucha emprendida por los responsables del Orden Público. Por supuesto, que a ningún padre de familia le gustaría ver a sus hijos sumidos en un vicio que anula sus mejores capacidades para ser un hombre en plenitud de vigor físico, moral y espiritual. Pues entendamos de una vez para siempre que el tráfico de droga, que llena las arcas de una docena de criminales, es el camino para triturar la mejor esperanza de la juventud: llegar a ser hombres íntegros y responsables.

Quede, por tanto, en la conciencia de la sociedad, en la conciencia de cada ciudadano, la certeza de que la lucha sistematizada contra el tráfico de estupefacientes espera la colaboración decidida de todos.

LA LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION DEL AMBIENTE

HASTA hace todavía muy pocos años, el mundo industrializado contemplaba impasible el lento, pero incontestable deterioro del medio ambiente, sin hacer apenas nada para evitarlo. El creciente volumen de humos y gases lanzados libremente a la atmósfera comenzaron a suponer, no ya solo malestar, sino grave peligro para la salud de las personas que tenían que vivir en dicho ambiente. Asimismo, los residuos vertidos por fábricas e instalaciones de todo tipo en los ríos y en las proximidades de las costas, destruyeron la fauna de muchos parajes, que se hicieron, además, inhabitables a causa de los malos olores.

Se aceptaba, no obstante, el creciente enrarecimiento de la atmósfera, la práctica inutilización para usos de abastecimiento y de riego de cuantiosos recursos hídricos e incluso los peligros de enfermedades, por estimarse que esto era como un tributo que había que pagar en la lucha por alcanzar una vida mejor. Es decir, que se pensaba que la tecnología nos proporcionaba mayor suma de bienes de consumo y uso, pero a costa de una deterioración del medio ambiente.

En la actualidad, el mundo ha llegado a la conclusión de que este tributo es demasiado caro y que no puede considerarse como elevación del nivel de vida —en su verdadera significación de un mayor bienestar de los humanos— una situación que, a cambio de la posesión de unos bienes de muy dudosa utilidad, obliga a vivir en un ambiente desagradable y perjudicial para la salud, lleno de ruidos y de aguas corrompidas.

Como es lógico, las primeras reacciones contra la contaminación del ambiente han surgido en las naciones altamente industrializadas, que son las que más han sufrido con la mencionada contaminación. Así, tanto en Estados Unidos como en los países más industrializados de Europa, han surgido potentes movimientos orientados a evitar que continúe la degradación de la naturaleza. Vastas corrientes de opinión pública han hecho comprender a los Gobiernos que tenían que velar celosamente por evitar los daños de la contaminación del aire y de las aguas, así como por defender el paisaje. Finalmente las propias empresas industriales han comprendido que tienen que introducir en sus métodos de fabricación los elementos necesarios para evitar las contaminaciones de todo tipo.

Para fijar con exactitud los términos del problema, conviene precisar que el movimiento en pro de la defensa del medio, no consiste en prescindir de la moderna tecnología, a la que se sigue considerando como motor del desarrollo, sino en introducir en ella las mejoras necesarias para evitar la contaminación.

Naturalmente, ello supondrá inversiones elevadas y, en muchos casos, aumento en los costes de fabricación, pero el dinero así invertido será recompensado con creces por la eliminación de los daños de todo orden (y los económicos no son los menores) que el empleo de técnicas indiscriminadas han ocasionado hasta aquí.

En un documentado trabajo publicado hace poco tiempo en «Economía Industrial» por el señor Enseñat de Villalonga, se señala, certeramente, que no existe ningún conflicto real entre el desarrollo y la defensa del medio ambiente. En ambos casos se persigue el mismo objetivo de mejorar la calidad de la vida y la necesidad de conjugar el desarrollo con la defensa del ambiente, ha traído como consecuencia el nacimiento de una nueva ciencia dirigida a perfeccionar las tecnologías, de modo que de la actuación industrial no se deriven daños de destrucción o contaminación de la naturaleza.

En España, y aunque existen ya determinadas zonas que bien por el exceso de abigarramiento de población o ya por una excesiva concentración de industrias, se encuentran afectadas por contaminación, los daños causados en el medio ambiente son inferiores a los que sufren las naciones altamente industrializadas. De ahí que partamos de una mejor situación para participar en esa lucha de defensa de la naturaleza que, a escala mundial, se ha emprendido y que ha de cobrar enorme vigor en los próximos años.

Recientemente se ha constituido en nuestro país la Asociación Española para la Protección del Medio Ambiente, en la que participan, junto a técnicos de la Administración, relevantes personalidades de la industria. La creación de esta entidad constituye, sin duda, un paso importante para la intensificación de los esfuerzos de defensa de la naturaleza que vigorosamente van a desarrollarse en nuestro país.

LAREDO Y LA INVASION FRANCESA

Desde el monte de las Alisas, en la provincia de Santander, se percibe como a tiro ilusorio de honda toda la verde plenitud de la cabecera de Castilla. Hace apenas un siglo, la Montaña era todavía la arcadia feliz, a donde llegaban con dificultad los carros y diligencias que trasponían el puerto del Escudo. Ya la literatura de entonces —la de Amós de Escalante y Pareda— supone una descripción rítmica que parece tomar resuello para llegar a la cumbre.

Y todavía hoy incide en nuestro ánimo la contemplación del paisaje a pesar del turismo abrumador que nos rodea. A lo lejos se extiende el mar de Castilla como una lámina de acero entre la bruma. El mar de Castilla es sólo el mar de la Montaña. Abandonado el páramo de la Lora, donde la llanura se riza en oteros, Castilla se adentra en verdes plenitudes hasta mojar su seca lengua en las batientes espumas, entre fértiles vegas y picachos coronados de nubes.

Y, sin embargo, ahí tenemos el mar en su natural llaneza. Mar nominal en que todas las singladuras fueron posibles. A pesar de todo lo que se ha dicho sobre el mar, y del amor que muchos le han profesado, a pesar de todos los elogios en prosa y en verso, el mar nunca ha sido el amigo del hombre. Ya Joseph Conrad, profundo escritor marino, lo consideraba como un elemento de la Naturaleza demasiado poderoso para las virtudes humanas, puesto que no tiene compasión, ni ley, ni fe, ni memoria. Es así como los hombres no pueden domar sus caprichos sino a cambio de una resolución firme y siempre alertada, en la que entra en mayor medida el odio que el amor.

Pero si no podemos confiar en el mar, si podemos, en cambio, amar ese esbelto navío que cruza por el horizonte —navío de tres puentes tan añorado por Kipling para construir sus libros a semejanza de los buques—, ya que siempre será posible amarlo como un jardín o una torre de perfecta armonía, por lo que tiene de cosa

hecha por los hombres y por la huella que conserva de sus trabajos y nobles ambiciones.

Hace apenas veinticinco años, si nos acercábamos a cualquiera de los puertos mayores de pesca, que desde aquí se adivinan o precisan, los veíamos todavía entregados a sus habituales faenas marítimas. Son puertos industriales con más historia que riqueza los puertos de Santoña, Laredo y Castro Urdiales. Invadido hoy por el turismo, mantienen otras realidades que se proyectan al futuro, renovando incluso sus tradiciones marineras al servicio inmediato del "boom" turístico.

España recoge así el latido intenso de una vida social que se transforma para ponerse al día, con sello de urgencia, y ganar prioridad al turismo de otros países. Pero esos extranjeros que pasan y se detienen ante los contrastes incomparables de la provincia montañesa, esa rubia wikinga o esa encantadora mademoiselle que broncea su piel en las playas de Santander o de Laredo, tienen sin duda escasa información sobre las ventajas de las relaciones sociales de que gozan ahora.

Bastantes siglos antes de esta nueva invasión sobre ruedas, y con 2.000 años de distancia de las calendas romanas, Laredo presenció la arribada a sus costas de la escuadra de Agripa, mientras los esforzados cántabros lucharon largo tiempo como leones hasta que las legiones romanas lograron fundar al pie de las praderías de Villante (antiguo Laredo) el puerto que Plinio definió como Puerto de la Victoria Juliobrigense, por lo cual el emperador Octavio Augusto mandó cerrar las puertas del templo de Jano, en Roma, en señal de paz universal.

La primera invasión organizada de los franceses sobre Laredo radica de 1639 —siglos después de las constantes incursiones de los piratas normandos—, y acaudillada esta vez por el arzobispo de Burdeos, monseñor Henry d'Escombleau de Sourdis, dedicado por entonces a

la distinguida empresa de la piratería por voluntad del rey de Francia. La ilustre villa fue sometida una vez más a sangre y fuego, expoliando y quemando sus caseríos y cultivos para terminar llevándose en sus navíos hasta los hierros de los balcones. Ya la segunda invasión francesa, de la guerra de la Independencia, tiene amplia compensación para los laredanos en la derrota inflingida a las tropas de Napoleón en la Rota de Montecio, al despeñarse los soldados invasores por los profundos acantilados de sus costas durante una incursión nocturna.

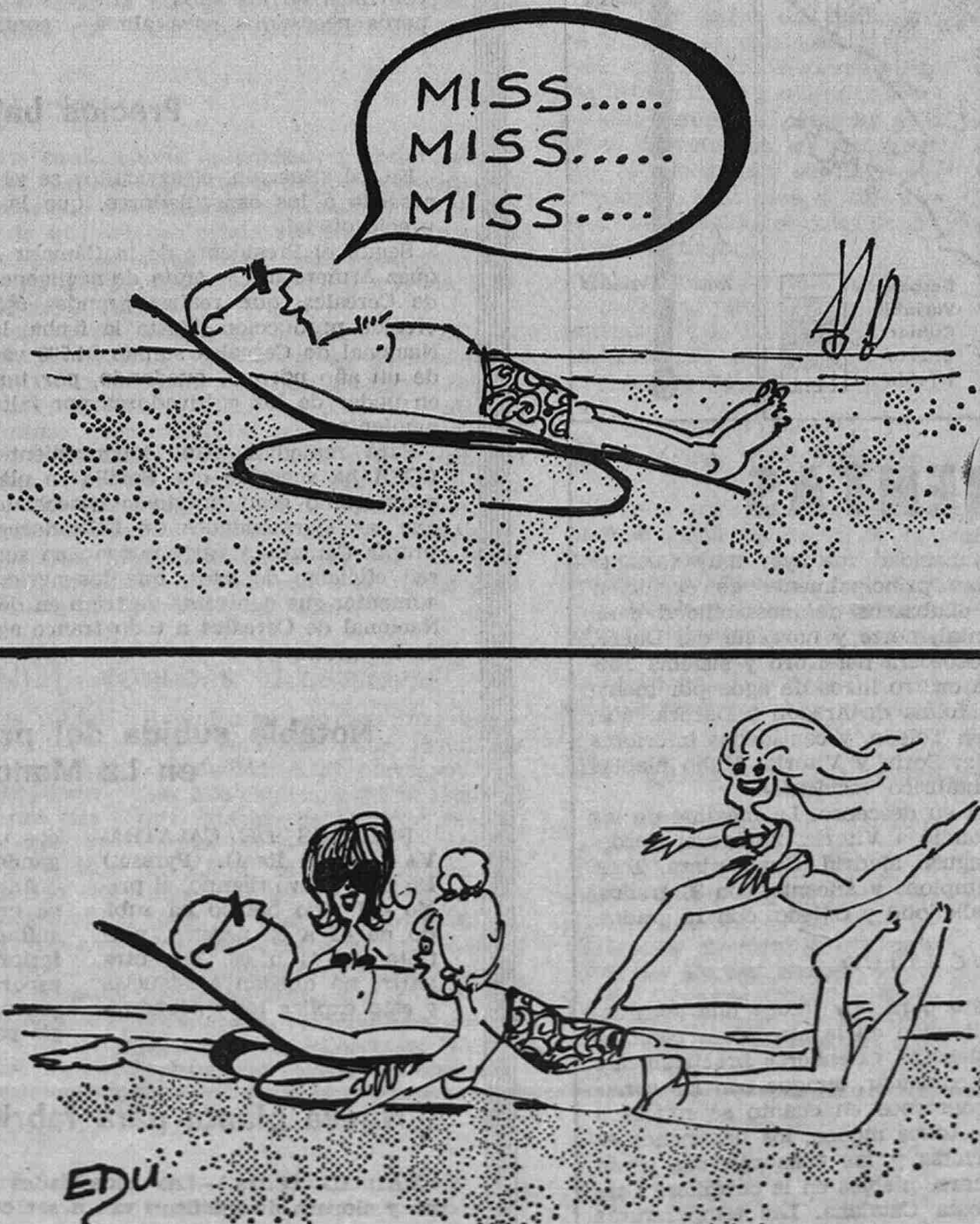
Pero, sin duda, esta nueva invasión turística del país galo, que acepta complacida la villa montañesa, viene a compensar las pasadas vicisitudes con Francia. Actualmente mantiene Laredo un censo de población flotante que quintuplica su población normal en tiempo de verano, con gran mayoría residencial de la colonia francesa. ¿Qué pensar de una transformación tan sorprendente como benéfica? Lo cierto es que antes los laredanos "hacían las Américas" —modismo tentador del siglo XIX— en Cuba, Méjico o la Argentina. Hoy las "hacen", cuando se tercia, en París y otros puntos de Francia, donde encuentran fácil acogida en virtud de su gracia natural y desparramo.

En esta sede de los antiguos marreantes, Hijosdalgos del Pescado, antes de descubrirse hay que descalzarse. Ya lo dijo un poeta de ahora:

¡Marineros, mis zapatos!
Las calles de la Marina
hay que pasarlas descalzo...

Pero los tiempos han cambiado, olvidándose acaso de aquel carisma de Enrique el Navegante siempre vigente: "Vivir no importa; navegar, sí." Ya que Laredo da para eso y mucho más, mientras arrastra el deje musical de sus vocablos dispuestos a todas las innovaciones posibles.

Ramón SAEZ



FRANCO, EN CASTRO URDIALES

EL JEFE DEL ESTADO DEDICÓ LA JORNADA DE AYER A LA PESCA

CASTRO URDIALES (Santander). (Cifra).—A las ocho menos diez de ayer tarde entró en el puerto de Castro Urdiales, quedando fondeado frente al mismo, el yate «Azora», a bordo del cual viajan el Jefe del Estado y su esposa.

El «Azora» —al que acompaña la unidad de la Marina de Guerra española, «Hernán Cortés»— salió en la mañana de ayer del puerto de Santander.

El Jefe del Estado dedicó la jornada a la práctica de su deporte favorito, la pesca, frente al litoral santanderino.

Ruego al Vicepresidente del Gobierno

MAYOR ATENCION AL PROBLEMA DE LOS GITANOS

BILBAO. (Cifra).—«La necesidad de que se active todo lo posible la promoción de los gitanos», ha sido puesta de manifiesto por don José Luis Fernández Cantos, Procurador familiar por Vizcaya, en ruego dirigido al Vicepresidente del Gobierno.

Tras señalar que «su postulación les hace dignos de nuestra mayor atención, aunque puedan presentar especiales dificultades, que deben incluso estimularlos para prevenir sus males y atenderles adecuadamente», el Procurador solicita datos sobre el número de gitanos en España, y pregunta si existe alguna entidad que tenga encomendada especialmente la promoción de los gitanos, qué medidas y previsiones concretas están establecidas en su favor y qué medidas se preparan.

Homenaje a un magistrado del Supremo

TORO (Zamora). (Pyresa).—Coincidiendo con la festividad de la Santísima Virgen del Canto, Patrona de Toro (Zamora), y como acordó la Corporación Municipal, se celebró un homenaje de gratitud a don Francisco Casas Ruiz del Arbo, magistrado del Tribunal Supremo, hijo predilecto e ilustre cronista oficial de esta ciudad, con la dedicación de su nombre a una de las principales calles, en la que está ubicada su propia casa.

Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, al que acompañaban el presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid y el Alcalde de Toro.

TIEMPO



TORMENTAS

MADRID. (Pyresa).—La nubosidad fue ayer muy variable en toda España, con nieblas principalmente de evolución diurna, que dieron lugar a chubascos de inestabilidad débiles, en el Cantábrico occidental, norte y nordeste del Duero, puntos aislados del centro, cabecera del Ebro y sistema Ibérico y Central. Se totalizaron cuatro litros de agua por metro cuadrado en León; tres, en Molina de Aragón y Daroca; dos, en Burgos y Logroño; uno, en Toledo, y cantidades inferiores en Gijón, Santander, Palencia, Soria y Vitoria. Hubo nieblas en el norte de Galicia y Cantábrico occidental.

Las temperaturas continúan en descenso. La máxima de las capitales de España correspondió a Vitoria, Zaragoza, Córdoba y Jaén, con 31 grados; siguen Madrid, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Logroño, Pamplona y Alicante, con 30 grados. La mínima la tuvieron en Valladolid y Oviedo, con 12 grados.

PRONOSTICO

El mapa del tiempo previsto para hoy indica una acentuación del proceso de inestabilización en la atmósfera peninsular. Por ello, las tormentas deberán extenderse prácticamente a la totalidad del territorio peninsular, aunque con las características típicas de estos fenómenos en cuanto se refiere a su intensidad y extensión. De todos modos, los fenómenos se presentan en forma muy diversa y las consecuencias serán muy débiles. Volverán a formarse nieblas en la cordillera Cantábrica, región Gallega y Costa Catalana. Las temperaturas continuarán descendiendo, aunque lentamente.

● El calzado español y la sobretasa USA

MEDIDAS PARA MANTENER SU COMPETITIVIDAD

Los exportadores españoles examinaron la situación con las autoridades comerciales

MADRID. (Pyresa).—Los representantes de la Comisión "pro defensa de la exportación del calzado español", que preside el titular del Sindicato Nacional de la Piel, señor Fernández Cela, se reunieron en la tarde del martes con el director general de Exportación, don Manuel Quintero, para examinar la situación del sector, ante las medidas proteccionistas del Gobierno norteamericano en relación con las importaciones en aquel país y que afectan directamente a la industria española del calzado. Se estudiaron las medidas que, a corto y a medio plazo, podrían considerarse para mantener la competitividad de nuestro calzado y de la piel en general y que tienen un ritmo exportador creciente.

El criterio mantenido en la reunión citada es el de que los exportadores españoles deben mantener una acción de conjunto en orden al sostenimiento del precio de nuestras manufacturas, que no puede oscilar a la baja, por responder a unos costos reales de la producción, ya que esto podría repercutir en la calidad que en cualquier caso se ha de mantener, en beneficio de la expansión exportadora del sector.

En 1970, las ventas al exterior se elevaron a ciento nueve millones de dólares y en este año se espera alcancen los ciento sesenta millones, de los que corresponderán a exportaciones a Estados Unidos un 71 por 100.

El resto de las manufacturas de piel alcanzó en los mercados exteriores los cuarenta y dos millones de dólares en 1970 y continúa su expansión.

La industria del calzado española cuenta con dos mil ochocientas fábricas y casi cuarenta y cinco mil trabajadores.

Sevilla: Record de cosecha de trigo

SEVILLA. (Cifra).—La cosecha de trigo de este año en el campo sevillano, de 38.000 vagonos, representa el record en esta provincia, superando incluso a la del año 1968, que fue de 36.000 vagonos (360 millones de kilos).

El record de recolección es todavía más sorprendente por el hecho de que este año, siguiendo las directrices del Ministerio, se sembraron 20.000

hectáreas menos que en la citada campaña, y a pesar de ello se cosecharon 2.000 vagonos más. La razón de este fenómeno la ha dado el Presidente de la Cámara Agraria: «Sencillamente ocurre que el cultivador sevillano es cada vez mejor agricultor, y el incremento en la producción viene por el camino del incremento de la productividad».

Problemas

Sin embargo, la excelente cosecha está deparando serios inconvenientes a los labradores, principalmente porque el Servicio Nacional de Cereales no dispone en la provincia de los silos y graneros necesarios para almacenar el trigo, por lo que deja de adquirir una buena parte del grano al agricultor, el cual se halla, por otra parte, en la necesidad de vender su producto para hacer frente a sus obligaciones de pago, contraídas a un plazo fijo.

Precios bajos

En tal situación, el agricultor se ve forzado a malvender su cosecha a los especuladores, que la adquieren por bajo del precio oficial.

Según el Presidente de la Cámara Agraria, don Alvaro Vázquez Armero, no se trata de negligencia por parte del Servicio de Cereales, que realiza grandes esfuerzos por encauzar la creciente producción. Hasta la fecha, las compras del Servicio Nacional de Cereales suman 24.500 vagonos, o sea, la cosecha de un año normal, quedando, por tanto, otros 13.500 vagonos en poder de los cultivadores por falta de lugares de almacenamiento.

Para remediar estos inconvenientes, el Presidente de la COSA ha sugerido que Sevilla se plantee seriamente su porvenir como gran provincia cosechadora de trigo y cereales; que las Hermandades de Labradores, las Cooperativas y la propia Cámara Agraria pongan en servicio, por su parte, una red eficiente de silos; que los agricultores se esfuerzen por aumentar sus contratos de trigo en depósito, y que el Servicio Nacional de Cereales a todo trance agilice la comercialización de los granos.

Notable subida del precio del vino en La Mancha

BOLANOS DE CALATRAVA (Ciudad Real). (Pyresa). En muy breve tiempo, el precio del vino blanco ha subido de 42 a 62 pesetas, y el tinto de 44 a 66. Por otra parte, no quedan existencias y esto explica los astronómicos precios que se están pagando por el vino.

Ante la próxima vendimia, se cree que la campaña resultará en esta provincia inferior a lo normal, aunque se espera que no llegará a la grave situación que se presagia para otras regiones.

Nueva planta para fabricar cloroformo

MADRID. (Cifra).—Las necesidades nacionales de cloroformo y cloruro de metileno van a ser cubiertas en un próximo

futuro por la planta que conjuntamente van a construir en Huelva la Empresa norteamericana de Pont de Nemours y la española Energía e Industrias Aragonesas.

Dicha planta, que entrará en funcionamiento en 1973, tiene prevista una capacidad de producción anual de 12.000 toneladas, con lo que se cubrirá la demanda interior y se dedicará una parte sustancial a la exportación.

Actualmente España importa la totalidad del cloruro de metileno que consume, mientras sólo se fabrican cantidades relativamente pequeñas de cloroformo. El cloruro de metileno se consume en la fabricación de materiales fotográficos, aerosoles, productos farmacéuticos y disolventes. El cloroformo se utiliza en la fabricación de refrigerantes fluoruro carbonícos y productos farmacéuticos.

Recuperación industrial en Navarra

PAMPLONA. (Cifra).—Se confirma la tendencia favorable a la recuperación industrial iniciada en la primavera, según el informe correspondiente a los meses de junio y julio últimos, emitidos por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Navarra.

En el preámbulo del estudio citado se advierte que los resultados no ofrecen una interpretación fácil. Sin embargo, destaca un punto en el comentario de los resultados: la recuperación de la industria navarra camina hacia una normalidad. En cambio, el nivel de ocupación sigue estacionario, se dice, el paro existente continúa y las personas sin empleo no encuentran trabajo hasta el momento.

El poder global de la actividad productora durante ese

bimestre —añade el informe— es perceptible en todos los sectores industriales de la provincia, salvo en el de la alimentación y bebidas. No así el del montante de poder interior, que muestra un saldo sectorial positivo, además de para la agrupación de alimentación y bebidas, para el del metal.

Este último sector, el del metal, ha sido durante el último año el más afectado por condiciones generales contrarias. Pero sorprendentemente, durante junio y julio recientes, manifestó aumentos destacados de la demanda interior, extranjera y de las ventas en los mercados correspondientes.

Cosa parecida ocurre en otros varios sectores, con impresiones francamente alentadoras.

PROPUESTA PARA AUMENTAR EL PRECIO DE LOS COCHES

● La subida solicitada es de un 5 por 100

MADRID. (Cifra).—Una proposición para subir el precio de los automóviles ha sido presentada por uno de los fabricantes más importantes del sector ante la Subcomisión de Precios, según ha podido saber Cifra de fuente competente.

Se estima que las demás Empresas irán presentando sucesivamente sus propuestas al objeto de obtener autorización para elevar a su vez los precios de los vehículos.

Se mantiene total reserva sobre la cuantía de la subida solicitada, si bien en círculos económicos se estima que oscila alrededor del 5 por 100.

* Cinco pozos sacarán el petróleo de Tarragona

MADRID. (Cifra).—A mediados de 1972 serán perforados por la plataforma Chaparral cinco pozos de producción que serán utilizados en la explotación comercial del yacimiento de petróleo localizado frente a las costas de San Carlos de la Rápita, según se informa de fuente autorizada.

Han sido dadas a conocer, por otra parte, las características técnicas que va a revestir dicha explotación, en la que los petroleros cargarán el crudo a 30 kilómetros de la costa, con lo que se evitará todo riesgo de contaminación de las playas.

Dos plataformas distintas van a ser empleadas en la operación: una denominada de protección de sondeos y la otra de producción propiamente dicha. La primera estará sujeta al fondo mediante patas metálicas y ambas se hallarán unidas entre sí a través de un puente.

Su colocación se efectuará a 28 kilómetros mar adentro, junto al pozo «Amposta Marino B-1», y una de ellas dispondrá de un helipuerto, al objeto de asegurar una comunicación rápida con tierra.

El crudo obtenido de los pozos de producción será enviado mediante una tubería submarina a una baya situada a unos 30 kilómetros mar adentro. A esta baya irá unido un pontón de almacenamiento del que cargarán los petroleros.

INAUGURO LA SEGUNDA FASE DEL GRUPO «CULTURA COVADONGA»

● Ciento veinticinco millones de pesetas costará el complejo deportivo

GIJÓN.—A las doce de la mañana de ayer, el ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández Miranda, y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, presidieron la inauguración de la segunda fase del grupo «Cultura Covadonga» en su marcha hacia lo que se ha denominado «Grupo Dos Mil».

Esta segunda fase inaugurada comprende cuatro piscinas descubiertas, una cubierta, que, junto con el frontón, pista polideportiva y los cuatro campos de tenis que ya venían funcionando, completan las dos primeras fases de este complejo deportivo que es modelo en España y que, a su terminación, será uno de los mejores de Europa.

La tercera fase, que se iniciará próximamente, comprende las cubiertas del frontón y pista polideportiva, seis campos más de tenis, pistas de atletismo, pabellón polideportivo y gimnasio, frontón cubierto, de 75 metros, graderíos para el público con capacidad para un millar de personas e iluminación de todas estas instalaciones.

En la primera y segunda fases se han invertido 60 millones de pesetas; la tercera fase representará un desembolso de otros 40 millones, y todo ello, unido al valor de la finca, representa para el complejo un total de 125 millones de pesetas.

Brillante acto inaugural

El acto inaugural resultó brillante, y junto con el Ministro y el Delegado Nacional de Deportes asistieron al acto el Gobernador Civil, señor Matheu de Ros, y el Alcalde de Gijón, señor Cueto Felgueroso.

En un marco espléndido de banderas y gallardetes formaban representantes de las 17 secciones deportivas del grupo.

En un altar levantado ante la tribuna presidencial se ofició la santa misa en honor de la Virgen de Covadonga.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del grupo, señor Revuelta, expresando su gratitud al Ministro Secretario General, haciéndole entrega de una placa con el nombramiento de presidente de honor del «Grupo Covadonga», e imponiendo la insignia de éste al Ministro, a su esposa y al Delegado Nacional de Deportes, manifestando su gratitud a los señores Fernández Miranda y Gich por la ayuda prestada hasta la fecha, que esperaba continuar recibiendo en lo sucesivo.

El complejo del «Grupo Covadonga» está instalado en una zona espléndida llamada de «Las Mestas», inmediata al hipódromo de este nombre y al estadio de El Molinón.

El grupo llegará muy pronto a contar con 10.000 socios y terminada la tercera fase.

Le contestó con un breve discurso el Ministro Secretario General, quien señaló la oportunidad de esta fecha inaugural en la fiesta de la Virgen de Covadonga, y terminó diciendo que el «Grupo Covadonga» seguirá contando con la más entusiasta colaboración del Ministro Secretario General y de la Delegación Nacional de Deportes. (Afil.)

PEÑISCOLA

«EL URBANISMO DEBE CONTRIBUIR A LA DEMOCRACIA SOCIAL»

● Conferencia de José M. Pérez Herrero en los cursos sobre Problemas Políticos de la Vida Local

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Un urbanismo que sólo se preocupe de la gente que hoy vive en las ciudades nunca podrá ser un buen urbanismo. El urbanismo debe ser una contribución a la democracia social. Por ello debe responder a un compromiso con la igualdad de los ciudadanos y con sus metas de desarrollo y bienestar. Por eso un buen urbanismo sólo es concebible dentro de un marco de ordenación territorial, dentro de una política de coordinación de las necesidades del país a todas las escalas de población», dijo el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de la Vivienda, don José María Pérez Herrero, en una conferencia pronunciada en el curso de Problemas Políticos de la Vida Local, que se está celebrando en Peñíscola.

El conferenciante denunció los problemas de la ciudad, que, dijo, «surgen como un fenómeno inherente a la revolución industrial y su estructura refleja, en consecuencia, las injusticias y las tensiones propias del oficio liberal». Propugnó un urbanismo humanista como solución frente a las insuficiencias de una concepción caduca que está haciendo imposible la convivencia humana y está creando problemas insolubles en muchos órdenes. Apoyándose en las palabras del Ministro de la Vivienda, don Vicente Morles Alfonso, añadió: «Las soluciones que propugnamos han de rechazar probablemente ideas y conceptos que fueron útiles en otros tiempos, pero que ya han perdido su fuerza creadora; anticipar las fuerzas de expresión de un mundo más justo, en el que el egoísmo haya cedido plaza a la generosidad, la insolidaridad a la hermandad, la separación de clases a la integración, los privilegios a la justicia social.»

«La justicia social —terminó diciendo el señor Pérez Herrero— no puede ser una apelación abstracta o acaso reducida al estrecho confin de las relaciones laborales. La justicia social no se agota con el establecimiento de mejores salarios o de una forma de participación en la gestión y los beneficios de la empresa, sino que es una concepción global que aspira a inundar toda la realidad, a dejar sentir su presencia en todo el conjunto de relaciones humanas. Y en el urbanismo, de manera esencial, porque es un dominio en el que se ha alcanzado lo que se ha dado en llamar la «civilización de la angustia»».

Elecciones de Procuradores Familiares

HOY, DEFINITIVAMENTE, CIERRE DE INSCRIPCIONES A CANDIDATOS

Hoy se cierra el plazo de admisión de candidaturas para las elecciones a Procuradores en Cortes por representación familiar. Un error en el cómputo de los días, afortunadamente ya subsanado, había hecho creer que la fecha tope expiraba ayer a las doce de la noche.

Entre los candidatos que han presentado la correspondiente documentación para participar en la campaña electoral por la provincia de Madrid figuran don Enrique Villoria Martínez, concejal del distrito de La Latina; don Julio Llantada Castaños, concejal del distrito de Ventas; don Pedro Roiz Cosío, médico y presidente del Club Deportivo Rayo Vallecano; doña Josefina Vegelson, Procurador en Cortes, y don Manuel Cantarero del Castillo. Este último recuperó por fin la documentación que había perdido.

Se trataba precisamente de las firmas de los Procuradores que le avalan en su expediente, documento que encontró en la cafetría Kon Tiki, donde lo había dejado olvidado. Ayer por la mañana, sobre las doce del mediodía efectuaba el señor Cantarero la presentación de su candidatura en la Junta Provincial del Censo.

Son cinco, por tanto, hasta ahora los inscritos como pretendientes a «familiares por Madrid» en el alto órgano legislativo de la nación. Cinco para dos plazas, salvo que en las últimas horas se inscriban nuevos candidatos.

Según barajándose nombres, Cunden los rumores, típicos del ambiente pre-eleitoral. Hay quien afirma que no habrá más candidatos que los cinco presentados. Otros aseguran que faltan las inscripciones de última hora.

Los nombres de los posibles competidores son los de don Antonio Fuentes López, industrial; don Julián Gil Sargredo Arribas, abogado; don Nicolás Rodríguez González, abogado; don Ezequiel Puig Maestro Amado, doña Ascensión Sedeño y don Fermín Cabal.

Se retiró ya, a pesar de tener iniciada la campaña electoral, don Jaime de Urquijo Chacón.

● Pseudopropaganda

El plazo que termina hoy, a las doce de la noche, corresponde al tenor de la ley, a la presentación de candidatos, los cuales no serán proclamados hasta el próximo día 14, a la una de la tarde, en la Audiencia Territorial. A partir de aquel día, y con las credenciales en el bolsillo, los candidatos a Procuradores darán comienzo a su campaña electoral hasta el día 29 inclusive, fecha en que se efectuarán las elecciones en las distintas secciones, desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde.

Existe a este respecto cierto malestar en el sentido de que algunos presuntos candidatos efectúan declaraciones y utilizan diversos medios de información para montar ya su estrategia electoral. Es frecuente ver cómo en la Prensa diaria aparecen estos nombres junto a los que se especifican solapadamente actividades más o menos políticas de cara a la galería electoral. Esto, en una interpretación correcta de la ley, según se afirma en medios competentes, está totalmente prohibido, es ilegal y puede ser motivo de impugnación.

«A nadie le gusta que le pisen el terreno», comentan algunos de los presuntos candidatos. Ha habido candidatos que en su documentación han incluido no sólo las firmas de los cinco Procuradores que señala la ley, sino que han presentado, además, la lista de mil cabezas de familia, a los que previamente se han dirigido para avalar su candidatura. Esta práctica casi puede considerarse propagandística, cuando uno solo de los requisitos es suficiente para poder ser inscrito como presunto candidato. La ley en este sentido es tajante:

«La campaña electoral no podrá dar comienzo hasta que se haya efectuado la proclamación de candidatos, y se desarrollará de forma tal que ofrezca a todos y cada uno de los proclamados análogas oportunidades.»

● Candidatura cerrada

Hay más. Se habla de candidaturas «cerradas», y nadie sabe lo que se entiende por tales. En los organismos competentes nos han informado de que tal concepto no existe en la terminología electoral, por lo que se apunta que tal vez pueda ser un arma más de estrategia electoral, que trata de crear cierto confusiónismo. Ninguno de los textos que regulan los trámites electorales alude a tales supuestas «candidaturas cerradas».

A pocas horas del cierre de solicitudes se habla también de dinero: «Las elecciones se las llevarán los potentados», afirman unos. «Si yo dispusiera de los nueve millones con que cuenta X saldría vencedor.» Los comentarios caldean el ambiente electoral: «Mis dificultades son esencialmente económicas; si las elecciones fueran ideológicas yo iría con tranquilidad.» Estas y otras expresiones nos anuncian ya que la pugna electoral, a partir de mañana, en toda España va a contar con los atractivos propios de toda convocatoria que pasa por las urnas. Cabezas de familia y mujeres casadas de todas las provincias españolas inscribirán en la papeleta de votación el nombre de los dos candidatos que les van a representar en las Cortes Españolas durante los próximos tres años.

● Madrid: 2.004 secciones electorales

Las Juntas Provinciales y Municipales trabajan estos días a un ritmo desahogado. La Junta Provincial de Madrid mantendrá abiertas sus puertas hasta las doce de la noche; ayer lo hizo hasta las diez de la noche. La citada Junta ha expedido en los últimos días más de sesenta certificaciones correspondientes a presuntos candidatos que necesitan acreditar su identidad y residencia en las distintas capitales españolas.

El mecanismo electoral está

también en marcha: 2.004 secciones electorales serán instaladas en Madrid; 1.663 correspondientes a la capital, y 341 al resto de los pueblos de la provincia.

Con 168 Secciones, el distrito de Tetuán es el que contará con mayor número de mesas electorales. El resto estarán distribuidas así: Centro, 67; La Latina, 68; Universidad, 111; Chamberí, 92; Chamartín, 125; Ventas, 157; Buenavista, 86; Mediodía, 80; Arganzuela, 80; Villaverde, 113; Carabanchales, 194, y Vallecas, 197.

● En provincias

Las noticias recibidas del resto de las provincias españolas nos cifran también el movimiento de inscripciones efectuadas hasta última hora de ayer por la noche. A falta, pues, de escasas horas según el orden de llegada de los telegramas, los presentados a candidaturas a Procuradores familiares son:

CIUDAD REAL.—Don José Antonio García Noblejas, notario;

Propaganda encubierta pre-eleitoral ● Cantarero encontró su documentación en la cafetría Kon-Tiki ● «Candidaturas cerradas», un concepto inexistente ● Madrid, 2.004 secciones electorales ● Facilidades para la emisión del voto

don Luis Martínez Gutiérrez, presidente de la Caja Rural; don Milán Aguilar Mazarro, farmacéutico; don Fernando Acedo-Rico Semprum, ingeniero agrónomo, y don Julio Blanco Escobar, maestro nacional.

JAÉN.—Don León Herrera Esteban, abogado; don Alberto Guirado Pérez, abogado; don Antonio de Horta López, editor. El señor Romero Bao solicitó ayer por la mañana certificado de residencia en la Junta Provincial del Censo de Madrid, con objeto de presentar su candidatura en la provincia de Jaén.

ALICANTE.—Don Pedro Zaragoza Orts, ex Alcalde de Benidorm; don Juan Antolí Barrachina, presidente de la Agrupación Provincial de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes. Se rumorea insistentemente sobre la presentación de don Jesús Aparicio Bernal, ex director general de Radio y Televisión.

SANTANDER.—Don Fernando Leal Alle, doña Carmen Cossio Escalante, don Alfonso Ossorio, don J. Mario Gómez Núñez y dos Fernando María Pereda Aparicio. El señor Santos Mirones ha anunciado que presentará hoy su candidatura.

BILBAO.—Don Ignacio Satrustegui Aznar y don Martín Fernández Palacios. Se cree que hoy presentarán su documentación don José Luis Fernández Cantos, don Luis Olarra, y don Pedro Eriz.

HUESCA.—Don Jesús María Peña Urmeneta, don Francisco de Asís Gabriel Ponce, don León Buij Giral, don José Garzón Nieto y don Antonio Laclea Pablo.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Don Manuel Padrón Quevedo y don Juan Marrero Portugués.

LOGROÑO.—Don Alvaro de la Puerta Quintero, don Carlos Bonet Hernández y don Santiago Coello Cuadrado.

GUADALAJARA.—Don Francisco López de Lucas y don Félix Calvo Ortega.

PALENCIA.—Don Eduardo Becerril Leronés, don Abilio Burgés de Pablo, don José Luis López Henares, don José María Morondo García, don Juan Luis Osorio y Almenada, marqués de la Valdavia, y don Mariano Pascual Mate.

CADIZ.—Don Juan Blanco Quintana, don Juan Enrique Harana, don Baldomero García García, don Antonio León Manjón, don José Luis Maestro Anula y don José Martín Romero.

ZAMORA.—Don Arturo Almazán Casasca, don Augusto Berate Ordóñez, don Julián Cacián González, don Valeriano Enríquez González y don Venancio Hernández Chaumarchirant.

● Facilidades para la emisión del voto

Por una orden del Ministerio de Trabajo se dan instrucciones para que los trabajadores cabezas de familia y mujeres casadas puedan cumplir el derecho y el deber de votar en las elecciones que se efectuarán en todas las provincias españolas y ciudades de Ceuta y Melilla el próximo día 29 de septiembre.

El personal disfrutará del tiempo necesario para votar que será retribuido por las Empresas de conformidad con lo establecido en la ley de Contrato de Trabajo.

Igualmente la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha determinado que en cada Administración Principal de Correos funcione una dependencia destinada a la admisión y curso de propaganda electoral impresa que los candidatos a Procuradores en Cortes dirijan a sus electores durante los días 14 al 28 del mes actual. Cada candidato tendrá derecho a remitir con franquicia ordinaria un solo envío, con peso máximo de 50 gramos a cada elector.

● Voto por correo

Por lo que se refiere a la emisión del voto por correo, ésta podrá hacerse hasta las nueve de la mañana del día 26, hora límite legal. Los sobres deberán ostentar en el anverso de la cubierta la inscripción «Elecciones a Procuradores en Cortes por representación familiar. Voto por correo. Franquicia postal especial.» Y en el reverso, el nombre del votante y domicilio con que figura en el censo electoral. Los electores que se encuentren accidentalmente en el extranjero y deseen ejercer su derecho a voto por correo habrán de franquear por su cuenta los envíos correspondientes.

● Colegios, corporaciones y asociaciones

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer incluía, por su parte, dos órdenes del Ministerio de la Vivienda, en las que se dictan las normas que han de ser observadas en la elección de Procuradores en Cortes representantes de las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana y sobre elecciones en los Colegios Oficiales de Arquitectos.

La elección a Procurador por las Cámaras Oficiales se llevará a cabo el día 13 de octubre próximo, en el domicilio social del Consejo Superior (Claudio Coello, 76, Madrid). La elección de Procurador por los Colegios Oficiales de Arquitectos tendrá lugar en los locales del Consejo Superior de Colegios de Arqui-

tectos, y comenzará también a las nueve de la mañana del próximo día 18 de octubre.

Las elecciones a Procuradores por los Colegios, Corporaciones y Asociaciones se celebrarán los días 7 y 14 de octubre próximo, a las nueve de la mañana. A este respecto, los electores que se encuentren fuera del lugar donde se celebran las elecciones podrán hacer uso de su derecho a votar por correo, hasta setenta y dos horas antes de la que se señala para la votación. Los votos podrán depositarse en las Oficinas Postales hasta las nueve horas de los días 4 y 11 de octubre.

Angel DEL RIO

Arriba 5

ADJUDICACION DE LA AUTOPISTA BARCELONA-VALENCIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—La concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación de la autopista Tarragona-Valencia ha sido adjudicada al solicitante don Juan Fausto Blas Oller, según un decreto del Ministerio de Obras Públicas inserto en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. Se establece el plazo de dos meses, contados a partir de la publicación de este decreto, para la constitución en forma legal de la Sociedad concesionaria, de acuerdo con el pro-

yecto de Estatutos presentado y sujetándose en todo caso a lo que al respecto se establece en el título primero del pliego de cláusulas, aprobado por orden ministerial de 5 de marzo de 1971. En el plazo de setenta y cinco días naturales, contados a partir de ayer, se formalizará el contrato entre la representación legal de la Sociedad concesionaria y el Estado. El presupuesto previsto es de 12.906.799.925 pesetas.

El plan de realización de obras es el siguiente:

Tramo	Fecha de iniciación	Fecha de apertura al tráfico
Puzol-Castellón	1 de agosto de 1972	1 de julio de 1974
Castellón-Amposta	1 de junio de 1974	1 de octubre de 1976
Amposta-Salou	1 de abril de 1973	1 de julio de 1975

La concesión se otorgará para un plazo de veintiseis años, contados a partir de ayer. Las tarifas aplicables al tráfico, para los diver-

sos recorridos posibles entre los distintos enlaces, no podrán exceder de las cuantías indicadas a continuación:

Vehículos	Tarragona-Castellón	Castellón-Puzol
Motocicletas	0,60 pesetas kilómetro	0,80 pesetas kilómetro
Turismos con cilindrada inferior a 900 c. c.	0,90 » »	1,20 » »
Turismos con cilindrada no inferior a 900 c. c. y vehículos industriales con carga no superior a 1.000 kilogramos	1,25 » »	1,75 » »
Camiones de dos ejes	1,80 » »	2,50 » »
Camiones de tres ejes o más	2,50 » »	3,00 » »

También se establece que la Sociedad concesionaria presentará, antes del 31 de diciembre de 1973, o en cualquier caso dentro del plazo de seis meses contados a partir del requerimiento de la Administración, una proposición detallada y concreta para la construcción, conservación y explotación en régimen de peaje del tramo de la autopista comprendido entre las ciudades de Valencia y Alicante; caso de que no se hiciera en el plazo marcado, la Administración podrá convocar el oportuno concurso o utilizar el sistema que crea conveniente para su construcción, conservación y explotación.

Convocatoria de mil plazas de Administración Civil

Para cubrir mil plazas vacantes en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil, han sido convocadas pruebas selectivas por una orden de la Presidencia del

Gobierno que insertó el «BOE» de ayer. Antes del comienzo de los ejercicios, la Administración podrá, por necesidades de los servicios, incrementar el número de plazas, en cuyo caso se abrirá un nuevo plazo para la presentación de solicitudes.

La selección de aspirantes se hará mediante las correspondientes pruebas, que constarán de las siguientes fases: oposición, curso selectivo organizado por la Escuela Nacional de Administración Pública y período de prácticas.

Quienes deseen tomar parte en las pruebas deberán reunir los siguientes requisitos: ser español; tener cumplidos los dieciocho años el día en que finalice la presentación de solicitudes; estar en posesión del título de bachiller elemental o graduado escolar o en condiciones de obtenerlo antes de terminar el plazo de presentación de solicitudes (de ello están exentos los aspirantes que vengán prestando ser-

vicio desde antes del día 13 de agosto de 1963 y figuren en la relación publicada por la Dirección General de la Función Pública); no padecer enfermedad ni defecto físico que impida el desempeño de las funciones; no haber sido separado del Servicio del Estado o de la Administración Local ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas, y haber realizado el Servicio Social, en el caso de aspirantes femeninos.

Las solicitudes deberán dirigirse al Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno en el plazo de treinta días contados a partir de hoy; pueden registrarse en el Registro General de la Escuela Nacional de Administración Pública (Alcalá de Henares) o en los Gobiernos Civiles, oficinas de Correos y representaciones diplomáticas o consulares españolas, en la forma determinada por el artículo 66 de la ley de Procedimiento Administrativo.

Escuela de Periodismo, asignatura de Hemerografía

SE CONVOCA EL EXAMEN SIN CONOCERSE LAS CALIFICACIONES DE JUNIO

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Márchense, márchense; si ya se presentaron en junio, no tienen por qué volver a examinarse», manifestó el secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, don Andrés Romero Rubio, a los alumnos oficiales de segundo curso que, desde hace tres meses, esperan las calificaciones de la asignatura «Hemerografía y otras técnicas de documentación».

El problema tiene una larga historia que intentaremos resumir cronológicamente en sus aspectos fundamentales:

Primero. Los alumnos solicitan que la asignatura pierda su carácter obligatorio y se convierta en seminario voluntario, sin calificación a final de curso.

Segundo. La Junta Académica accede a la petición, y los alumnos, que ya apenas asistían a esta clase con anterioridad, reducen su asistencia al mínimo.

Tercero. Se convocan exámenes oficiales de fin de curso, y, ante la sorpresa de los alumnos, figura entre ellos el de Hemero-

grafía. Tras algunas reuniones, se decide la presentación al examen, confiando, al parecer, en que se trata de puro trámite.

Cuarto. El examen, sin embargo, no es «de puro trámite». Los alumnos consideran la dificultad del examen desproporcionada a las especiales circunstancias en que se ha desarrollado el curso y deciden abandonar el aula.

Quinto. Ante la petición de representantes del curso, la Dirección de la Escuela, de acuerdo al parecer con la Dirección General de Prensa, anula el examen y convoca otro nuevo presidido por un tribunal de tres profesores.

Sexto. Los alumnos aceptan esta solución y se celebra examen con toda normalidad.

Séptimo. Salen las papeletas con las calificaciones del resto de las asignaturas, pero no se tienen noticias de la de Hemerografía. A lo largo del verano, las llamadas de los alumnos a la Secretaría de la Escuela reciben

siempre la misma respuesta: «No se sabe nada».

Octavo. Se convocan los exámenes extraordinarios de septiembre para alumnos oficiales. Entre ellos figura el de Hemerografía. Ayer a las siete de la tarde, hora en que estaba convocado, las calificaciones siguen sin aparecer y, ante las preguntas de los alumnos, el secretario afirma que no hay problema y que los alumnos que se presentaron al segundo de los exámenes de junio no tienen por qué presentarse al examen extraordinario.

La interrogante surge inmediatamente: ¿Cómo es posible que no se den a conocer las calificaciones de un examen de la convocatoria ordinaria de junio hasta después de celebrada la de septiembre? En el caso de que hubiera algún suspenso (circunstancia bastante improbable, dadas las circunstancias, pero en forma alguna imposible), ¿cómo podría justificarse el no haber tenido opción al examen extraordinario?

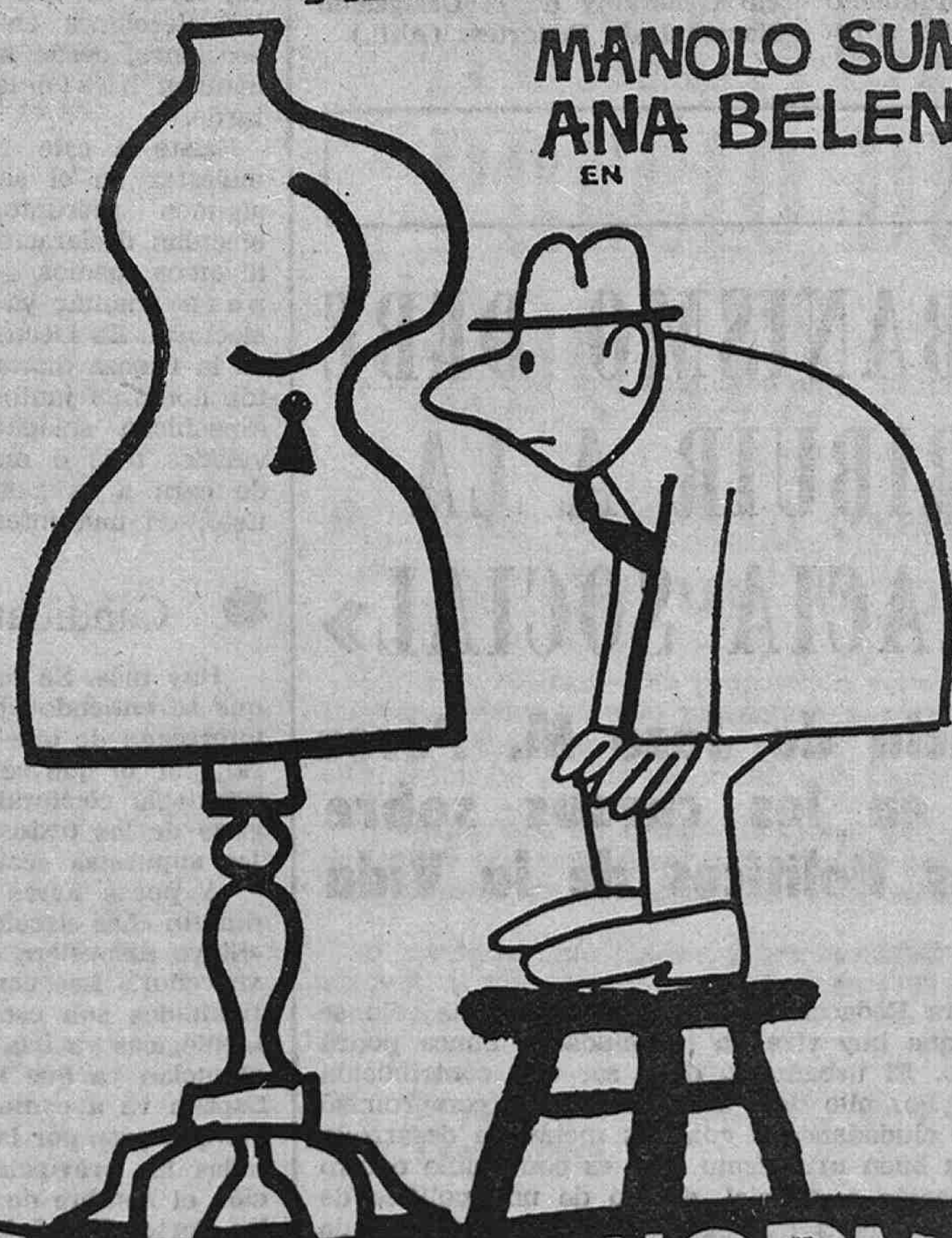
COLISEVM

INAUGURA SU NUEVA TEMPORADA HOY JUEVES
CON EL MAXIMO ATRACTIVO DE UNA PELICULA
ESPAÑOLA INSOLITA Y ORIGINAL



ALFREDO LANDA

MANOLO SUMMERS
ANA BELEN
EN



AUNQUE LA HORMONA
SE VISTA DE SEDA...

CON GUADALUPE MUÑOZ SAN PEDRO
MARIA JOSE ROMAN • LUIS SANCHEZ POLAK (TIP)
MARIA PAZ PONDAL • MARISOL AYUSO • VICENTE ROCA

ARGUMENTO, GUION Y DIÁLOGOS DE
MANOLO SUMMERS • VICENTE ESCRIBA • JUAN M. LAMET

DIRECCION: VICENTE ESCRIBA MUSICA: ANTON GARCIA ABRIL
UNA PRODUCCION ASPA FILMS

UN TREMENDO COMPLEJO INFANTIL LE HIZO CREER
QUE NO ERA UN HOMBRE COMO DIOS MANDA
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

EL MAS IMPORTANTE DESDE LA REFORMA

ACUERDO ANGLICANO-CATOLICO SOBRE LA EUCARISTIA

EL OBISPO DE LAS PALMAS NO HA SOLICITADO LA DIOCESIS VACANTE DE CORDOBA

LONDRES. (Efe).—El obispo anglicano de Ripón, doctor John Moorman, calificó ayer como la más importante declaración desde la Reforma el acuerdo alcanzado el martes por la Comisión Anglicano-Católica sobre la doctrina de la Eucaristía.

La Comisión de expertos de las dos Iglesias, que ha estado reunida en Windsor, desde el pasado 1 de septiembre, anunció que habían logrado un acuerdo sustancial sobre la Eucaristía.

La Comisión Internacional de las Dos Iglesias fue creada hace tres años por el Papa y el arzobispo de Canterbury, primado de la Iglesia Anglicana, para preparar el camino de la unión organizada.

En una declaración conjunta, los 18 delegados de la Comisión dicen: «Creemos haber logrado un acuerdo sustancial sobre la doctrina de la Eucaristía que es de vital importancia para los anglicanos y los católicos».

Los detalles del acuerdo no fueron dados a conocer inmediatamente. Serán primero sometidos a las autoridades de las respectivas Iglesias.

El obispo de Las Palmas no ha solicitado la diócesis de Córdoba

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—En medios diocesanos relacionados con altas jerarquías del Obispado, se desmiente el rumor que circulaba desde hace días sobre la posible decisión de monseñor Infantes Florido, prelado de Las Palmas, de solicitar de las autoridades eclesásticas la fuese concedida la sede episcopal de Córdoba, informó ayer el diario «La Provincia».

Este rumor se acrecentó en los últimos días por el hecho de que hiciese saber públicamente que estaba vacante la diócesis de Córdoba y, al parecer, tuvo su origen en alguna hipotética manifestación que monseñor Infantes Flo-

Nombramientos en la Curia Romana

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—El padre Eduardo Heston ha sido designado presidente de la Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales, según informó el profesor Alessandrini en una conferencia de Prensa celebrada ayer en la Sala de Prensa de la Santa Sede. El padre Heston es de nacionalidad norteamericana, y actual-

mente desempeñaba el cargo de secretario de la Sagrada Congregación de Religiosos, puesto en el que será sustituido por el padre Agostino Mayer. Por otra parte, el anterior presidente de la Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales, monseñor Agostino Ferrari Toniolo, ha sido designado observador permanente de la Santa Sede en la FAO y consultor de la Secretaría de Estado para las cuestiones sociales e información.

Pablo VI, en Subiaco

SUBIACO (Roma). (Resumen de Efe).—Pablo VI ha vuelto al cabo de cuarenta y cinco años al monasterio de San Benedicto en Subiaco, el antiquísimo lugar al que el Santo se retiró cuando tenía tan sólo veinte años y fundó el primer cenobio religioso occidental.

El Papa, que ya había estado en el «Sacro Speco» de Subiaco en 1923, cuando era un joven sacerdote de veintisiete años, ha vuelto ahora como jefe de la Iglesia para rogar particularmente por el buen éxito del próximo Sínodo de los Obispos, para exaltar el significado de la vida monástica y para «apagar su sed en esta fuente de espiritualidad», como ya hizo hace once años el Pontífice Juan XXIII.

LA DIPUTACION RETRASA SU RESPUESTA

● Más de 1.300 médicos se encuentran recluidos voluntariamente en diversos centros de toda España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—De "impresiones optimistas" calificó anoche el presidente del Colegio de Médicos de Madrid, doctor García Miranda, las conversaciones mantenidas ayer por la tarde entre una representación de los médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial y el Presidente de la Diputación madrileña, doctor González Bueno, con el fin de resolver el conflicto en que se encuentran envueltas las clínicas psiquiátricas.

La Comisión médica presentó al doctor González-Bueno una carta, firmada por los representantes en nombre de toda la Asamblea de la Ciudad Sanitaria en la que se evitaban los términos "inminente" (sobre la incorporación de los médicos expulsados) y "vinculante" (refiriéndose a la participación de los médicos en la reorganización de los servicios psiquiátricos).

El Presidente de la Diputación tomó la carta y declaró que será contestada "en horas o en días", pero se mantiene la impresión de que en la madrugada o en las primeras horas de la mañana será hecha pública por la Diputación alguna contestación al escrito.

En el nuevo texto, que ha sido supervisado por la Asesoría Jurídica del Colegio Oficial de Médicos, los médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", exponen:

Nuevo texto

«Que el examen de las circunstancias, que motivaron la iniciación del conflicto de las clínicas de Ibiza, pertenecientes a la División Psiquiátrica de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", efectuado en el curso de diversas reuniones celebradas en el seno de la Institución, han puesto de relieve que por parte de la Diputación Provincial y de los médicos afectos a dichas clínicas de la División Psiquiátrica, existe lógico interés en el más perfecto funcionamiento en bien de los enfermos, en cuya proyección final existe un común acuerdo y propósito.»

«Que, sin embargo, algunos aspectos y circunstancias han contribuido a desviar la atención de aquellos primordiales objetivos.»

«Que siendo bien patente el deseo por parte de la Diputación, expresamente manifestado por su Presidente, de situar los servicios psiquiátricos en su estado de origen y habiéndose subrayado en este momento por parte de los médicos afectados, que su expresión de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina, habiéndose reiterado su respeto y afecto a la Institución y a la persona de su Presidente, solicita la reposición del problema en el punto anterior a todas las modificaciones que han pro-

vocado esta situación, con reincorporación simultánea de los médicos afectados y estudio ulterior de la reorganización de los servicios psiquiátricos de Ibiza, número 43, entablándose vías de diálogo, formando una Comisión técnica con capacidad decisoria y constituida por igual número de miembros representantes del órgano gestor que de los estamentos médicos, a nivel del órgano de gestión directa entre dicho órgano de gestión directa y representantes de los distintos estamentos médicos que prestan dicha asistencia, para resolución de la presente situación conflictiva.»

«Por lo expuesto, suplican a Vuestra Excelencia: Tenga por presentado este escrito y por hechas las manifestaciones producidas en el mismo.»

Representantes

En la Asamblea de la tarde de ayer fueron admitidos representantes de los médicos de la Fundación Jiménez Díaz, del Gran Hospital, del Hospital Clínico y de la Clínica «Puerta de Hierro», que también se encuentran recluidos voluntariamente en sus respectivos centros.

Primeramente intervino el representante de la Clínica «Puerta de Hierro», quien manifestó que

el personal médico del centro había solicitado el pasado lunes permiso para celebrar una Asamblea, con el fin de informar del problema planteado en las clínicas psiquiátricas, pero que el Instituto Nacional de Previsión —organismo al que solicitaron el permiso— había convocado una Junta Facultativa, en la que se había tratado de disuadirlos de efectuar tal celebración.

Sin embargo, los médicos continuaban pensando que tal Asamblea era necesaria y, por consiguiente, solicitaron de nuevo ese permiso que, en esta ocasión, les fue denegado. Ante esta situación —continuó el representante de los médicos de la Clínica Puerta de Hierro— se redactó un escrito en el que se notificaba que pasaban automáticamente a la situación de reclusión voluntaria, y que fue firmado por 32 médicos de los 40 que aproximadamente se encuentran ahora de servicio.

Puerta de Hierro

Inicialmente —continuó el representante— la reclusión de Puerta de Hierro ha surgido como postura de solidaridad con las clínicas psiquiátricas, tanto por la petición de readmisión de los médicos expulsados, como por las peticiones de los psiquiatras. Pero, además —continuó—, también debido a las deficiencias de la estructura que no afecta solamente a la ciudad sanitaria «Francisco Franco».

Fundación «Jiménez Díaz»

El representante de los médicos de la Fundación «Jiménez Díaz» manifestó que la reclusión del personal médico del centro se debía a solidarizarse con la postura de los psiquiatras, así como con sus peticiones.

Gran Hospital

El representante del Gran Hospital, después de hacer observar que su centro es distinto a los demás, debido a que es de estructura y organización anterior, informó que se había celebrado en el Gran Hospital una Asamblea a la que habían asistido unos 30 médicos y en que se acordó la reclusión en solidaridad con los psiquiatras de la Ciudad Sanitaria

«La Paz»

También en las primeras horas de la noche de ayer se recluyeron voluntariamente en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz» unos 500 médicos, en señal de solidaridad con los psiquiatras de la CSP «Francisco Franco».

Más de 1.300 recluidos

Después de las últimas reclusiones registradas en el día de ayer, en toda España se encuentran recluidos voluntariamente más de mil trescientos médicos como muestra de solidaridad a los psiquiatras de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», de Madrid, y a las peticiones de mejoramiento en la asistencia sanitaria que aquellos proponen.

La situación se puede resumir:

Madrid.—En la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», 210 médicos; Hospital Clínico, 215; Fundación Jiménez Díaz, más de 100; Clínica Puerta de Hierro, unos 100, más las enfermeras, en número aún no determinado; Gran Hospital, unos 30; Hospital Psiquiátrico «Alonso Vega», siete, más unas 25 enfermeras; Ciempozuelos, 10; Leganés, 12; Ciudad Sanitaria «La Paz», unos 500 médicos.

Barcelona.—San Pablo, 90 médicos; Santa Cruz, 15 médicos.

Oviedo.—Hospital Psiquiátrico, 33 médicos.

Toen (Orense).—Hospital Psiquiátrico, 10 médicos.

EL FERETRO ENTREGADO A PERON CONTENIA DOCUMENTOS DE ESTADO

● El cadáver auténtico habría sido arrojado en el estuario del río de la Plata

ROMA. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—La Prensa italiana sigue estos días, con gran lujo de enviados especiales, fotos y titulares, el destino de los restos de Eva Duarte de Perón. Todos los datos flotan, como los mismos diarios reconocen, en un mar de especulaciones y de posibilidades, a falta de noticias objetivas. En los relatos de los periódicos se mezclan personajes de la vida política, actores involuntarios de lo que se califica ya «fanta-política», Policía y clérigos.

Entre las posibilidades, siempre dentro de lo hipotético, y en esto los italianos son maestros, hacia las que apunta hoy la Prensa italiana, destacan dos: que en realidad haya dos féretros, uno de los cuales bien pudiera contener los restos de la segunda esposa de Perón, y que la caja trasladada a Madrid no contenga los restos de un difunto, sino documentos de Estado.

Los restos de Eva, ¿en Sudáfrica?

¿Qué ocurrió, tras el golpe de Estado de 1955, con el cuerpo de Eva Duarte? «Il Tempo» indica dos posibilidades que considere igualmente válidas. El cuerpo de Eva desapareció, «por el simple hecho de que el féretro de Evita, tras el golpe de Estado, fue arrojado al mar, en el estuario del río de la Plata». En consecuencia, siempre según el diario romano, los actuales gobernantes argentinos, desearios de complacer a Perón, le habrían devuelto los restos de cualquier otra persona distinta a su segunda esposa, partiendo del supuesto de que, realmente, el cuerpo no hubiese sido embalsamado, como afirma un sector de allegados al peronismo y que estuvieron relacionados con los acontecimientos de aquellos días.

Cabe otra posibilidad, según el periódico italiano: que el cuerpo fuese trasladado realmente a Milán y que, para dificultar su hallazgo, hubiese un segundo féretro, que, según afirmaciones, fue enviado al cementerio principal de Johannesburg, donde aún se encuentra. ¿En cuál de los féretros está realmente el cuerpo de Eva Duarte, si es que no fue destruido?

Documentos secretos

«La Stampa», de Turín, también aporta su grano de arena a esta larga lista de especulaciones que aflora estos días en la Prensa italiana. En un titular el periódico turinés afirma que, según su enviado especial en Madrid, «la caja de Evita estaba vacía y en lugar de los restos contenía documentos de Estado». El periódico trata de justi-

ficar esta afirmación, un tanto sensacional, con el testimonio de Roberto Germani, conductor del coche fúnebre que llevó hasta España el féretro. El peso de la caja, según el conductor millanés, era excesivo para el contenido que se le atribuía. Para el conductor un cadáver en las condiciones en que podría estar el de Eva es fácilmente transportable por dos personas, y en este caso se precisaron los servicios de cuatro, dado el excesivo peso del féretro. Conclusión: la caja contenía algo mucho más pesado que un cuerpo embalsamado.

El cadáver continúa en la residencia de Perón

MADRID. (Cifra.) — El cadáver de Eva Duarte de Perón continúa depositado en la villa «17 de Octubre», que posee el ex Presidente argentino don Juan Domingo Perón en Puerta de Hierro, han manifestado a Cifra a mediodía de ayer fuentes dignas de crédito.

Los restos de la que fuera primera dama argentina, agregaron las mencionadas fuentes, permanecerá en dicha villa hasta que sean depositados en un ataúd especial, a cuya construcción se procede actualmente.

Informan, por último, dichas fuentes que no parece estar previsto, por el momento, el retorno de los restos de Eva Perón a la Argentina, si no que, por el contrario, se mantiene el proyecto de inhumarlos en alguna capilla conventual de Madrid.

SE ESPERAN IMPORTANTES NOVEDADES EN EL PERONISMO

● El ex Presidente se entrevistó ayer con un dirigente justicialista

MADRID. (Cifra.)—Novedades de gran trascendencia política se producirán próximamente en el ámbito peronista, según se supo ayer en medios allegados al Movimiento Justicialista argentino.

El ex Presidente Juan Domingo Perón recibió en la mañana de ayer, en su residencia, al dirigente peronista Alberto Manuel Campos, con quien mantuvo una extensa entrevista.

Es probable que otro dirigente, Jorge Daniel Paladino, abandone Madrid el próximo viernes, aunque se ignora si viajará directamente a Buenos Aires.

Por otra parte, se asegura en dichos medios que Perón insiste en que la devolución de los restos de la que fue su mujer y cualquier solución de sus problemas personales carecen de valor político.

Las hermanas de Eva Perón continúan en Madrid, y todo indica que son muy amistosas las relaciones que mantienen con el ex Presidente argentino, al que siempre se refieren llamándole «el general».

BARCELONA

CONFLICTOS LABORALES EN VARIAS EMPRESAS

BARCELONA. (Cifra.)—Trescientos veinticinco trabajadores de la empresa Dragados y Construcciones, S. A., adscritos a las obras que se realizan en el polígono de Bellvitge, en Hospitalet, han sido despedidos al hacer caso omiso del ultimátum de la empresa que les amenazó con el despido si ayer no se reintegraban al trabajo.

Ciento sesenta despedidos

BARCELONA. (Cifra.)—Ciento sesenta trabajadores de la factoría barcelonesa Inter Electrónica Radio-Televisión han sido despedidos como consecuencia de haber efectuado un paro ayer por la mañana.

Al parecer, unos ciento cincuenta productores se concentraron a las seis de la mañana del martes en los vestuarios de la Empresa, negándose a emprender su trabajo, como protesta por la suspensión temporal de empleo y sueldo de un Enlace Sindical, al que se le tramita un expediente de despido y por el despido de otro trabajador acusado de riña.

Petición de conflicto colectivo

BARCELONA. (Cifra.) — Una petición formal de conflicto colectivo ha sido presentada a primera hora de ayer tarde en la Delegación Provincial de Sindicatos por el Jurado de la Compa-

ñía Transportes de Barcelona, S. A., Empresa municipalizada que tiene a su cargo todos los servicios de transporte de superficie de Barcelona.

Los representantes sociales basan su petición en la circunstancia de que el aumento de tarifas puesto en vigor recientemente fue conseguido del Gobierno merced a las gestiones realizadas por ellos mismos cerca de distintos Ministerios, solicitando la aplicación del artículo 18 de la ley de Modificación Parcial a la de Régimen Local, que establecía la posibilidad de un aumento de tarifas cuando las Sociedades de servicios públicos tengan déficit en su explotación.

AICASA: Situación estacionaria

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—La situación de los cuatrocientos sesenta obreros de la empresa Aicasa, conce-

sionaria del servicio de transportes interurbanos de Gran Canaria, continúa siendo estacionaria.

Según se informa en medios sindicales, una salida práctica, en tanto se resuelva el problema a largo plazo, podría ser la reanudación del servicio con la intervención y control de la Administración o de una corporación como el Cabildo Insular, que se comprometiera a pagar a los obreros los salarios adeudados. Estas manifestaciones las han hecho miembros del Jurado de Empresa de la entidad Aicasa al diario local «La Provincia».

La citada posible solución permitiría al mismo tiempo dar margen para estudiar y negociar una solución más adecuada, como podría ser la «insularización» del servicio o el pase del mismo a una sociedad anónima laboral.

Circulan, por otra parte, rumores en el sentido de que las dos cooperativas de transportes ligeros que tercian en la cuestión estarían dispuestas a abonar a los obreros lo que Aicasa les debe, haciéndose cargo del servicio.

SEGUN UN PORTAVOZ DE LA OMS

ESPAÑA DISPONE DE MEDIOS PARA COMBATIR NUEVOS BROTES DE COLERA

GINEBRA. (Pyresa.)—Un portavoz de la Organización Mundial de la Salud confirmó ayer que España había notificado oficialmente la existencia de 14 nuevos casos de cólera en las provincias de Barcelona y Valencia. Estos casos figurarán en el «Boletín Epidemiológico» semanal que publica la OMS.

Interrogado acerca del envío eventual de una misión de la OMS a España, el portavoz declaró que se descartaba completamente esta posibilidad, puesto que las autoridades sanitarias españolas disponen de los medios suficientes para luchar contra los nuevos brotes de cólera. Puntualizó asimismo que los expertos de la OMS que fueron a España tras el descubrimiento de los siete casos del valle del Jálón habían sido invitados por el Gobierno español y que su labor había consistido en identificar la clase de enfermedad que tan sorprendentemente se había declarado en una zona no frecuentada por la gran oleada turística, pero sí por los emigrantes clandestinos procedentes del norte de África. Los seis casos de cólera identificados en la provincia de Barcelona, así como los ocho de la provincia de Valencia, están perfectamente controlados por los servicios médicos españoles después que tuvieron la confirmación bacteriológica de que se trataba de cólera.

La OMS ha registrado con satisfacción que tanto los puertos como los aeropuertos de ambas ciudades españolas no están infectados y ha dado publicidad a los términos de la nota española que relaciona, en particular, la aparición de nuevos casos de cólera con el incremento del movimiento de viajeros procedentes de África del Norte.

● Cada vez más duros

CONTINUOS ATAQUES DE MOSCU A PEKIN

El Tercer Mundo, manzana de la discordia

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) Los ataques de la Unión Soviética contra Pekín, lejos de apaciguarse se van incrementando y subiendo de tono de día en día. Desde hace unos meses es raro que transcurran más de cuarenta y ocho horas sin que alguna de las publicaciones soviéticas prevenga al lector contra el militarismo, el expansionismo y el antisovietismo de la República Popular China. No es que a cada uno de estos ataques preceda por parte de Pekín algún paso concreto. Se trata sencillamente de una actitud sistemática del Kremlin frente a la línea general de la actual política de la China comunista.

Sin nuevos hechos que lo motivaran, el pasado fin de semana apareció «Pravda» acusando en un duro artículo a Pekín de sembrar discordia en los Balcanes. La acusación no es más que una nueva edición, ampliada y perfeccionada, de ataques anteriores en torno a la misma cuestión. Dos días más tarde fue el órgano del Ejército, «Estrella Roja», quien advertía que Pekín estaba haciendo que en toda la nación china se respirara un ambiente de cuartel. Que todos estos ataques no están destinados a prevenir solamente a los lectores soviéticos, se deduce del hecho de que las emisoras soviéticas y la agencia de noticias Tass los esparcen inmediatamente por el mundo entero.

Tercero en discordia

Evidentemente, para Moscú es poco agradable la política de apertura iniciada por China. Hasta ahora se tenía que enfrentar el Kremlin, en los países que no están integrados en ninguno de los dos grandes bloques, con la competencia norteamericana. De acuerdo con la tendencia de los Gobiernos le resultaba muy fácil, a veces, a Moscú hacerse amigos. A cualquier país independiente anticapitalista se le ofrece ahora la posibilidad de elegir entre la amistad soviética o la china. Y la Unión Soviética descubre que de día en día son más los Estados del Tercer Mundo que reconocen diplomáticamente a Pekín. Cada intercambio de embajadores entre la China comunista y uno de esos países es para Moscú una dolorosa derrota. Hoy ya no se trata de tener que decidir entre ser «pro-Unión Soviética» o «pro-Estados

Unidos». Se puede optar por el tercero que se ha presentado al juego, por China. No es nada extraño, pues, que «Pravda» sostenga que Washington y Pekín están preparando, tras bastidores, un golpe de muerte al socialismo para repartirse entre los dos el pastel de la política mundial. Sólo el lector soviético, que carece de toda fuente informativa que no sea la de Moscú, puede dar fe a tales afirmaciones.

A los Estados del Tercer Mundo les previene el Kremlin contra la conspiración china. En opinión de la Prensa soviética, todo Estado pequeño que reconoce a Pekín acaba convirtiéndose en un satélite del militarismo chino. El razonamiento es de lo más lógico, si Moscú juzga a la luz de su propio proceder.

Cooperación con Occidente

Moscú no ha podido digerir todavía el acercamiento Pekín-Washington. Para la Unión Soviética supone el diálogo chino-americano el final de sus valentías si no quiere correr el riesgo de caer en una especie de aislamiento. En efecto, pese al llamado «peligro amarillo», hasta ahora las manifestaciones auténticas de agresión y de imperialismo han sido ofrecidas sólo por la Unión Soviética. Sobre las aspiraciones imperialistas de la República Popular China se puede sólo, por el momento, hacer especulaciones. Sobre la política de agresión de Moscú ofrece la Historia de los últimos años ejemplos elocuentes sin necesidad de recordar el imperialismo zarista. La política del Kremlin ofrece ejemplos sufi-

cientes de que los dirigentes soviéticos son, antes que comunistas, rusos: los intereses del Comunismo quedan pospuestos a los de la Unión Soviética. La actitud observada por Moscú ante la ejecución de funcionarios comunistas en Jartum es el último ejemplo de ello.

En definitiva, que a Rusia no le queda más remedio que volver la mirada a Occidente. A la vuelta de medio siglo de socialismo, el pueblo ruso pide más, y sin la ayuda de Occidente no está el Kremlin en condiciones de ofrecérselo. Esto, por una parte. Por otra, le empuja al diálogo flexible la supremacía del vecino chino. Es una imposición de la política mundial a la que el Kremlin no puede escapar.

Ataque en la ONU

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe, Reuter, Upl.)—La Delegación soviética en las Naciones Unidas publicó ayer un duro ataque contra la República Popular China, dos semanas antes de que comience la Asamblea General, en cuyo programa está la discusión del ingreso de China en la ONU.

El documento ha sorprendido por su longitud. En sus dieciséis páginas se dice que «la línea chovinista del poder de los actuales líderes de China, totalmente antileninista, está dirigida a socavar la unidad de las fuerzas revolucionarias y antimperialistas e infligir mucho daño a la causa común».

Refiriéndose a las «propuestas de Pekín a Washington», Alexander, autor del documento, asegura que mediante ellas los dirigentes chinos marcan su «hostilidad hacia la Unión Soviética».

Los países del Este

PRAGA, 8.—Los Estados del Pacto de Varsovia, salvo Rumania, continúan coreando dócilmente la campaña antichina de la URSS. El órgano central del Partido Comunista checoslovaco, «Rude Pravo», publica hoy un extenso artículo en

el que repite todas las acusaciones que se vienen haciendo contra Mao, Tse-Tung y los dirigentes chinos. En especial, destaca la destrucción sistemática del «núcleo proletario e internacionalista del Partido Comunista chino» por la Revolución Cultural.

Acuerdo chino-coreano

HONG-KONG, 8.—China continental ha anunciado hoy la firma de un acuerdo para proporcionar ayuda militar con carácter gratuito a Corea del Norte.

La agencia Nueva China dijo que el pacto fue formalizado en Pekín el martes por Huang Yung Sheng, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas chinas, y el general U Jin O, su homólogo coreano. El pacto se firmó al finalizar una visita hecha a China por una Delegación militar coreana, dirigida por el general coreano,

● TRAS EL TRATADO SOBRE BERLIN

BRANDT REANUDA SU «OSTPOLITIK»

PROBABLE VISITA DE KOSYGUIN A BONN

BONN, 8. (Afp, Efe y Reuter.)—El canciller Willy Brandt toma de nuevo su bastón de peregrino de la reconciliación de la RFA con la Europa del Este. Trece meses después de la firma del tratado germano-soviético, el 12 de agosto de 1970 en Moscú, se dirigirá nuevamente a Moscú de aquí a finales de septiembre para entrevistarse con los dirigentes soviéticos.

La noticia ha producido sensación en Bonn, donde se destaca que el canciller de Alemania Federal ha respondido favorablemente a la invitación transmitida la pasada semana por el embajador de la URSS en la RFA, Valentín Faline, antes de que el ministro soviético Kosyguin le haya devuelto su visita a Moscú, tal y como estaba previsto. El jefe del Gobierno de Bonn, se cree en los medios informados, quiere acreditar los progresos de la distensión y de la normalización de Europa ante el protocolo.

Los dirigentes de Alemania Federal y soviética, se indica oficialmente en Bonn, estiman unánimemente que las conclusiones del acuerdo cuatripartito sobre Berlín ha creado condiciones favorables para proseguir el intercambio de puntos de vista con Moscú. No hay duda de que las conversaciones reabrirán ampliamente el problema de la ampliación de las relaciones económicas y culturales para tratar especialmente sobre la seguridad europea.

Willy Brandt expondrá también sus puntos de vista sobre una reducción equilibrada de las fuerzas presentes en el Oeste y en el Este. Se cree en estos mismos medios que este encuentro puede tener, de rebote, una favorable influencia en el desarrollo del diálogo interalemán que acaba de inaugurarse en aplicación del acuerdo de Berlín.

Se ignora aún la fecha y el lugar del encuentro, así como la calidad de los interlocutores de Brandt. Las conversaciones, según se cree, pueden celebrarse en Leningrado o en Crimea, pero no en Moscú, lo que sería una manera hábil de desviar el problema de la visita de Brandt a falta de la devolución de Kosyguin.

Parece cierto que será una verdadera conferencia en la cumbre entre jefes de Partido o de Gobierno, ya que Walter Scheel, ministro federal de Asuntos Exteriores, no participará en este viaje.

Visita de dirigentes soviéticos a Bonn

Con una visita de los dirigentes soviéticos a la República

Federal de Alemania se podría contar, no antes de que haya sido ratificado el tratado de renuncia al empleo de la fuerza entre Bonn y Moscú, a juicio del portavoz gubernamental de Bonn, Conrad Ahlers, expresado en una entrevista radiada.

Ahlers explica que por esto se justifica la nueva invitación a ir a la Unión Soviética recibida por Willy Brandt. Añadió que la continuación del diálogo germano-soviético no tiene nada que ver con negociación detallada y realización sobre la práctica del acuerdo berlinés cuatripartito —mediante las conversaciones interalemanas—, sino que «existen más ambiciosas perspectivas de la colaboración germano-soviética, así como temas de la cooperación en Europa en el orden del día de las conversaciones».

Carta de Kosyguin a Brandt

MOSCU.—La Unión Soviética «comparte totalmente» la opinión del canciller Willy Brandt, según la cual el acuerdo cuatripartito sobre Berlín, firmado el 3 de septiembre, «representa un importante paso en el camino de la distensión en Europa», declaró Alexis Kosyguin, jefe del Gobierno soviético, en una carta dirigida al canciller Willy Brandt y citada por la agencia Tass.

Kosyguin afirma que «la Unión Soviética ha hecho todo lo posible por llegar a un acuerdo destinado a mejorar la situación en Berlín oeste para excluir las complicaciones y las fricciones en esta región».

Kosyguin se felicita por la «voluntad del Gobierno de la RFA de llevar a buen término las próximas negociaciones con el Gobierno de la RDA, siendo que este último ya ha declarado que estaba dispuesto a dar su apoyo a la realización de un acuerdo apropiado con la República Federal y el Senado de Berlín oeste».

Ataques soviéticos a maniobras de la OTAN

BERLIN.—El periódico militar soviético «Estrella Roja» califica de «venenamiento de la atmósfera» la organización de una serie de maniobras de otoño de la OTAN en la República Federal de Alemania y otros países europeos. «Estrella Roja» califica, sobre todo, de «demostración militar» la maniobra «Brick Stone», en el escenario del Estado federado de Schleswig-Holstein.

LA UNIVERSIDAD EL SECTOR MAS POLITIZADO DEL PAIS

● LA RADICALIZACION IDEOLOGICA NO LLEGA A INQUIETAR A BONN

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—En la República Federal de Alemania, el sector universitario es el que ha alcanzado un nivel más alto de politización. Quizá sea el único verdaderamente politizado. Las clases medias alemanas no andan sobradas de firmeza en materia de opiniones políticas y, aunque básicamente conservadoras, son muy influyentes por los medios de difusión de masas. Los sindicatos obreros, aferrados a un pragmatismo que hasta ahora les ha dado excelentes resultados materiales, viven al margen de la política y son, por definición, apolíticos.

Naturalmente, están más cerca de la «izquierda relativa» —la Socialdemocracia— que de la «derecha relativa» —la Democracia Cristiana—. Pero eso es todo.

Queda, pues, el sector de los estudiantes universitarios, que si no politizado en bloque —en realidad, la politización es parcial, de grupos— da la nota más alta de inquietud e inconformismo políticos. De hecho, los parlamentos estudiantiles elegidos en cada Universidad son los grandes semilleros ideológicos del país. Que en ellos aumenten de día en día la influencia y el peso de los grupos izquierdistas y hasta radicales parece lógico en una sociedad conformista y burguesa, adormecida placidamente en el cojín neumático del bienestar económico.

De acuerdo con los datos de una encuesta realizada por la Conferencia de rectores de la República Federal, los grupos izquierdistas de toda clase de tendencias —de la marxista ortodoxa hasta la anarquista, pasando por la maoísta— ejercen una influencia predominante en los parlamentos universitarios. La Conferencia de rectores ha llegado a esta conclusión tras un sondeo político en sesenta Universidades alemanas.

Activismo marxista

En el documento hecho público por los rectores se indica que los grupos de izquierda dominan y controlan en estos momentos 38 asambleas estudiantiles, y que el movimiento marxista «Spartakus», fundado en mayo, se muestra ya activísimo en Universidades de tradición conservadora como las de Bonn, Hamburgo y Friburgo de Brisgovia. Por contra, las federaciones de estudiantes socialistas y democristianos, más o menos vinculadas políticamente a los partidos tradicionales, si bien tienen funciones de responsabilidad en veinte Universidades, sólo han podido obtener la mayoría absoluta en dos casos: los estudiantes socialistas, en el Parlamento de la Universidad de Frankfurt, y los democristianos, en el Mannheim.

Desde el punto de vista de un buen número de rectores —no de todos—, esta situación no es satisfactoria. La politización de la Universidad, o mejor su radicalización política e ideológica, les parece un fenómeno peligroso, no tanto porque pueda alterar o romper violentamente el orden exterior en la Universidad, sino porque se propone cambiar el interior: mayor participación estudiantil en la elaboración de los planes de estudios, democratización de la vida universitaria, administración conjunta, etc. Y además de todo esto, porque la politización supone una toma de conciencia de los estudiantes de problemas sociales y políticos del país que, a juicio de algunos rectores, pertenecen al mundo extrauniversitario.

En cambio, no parece que la radicalización política o ideológica de los jóvenes universitarios inquiete seriamente a los gobernantes de Bonn.

EN UN MILLON DE LIBRAS ANUALES

GRAN BRETAÑA AUMENTA SU OFERTA A MALTA

LONDRES CANCELA LA VISITA DE DOS BUQUES DE GUERRA A LA VALLETTA

LONDRES, 8. (Efe, Reuter, Ap.)—Gran Bretaña y algunos países aliados de la OTAN han aumentado su oferta a Malta por el uso de las bases navales de la isla en un millón de libras esterlinas anuales, ha comunicado esta tarde en Londres un portavoz del departamento de Asuntos Exteriores.

La oferta que había sido presentada a Malta por Gran Bretaña y varios países miembros de la OTAN era de 8,5 millones de libras esterlinas al año. La nueva oferta hecha ahora es de 9,5 millones de libras esterlinas.

* Cancelada la visita de dos buques ingleses

Gran Bretaña ha cancelado la visita a Malta de dos barcos de guerra británicos que iban a asistir a la celebración del Día Nacional de la isla, ha informado hoy el ministerio de Defensa.

Un portavoz del Ministerio dijo que el destructor «Norfolk», equipado con proyectiles dirigidos, y la fragata antiaérea «Leopard» fueron originariamente designados para participar en las festividades de la isla.

El portavoz no quiso dar las razones del Gobierno para esta cancelación. Sólo dijo: «Ha sido tomada una decisión, y ahora no irán.» Este anuncio de cancelación de la visita sigue a la decisión del Gobierno maltés por la que se suprime la exención de impuestos para el combustible de las fuerzas extranjeras en la isla.

Malta está tratando de obtener un considerable aumento en el pago anual británico de 4.800.000 libras esterlinas (806.000.000 de pesetas) por el acceso a la base.

* Mintoff prohíbe suministrar carburante

LA VALLETTA (Malta).—El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, ha anunciado hoy que ha determinado no facilitar carburante libre de impuestos a las fuerzas extranjeras que utilizan las instalaciones de la isla.

El anuncio ha sido hecho esta madrugada, pocas horas después de que fuera entregada a Mintoff la respuesta británica sobre el uso continuado de las instalaciones de la isla.

Se señala que las negociaciones con el Gobierno inglés han llegado a un punto muerto, y que la medida sobre el carburante es el primer paso que se adopta en relación con la presencia de tropas británicas.

Hasta el presente no se tiene confirmación oficial de que Malta haya obtenido un préstamo de importancia por parte de Libia.

Por su parte, un portavoz del ministerio británico de Defensa ha dicho que la decisión del Gobierno maltés de prohibir el suministro de combustible exento de impuestos a las fuerzas militares extranjeras en la isla, no afectará la capacidad de operación de las Reales Fuerzas Aéreas británicas destacadas en esa zona.

LONDRES ESTUDIA LA PROPUESTA DE MOSCÚ

El embajador ruso en Berlín
reemplazaría al de París

LONDRES, 8 (Efe).—La propuesta soviética para que en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas se convoque una conferencia mundial de desarme está siendo cuidadosamente estudiada por Gran Bretaña, ha informado hoy en Londres un portavoz del departamento de Asuntos Exteriores.

La delegación británica en la ONU en Nueva York ha sido informada, según el portavoz, de que la Unión Soviética ha pedido la inclusión en la agenda de la Asamblea General de un capítulo dedicado a la conferencia mundial del desarme, que se celebraría entre todas las naciones bajo el patrocinio de las Naciones Unidas. Esto está siendo estudiado por el Gobierno británico.

El portavoz ha recordado que la cuestión de una conferencia mundial de desarme fue planteada en la Organización de las Naciones Unidas en 1964-65, y entonces Gran Bretaña abrigó dudas de la eficacia en el terreno práctico que una conferencia semejante pudiera tener en la contribución de un progreso sobre desarme.

El jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, afirmó el 30 del pasado marzo en su discurso en el Congreso del Partido Comunista que la Unión Soviética apoyaría una conferencia mundial de desarme.

Embajador ruso en Praga, a Berlín

BERLÍN.—El actual embajador ruso en Praga, Stephan Chervonenko, uno de los artífices de la «normalización» de Checoslovaquia después de la breve fase liberal de la primavera de 1968, será el probable sucesor de Piotr Abramov en la Embajada soviética de Berlín oriental. Se ha notado hoy en centros políticos de esta capital que Abramov será relevado una vez que haya suscrito en unión con sus tres colegas occidentales el protocolo final del tratado berlinés cuatripartito, cuya entrada en vigor depende de que se incorpo-

ren al cuerpo contractual los convenios complementarios, de ejecución práctica del acuerdo básico, que negocian los dos Estados alemanes.

Se dice que Abramov, después de una etapa de ministerio en Moscú, sería nombrado embajador en París. El diplomático soviético, elegido por tercera vez miembro del Comité Central, ha permanecido nueve años en el puesto berlinés. Su sucesor, Chervonenko. Otro de los expertos negociadores del Kremlin fue embajador en Pekín de 1959 a 1965.

Nuevo embajador británico a Moscú

LONDRES.—Esta noche saldrá del aeropuerto londinense de Heathrow con destino a Moscú el nuevo embajador de Gran Bretaña en la Unión Soviética, sir John Killick.

El viaje lo hace sir John en un avión especial, fletado por el departamento de Asuntos Exteriores. El avión transporta, además del embajador y su esposa, a un cuerpo de servicio de cinco miembros y gran cantidad de comida congelada, así como enseres domésticos.

Un portavoz del departamento ha manifestado que el fletar un avión para el transporte del embajador no es una medida excepcional, pues se ha hecho otras veces. El envío de comida congelada, lo ha explicado el portavoz diciendo que es de un tipo que se puede obtener en Gran Bretaña, pero es de difícil adquisición en la Unión Soviética.

El avión que transporta al nuevo embajador regresará a Londres trayendo al antiguo embajador sir Duncan y sus enseres.

Relevo del embajador soviético en París

PARÍS.—El actual embajador de la Unión Soviética en París, Valerian Zorin, abandonará su puesto próximamente, después de haber permanecido acreditado ante el Gobierno francés seis años y medio.

Aunque la Embajada soviética en la capital francesa no hace ningún comentario sobre este cambio, en medios autorizados de París se indica que Zorin abandonará Francia antes de primeros de octubre, y se habla de Piotr Abramov —embajador en Berlín y uno de los pro-

tagonistas de la negociación sobre el reciente acuerdo acerca del futuro de la ex capital alemana— como su posible sucesor.

El sucesor de Zorin, considerado como uno de los exponentes soviéticos que más ha favorecido el acercamiento entre París y Moscú, deberá llegar a la capital francesa en los primeros días de octubre con objeto de preparar la visita del secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, prevista para finales de dicho mes.

Schumann, a Budapest

Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores, salió esta tarde de París, por vía aérea, con destino a Budapest.

El ministro francés permanecerá dos días, en visita oficial, en Hungría, desde donde se trasladará a Sofía, donde su visita durará igualmente dos días.

La posición francesa en vistas a una eventual conferencia europea sobre la seguridad y cuestiones de índole bilateral serán tratadas, según los medios autorizados franceses, por Maurice Schumann, que se entrevistará con altas personalidades políticas húngaras y búlgaras.

Protesta yugoslava a la URSS

El órgano central de Zagreb «Vjesnik» protesta contra un libro publicado por la Universidad de Minsk en Bielorrusia bajo el título «Lecciones de historia del Partido Comunista de la URSS», en el que se repiten los ataques a Yugoslavia con motivo del conflicto con el Cominform en 1948.

El libro insiste en que en Yugoslavia se produjo en esta época una desviación de los principios del internacionalismo proletario, lo que provocó una crítica marxista leninista de los dirigentes de la Unión Soviética. «Vjesnik» se sorprende de que semejante obra haya podido aparecer en 1971, después de que la Unión Soviética ha reconocido que Stalin y el Cominform causaron «una grosera injusticia a Yugoslavia».

Tratado comercial Polonia-Austria

VIENA.—El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Kazimierz Otowski, que se encuentra de visita oficial en Austria, ha sido recibido hoy por el Presidente federal, Franz Jonas, para la firma de un nuevo tratado comercial a largo plazo entre Polonia y Austria.

★ Ante la situación de extrema gravedad ★

DUBLIN ACEPTA LA «CUMBRE» CON LONDRES Y BELFAST

Heath sugirió la reunión tripartita que fue rechazada, en principio, por Lynch

DUBLIN (República de Irlanda), 8. (Efe-Reuter).—El primer ministro del Eire, Jack Lynch, ha manifestado esta tarde que estaría dispuesto a celebrar una conferencia tripartita con los primeros ministros de Gran Bretaña, Edward Heath, y de Irlanda del Norte, Brian Faulkner.

En una declaración hecha esta tarde, Lynch ha manifestado que al parecer cierta la intención de Gran Bretaña de ofrecer dicha conferencia tripartita, él está dispuesto a celebrarla en vista del empeoramiento de la situación en el Ulster, que reviste en el momento presente suma gravedad.

Después de la conversación celebrada entre Heath y Lynch, el primer ministro británico dijo que había ofrecido dicha conferencia a Lynch y que éste la había rechazado. Por su parte, Lynch mantuvo que no había recibido ningún ofrecimiento al respecto.

Heath desmiente a Lynch

LONDRES.—Una confusa situación diplomática fue originada hoy por una nota del Gobierno británico desmintiendo declaraciones hechas ayer por el primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch.

La oficina del primer ministro británico, situada en el número 10 de Downing Street, hizo pública esta mañana una nota que contiene la transcripción de una parte de las conversaciones celebradas el lunes y ayer entre Edward Heath y su colega del Eire, Jack Lynch, para

probar que el primer ministro británico ofreció de hecho una conferencia tripartita de paz sobre Irlanda del Norte.

Lynch afirmó ayer que la posibilidad de una conferencia entre Heath, Faulkner (primer ministro de Ulster) y él mismo no fue mencionada durante las conversaciones.

Un portavoz de Downing Street dijo: «La transcripción de las conversaciones confirma que Heath sugirió una reunión tripartita, pero que esa sugerencia no fue aceptada por Lynch».

Possible reunión urgente del Parlamento de Dublín

DUBLIN.—La posibilidad de convocar con carácter extraordinario al DAL (Parlamento de Dublín) para revisar en un debate de urgencia la situación del Ulster, se está considerando hoy en los medios gubernamentales de la República de Irlanda.

U Thant y el conflicto irlandés

NACIONES UNIDAS.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, reveló ayer que se había mantenido en contacto con el Gobierno inglés para estudiar la posible ayuda de la Organización con el fin de resolver pacíficamente el conflicto irlandés.

En un breve comunicado

leído por un portavoz de la ONU se dice que la República de Irlanda había mantenido informado al secretario del desarrollo del conflicto durante los últimos dos años y que se había hablado acerca de la posibilidad de usar tropas de la ONU para tratar de encontrar una solución pacífica al problema.

Soldado británico herido

NEWRY (Irlanda del Norte).—Un soldado fue herido a primeras horas de hoy cuando se encontraba de centinela a la puerta de un cuartel de esta ciudad. El centinela, que fue alcanzado por un disparo en el pie derecho, logró devolver el fuego, pero no se conoce aún si alcanzó a los atacantes.

El soldado fue más tarde trasladado a un hospital. En otro incidente, los extremistas abrieron fuego contra una patrulla del Ejército en el centro de Newry, pero no hubo víctimas.

En Belfast, una bomba causó grandes destrozos en una tienda de prendas de vestir, pero nadie resultó herido. Cuatro personas tuvieron que ser trasladadas a un hospital como resultado de otra explosión en una fábrica de neumáticos. La última explosión de la noche se produjo en un club de la «British Legion», en el distrito de Suffolk, de Belfast. El local sufrió grandes daños, pero no hubo heridos.

Disturbios en Londonderry

LONDONDERRY.—Un grupo de unas mil personas se enfrentó, a última hora de esta tarde, con soldados británicos, en el barrio católico de Bogside, de esta ciudad, tras una reunión política en la cual la diputada independiente por Mid-Ulster, Bernadette Devlin, hizo un llamamiento a católicos y protestantes en favor de la paz, informó anoche un portavoz militar.

Tras escuchar el discurso de Devlin, el grupo de personas se dirigió hacia el lugar donde se hallaban apostados varios carros armados del Ejército, arrojando piedras.

Los soldados se vieron obligados a repeler el ataque empleando balas de goma y disparando varios cartuchos de gas C. S., añadió el citado portavoz.

Nuevo ejército católico

BELFAST.—Más de 10.000 católicos que sirvieron hace años en el Ejército están dispuestos a formar una nueva fuerza armada para proteger a la minoría en Irlanda del Norte, según dijo hoy en Belfast la Asociación de ex Soldados Católicos.

El nuevo Ejército tendrá como objetivo proteger a los católicos en «la batalla contra los terroristas».

La Asociación dijo que apoya al Ejército británico, pero que se da cuenta de que «los soldados británicos no están proporcionando adecuada protección a los católicos de la provincia».

Jefe del Estado Mayor inglés, en Belfast

BELFAST, (Irlanda del Norte), 8. (Efe).—A primera ho-

ra de anoche llegó a Belfast, procedente de Londres, el je-

fe del Estado Mayor del Ejército británico, general sir Michael Carver, para estudiar la

situación en la provincia, según declaró en esta capital un portavoz militar.

Cahill, expulsado de Estados Unidos

NUEVA YORK, 8. (Efe).—Joe Cahill, jefe del Ejército republicano irlandés en el Ulster, no podrá entrar en los Estados Unidos por tener antecedentes penales.

El servicio de inmigración resolvió hoy no conceder entrada en el país a Cahill, quien desde hace una semana se encuentra recluido en oficinas federales en Manhattan.

Agregó que lo embarcarían «lo más pronto posible» en un avión con destino a Dublín.

Boicot de la oposición

BELFAST.—El mayor partido de la oposición en el Parlamento de Belfast anuncia a primeras horas de hoy que rechaza la oferta británica de participar en una mesa redonda a finales de este mes, en Londres, para discutir la situación en el Ulster.

La oferta fue hecha ayer

noche al final de la conferencia de un día y medio entre los primeros ministros de Gran Bretaña y la República de Irlanda a los representantes de todos los partidos políticos de Irlanda del Norte, así como a los líderes religiosos.

Plan de paz de Wilson

LONDRES.—El ex primer ministro laborista y jefe de la oposición parlamentaria, Harold Wilson, anunció esta noche en Londres su propio plan de paz para el Ulster,

consistente en doce puntos, entre los que se incluyen el nombramiento de un secretario para asuntos de Irlanda del Norte, por el Gobierno británico.

DEMASIADO POCO, DEMASIADO TARDE

En las conversaciones de la residencia campestre de Chequers, cada uno de los interlocutores, habló para ser escuchado por los suyos, más que para convencer a su interlocutor. Jack Lynch dijo cosas como éstas: «Irlanda es un país, una nación, un pueblo. Hemos estado unidos durante siglos, y divididos sólo durante los últimos cincuenta años.» Cuando Heath le negó derecho a intervenir en los cambios constitucionales del Ulster, el primer ministro del Eire le replicó: «Mi objetivo hoy es el de siempre: la unificación por un acuerdo, sin exacerbar la situación.» Es evidente que el jefe del Gobierno de Dublín sabía que estas declaraciones no podían constituir la base aceptable de discusión para el «premier» británico. Pero esas palabras han resonado fuerte en el apasionado clima romántico y reivindicatorio de los nacionalistas de Irlanda. Y en estos momentos, en Dublín se ha vuelto a la atmósfera casi de «las Pascuas sangrientas».

En cambio, negando al Gobierno de Irlanda calificación para interferirse en las cuestiones del Ulster —aunque el hecho mismo de esta entrevista suponía la meridiana realidad de su derecho— y declarando que en tanto exista un Gobierno de Irlanda del Norte no pueden aceptarse injerencias, mister Heath pensaba en los protestantes de Belfast. La primera reacción de éstos, tras el fracaso de las conversaciones, ha sido interpretar su resultado como un respaldo al Gobierno de Brian Faulkner. Y en cierto modo, tienen razón.

¿Fracaso? Lynch opina que no puede calificarse así al resultado, porque los contactos quedan abiertos. Cada uno de los interlocutores ha podido apreciar la actitud de su adversario, y volverán a encontrarse. Pero estas posiciones siguen siendo tan opuestas que se comprende mal cuáles serán los próximos pasos. El balance del día y medio de la primera entrevista es muy escaso. Lynch no ha obtenido ni la presencia de los «cascos azules» en la frontera ni la celebración de unas conversaciones cuatripartitas entre los tres Gobiernos y representantes de la oposición católica del Ulster. Y Heath tampoco ha conseguido lo que se proponía: la aplicación de medidas de internamiento contra los hombres del IRA en la República de Irlanda.

Queda como flaco resultado el llamamiento del ministro del Interior británico, Maudling, para «una mesa redonda de la paz», que debería reunir, en Londres, a representantes del Gobierno del Ulster y de las dos comunidades, bajo su presidencia, para buscar una solución. No sólo es demasiado poco cuando la situación se ha hecho ya tan dramática, sino que además llega demasiado tarde. Después de cincuenta años de discriminación y de dos de guerra civil, ¿qué pueden valer las promesas de querer asociar a los católicos a las responsabilidades políticas monopolizadas hasta ahora por los protestantes? Los partidos de la oposición ya se han negado. Antes hubieran podido aceptar, pero las cosas no sólo fueron demasiado lejos, sino que la amarga experiencia de estos años han revelado brutalmente que fue preciso la lucha para que se aceptara siquiera plantearse el problema. Y hay finalmente la condición inaplicable de la ley de internamientos preventivos. Fue un error de los Gobiernos de Londres y Belfast el implantarla. Más error aún el obstinarse en mantenerla cuando los hechos prueban cotidianamente que sólo ha servido para incrementar la violencia.

J. L. GOMEZ TELLO

ACERCAMIENTO SOVIETICO-ISRAELI

SADAT DISOLVIO EL PARLAMENTO

MOSCU, 8. (Efe, Upi, Reuter, Afp.)—El Kremlin está preparando cuidadosamente al pueblo ruso de cara a mejorar sus relaciones con Israel, a juzgar por el uso oficial que se ha hecho en Moscú de la visita de un grupo israelí. Los visitantes, periodistas izquierdistas en su mayoría, según lo que han declarado a los periodistas durante su viaje, han cedido a las interpretaciones soviéticas sobre la situación en Oriente Medio y en su propio país.

La agencia Tass asegura que Ruth Lubitch, la única mujer y el único miembro del Partido Comunista del grupo, habló en favor de la retirada de los territorios árabes ocupados y del derecho de los palestinos a la autodeterminación.

Los miembros del grupo mantuvieron reuniones con componentes de varios organismos oficiales soviéticos, incluyendo el Soviet Supremo y el Ministerio de Asuntos Exteriores. No se tocó el problema de la reanudación de las relaciones diplomáticas entre los dos países, pero Dan Miron, profesor de literatura hebrea en Tel-Aviv y también miembro del grupo, ha declarado: "Creo que el Gobierno soviético no podrá renovar sus relaciones con Israel sin un cambio en la actitud del nuestro."

El Parlamento egipcio, disuelto

EL CAIRO, 8.—El Presidente Anwar El Sadat disolvió hoy el Parlamento egipcio —Consejo del Pueblo, compuesto por 360 miembros— y ordenó nuevas elecciones para el próximo 27 de octubre. Esto forma parte de su amplio programa político de reforma.

El Presidente Sadat prometió reformar las instalaciones políticas egipcias tras el fallido golpe de Estado del pasado mes de mayo.

La primera reunión del nuevo Consejo será el 11 de noviembre.

Propuesta de una reunión árabe-israelí

JERUSALEN, 8.—Abdul Nur Janho, uno de los hombres de negocios más ricos de Jordania, ha propuesto esta mañana en una entrevista con el «Jerusalem Post» que una delegación de intelectuales israelíes presidida por el profesor Sabin, del Instituto Weizmann, de Rehovoth, se entrevistase en «alguna parte del mundo» con otra delegación similar árabe «para negociaciones no oficiales».

Se reúne el Tribunal Revolucionario

EL CAIRO, 8.—El Tribunal Revolucionario egipcio, integrado por tres miembros, se reúne hoy a puerta cerrada para escuchar la declaración de 21 testigos de la acusación contra el ex presidente del Parlamento Labib Sukeir y dos importantes miembros de la Unión Socialista Árabe, informa la agencia Oriente Medio. La agencia añade que los testigos de cargo prestarán declaración contra Sukeir, el ex secretario general de la Unión Socialista Árabe Mohsennabou Nour y el miembro de la Comisión Ejecutiva del mismo partido Dia Eddin Daoud.

El fiscal pidió anteriormente la pena de muerte para los tres acusados.

Nuevo embajador jordano en Madrid

AMMAN, 8.—El Gobierno jordano ha nombrado nuevo embajador en España, cesando en su cargo el doctor Moammed Al-Farra, quien se reintegra a la Administración Central en Amman, según se ha sabido hoy en esta capital.

Todavía no ha sido revelado el nombre del nuevo embajador.

Oleoductos Suez-Alejandro

Los contratistas han dado la orden de comenzar los trabajos de dos oleoductos que pasarán al lado del canal de Suez y que costarán 280 millones de dólares (18.600 millones de pesetas), se ha informado hoy.

La empresa Arab Contractors, que trabajó en la construcción de la gran presa de Assuan, colaborará en la instalación de los oleoductos, de 330 kilómetros de longitud, afirma la Prensa de El Cairo.

POR ROBOS A MANO ARMADA

OCHO NIGERIANOS EJECUTADOS

MAS DE 50 PERSONAS HAN SIDO CONDENADAS POR LA MISMA RAZON

LAGOS, 8. (Efe, Upi, Reuter.)—Una gran muchedumbre presenció hoy la ejecución, por fusilamiento, de ocho nigerianos condenados a muerte por un Tribunal especial por robos a mano armada.

El Tribunal, uno de los varios creados en Nigeria tras producirse una serie de robos a mano armada, declaró la culpabilidad de siete de los acusados en el robo de 10.000 libras nigerias (cerca de dos millones de pesetas) sustraídas de la fábrica Ikeja, que dista unos 19 kilómetros de Lagos, el pasado 27 de marzo.

En el robo, uno de los policías resultó muerto de un disparo y durante la celebración del juicio uno de los acusados confesó haber cometido otros robos en los que perecieron por lo menos tres personas.

El octavo de los ejecutados hoy fue declarado convicto del robo de un automóvil en una calle de Lagos, el año pasado.

Como consecuencia de las sentencias pronunciadas por los Tribunales especiales se han llevado a cabo más 50 ejecuciones.

Arriba 10

VIETNAM DEL SUR

VETERANOS DE GUERRA PIDEN LA DIMISION DE VAN THIEU

LOS MANIFESTANTES FUERON DISUELTOS POR LA POLICIA ANTIDISTURBIOS

SAIGON, 8.—(Efe-Reuter-Afp.)—La Policía anti-disturbios se enfrentó con unos mil veteranos de la guerra de Indochina que pedían la dimisión del Presidente Nguyen Van Thieu en una manifestación celebrada hoy en el delta del Mekong.

Un portavoz de los veteranos declaró que varias personas, con inclusión de algunos policías, resultaron heridas.

Empuñando pancartas antigubernamentales, los veteranos se manifestaron pidiendo la dimisión de Van Thieu y la convocatoria de nuevas elecciones.

La Policía les comunicó a dispersarse y, al negarse a ello los manifestantes, disparó contra ellos varias granadas lacrimógenas.

Los manifestantes se retiraron, arrojando piedras y botellas a la Policía.

Una vez dispersados, los manifestantes se reagruparon en una calle próxima y regresaron para reanudar su manifestación. En esta ocasión lo hicieron con más comedimiento y la Policía se abstuvo de intervenir.

Australianos en Vietnam

Las tropas australianas abandonarán la base de Nui en las próximas ocho semanas, pero el futuro de las tropas que se encuentran en una extensión de 56 kilómetros es todavía incierto, informó un portavoz militar.

Los australianos ofrecieron entregar la base a sus aliados sudvietnamitas, pero el Gobierno de Saigón no ha decidido todavía si la cerrará o si la ocuparán tropas locales, añadió el portavoz.

Sin lista de bajas USA

WASHINGTON, 8.—El Departamento norteamericano de la Defensa no facilitó ayer lista de bajas en Vietnam por primera vez desde hace seis años, desde que comenzó a informar diariamente sobre los muertos en batalla.

El portavoz ha atribuido tal ausencia a la escasa actividad bélica en Vietnam y posible demora relacionada con el pasado fin de semana.

Lista de bajas Vietcong

HONG-KONG, 8.—El Vietcong ha facilitado hoy la lista de bajas ocasionadas a los sudvietnamitas durante los ochenta días de lucha registrados en la selva de U Minh, situada en el extremo meridional de Vietnam del Sur, estableciéndola en 2.000 muertos o heridos.

Durante el mismo período —del 15 de mayo al 5 de agosto— el Vietcong —continúa diciendo el portavoz— derribó cuarenta aviones aliados, en su mayoría helicópteros estadounidenses, que prestaban servicio de cobertura a tropas sudvietnamitas; hundió treinta embarcaciones fluviales vietnamitas y norteamericanas y destruyó más de veinte posiciones artilleras y de mortero.

RUMORES SOBRE UN GOLPE DE ESTADO EN URUGUAY

● EL GOBIERNO ESTARIA DISPUESTO A ENTREGAR EL PODER A LOS MILITARES

MONTEVIDEO, 8. (Efe.)—Es insistente el rumor en esta ciudad sobre un posible golpe de Estado. En ese sentido, desde anoche se viene diciendo que el Gobierno sería tomado por una Junta de las Fuerzas Armadas y que prácticamente las actuales autoridades uruguayas estarían dispuestas a entregarles el Poder.

Gobierno y pueblo reconocen que la situación es grave. Una encuesta periodística realizada esta mañana sobre la fuga tupamara y sus posteriores implicaciones, arrojó el siguiente resultado: para el ochenta por ciento, todo está preparado para que no haya elecciones el 28 de noviembre próximo. El otro veinte por ciento afirma que la única salida que tiene Uruguay son las elecciones.

Así las cosas, un nuevo comunicado oficial sale al paso de toda esta peligrosa serie de enunciados: «Nadie debe dudar —dice el documento— que el propósito irreversible del Gobierno de la República es el de llegar a las elecciones nacionales de noviembre. Ni la gravedad de la situación, ni torcidas interpretaciones respecto al modo como ella se confronta, lo apartará de ese designio». Y afirma: «Aún en la adversidad, el Gobierno cumplirá con su deber».

Montevideo, sin periódicos

MONTEVIDEO, 8.—No se editarán hoy los diarios de Montevideo, a raíz del paro de actividades por veinticuatro horas dispuesto anoche por los gremios de Prensa.

Las medidas de protestas por la actitud asumida el último viernes por el Gobierno, que clausuró por ocho días cuatro diarios y un semanario, los cuales pertenecen al llamado «sector del frente amplio».

Ineptitud o corrupción

MONTEVIDEO, 8.—El ministro de Defensa Nacional, Federico García Capurro, y el de Interior, brigadier Danilo Sena, atribuyeron a la ineptitud o corrupción de los funcionarios encargados de la vigilancia del penal de Punta Carretas la fuga de los 106 sediciosos y cinco delincuentes comunes a través de un túnel.

Los ministros visitaron ayer el penal e inspeccionaron la entrada del túnel que sirvió de vía de escape, a raíz de lo cual expresó el brigadier Sena su certeza de que sólo la ineptitud, la intimidación o la venalidad del personal hizo posible la evasión.

«Si el túnel —manifestó el ministro— se hizo desde dentro, es imposible que con las normas

de vigilancia e inspección que existen, si se hubiesen cumplido, no se advirtiera el hecho».

El ERP asaltó la cárcel de Tucumán

TUCUMAN (Argentina), 8.—El llamado Ejército Revolucionario del Pueblo se atribuyó anoche el golpe contra la cárcel en Tucumán y posterior liberación de los extremistas allí reclusos, hecho ocurrido el pasado día 6.

En la iglesia de Santo Domingo, ocultos bajo una alfombra, aparecieron dos comunicados del Ejército Revolucionario del Pueblo escritos en una sola hoja, en el que lleva el número 1. La organización clandestina informa que el comando Manuel Lezcano y el comando de prisioneros de guerra Oscar Corbalán procedieron a la ocupación de la prisión de Villa Urquiza.

El comunicado añade que, ante la resistencia opuesta por los oficiales de guardia, se entabló un combate en el interior y exterior de la prisión que arrojó el balance de cinco carceleros muertos y varios heridos, liberando a 12 militantes del ERP y dos del peronismo revolucionario.

Viaje de Lanusse

BUENOS AIRES, 8. — La gira

del teniente general Lanusse por países latinoamericanos se iniciará el próximo día 23, según pudo averiguarse hoy en la Casa de Gobierno. El itinerario incluye Perú, Colombia, Ecuador y Chile, siendo este último país el término del recorrido, aunque otras fuentes señalan que sería el comienzo del viaje.

La gira se prolongará diez días.

Bomba en la Universidad

BUENOS AIRES, 8.—Una potente bomba estalló esta mañana en una de las ventanas de la Universidad del Salvador, situada en lugar céntrico de esta capital. La explosión destruyó un acondicionador de aire, provocó considerables daños en las mamparas y destruyó numerosos cristales, pero no ocasionó víctimas.

Crédito para Bolivia

LA PAZ, 8. (Efe.)—El Banco Mundial estaría en disposición de conceder un crédito de 25 millones de dólares para la recuperación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia, según informó ayer el ministro de Transporte, Ambrosio García.

Esta información fue proporcionada después de que el ministro García sostuvo una charla con representantes de la misión del Banco Mundial, quienes expresaron la buena disposición de la institución financiera mundial para la concesión del importante préstamo.

Frei no fue agredido

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.)—El ex Presidente de Chile, Eduardo Frei, calificó de «irresponsable» la información transmitida ayer tarde por una emisora local de radio en el sentido de que hubiera sido víctima de una agresión por parte de cuatro individuos.

Se da la circunstancia de que tanto el diputado que «denunció» el supuesto atentado, Jorge Lavandero, como la emisora «Radio Balmaceda» que la transmitió en forma de «flash» pertenecen al mismo partido de Eduardo Frei, el demócrata cristiano.

HOUSTON INSISTE:

LA URSS PREPARA SU PRIMERA NAVE TRIPULADA A LA LUNA

Podría llegar a Marte en 1980

HOUSTON, 8. (Efe, Reuter.)—Los últimos lanzamientos espaciales soviéticos hacen pensar que los rusos pueden estar preparando su primera nave tripulada con rumbo a la Luna, que podría ser lanzada poco después del último alunizaje norteamericano, que se llevará a cabo hacia el mes de septiembre del año que viene.

Esta opinión pertenece al profesor Charles Sheldon, de la Biblioteca del Congreso de Washington, quien añadió que parece que se trata solamente de un viaje orbital, no un aterrizaje lunar. El profesor Sheldon es el científico norteamericano con más conocimientos acerca del programa espacial soviético.

Esta primera misión tripulada soviética se realizaría unos cuatro años después de que el primer americano pisó la Luna, y, por tanto, no produciría la expectación provocada por los viajes norteamericanos. Pero Sheldon cree que lo que pretenden los soviéticos es un aterrizaje en Marte, y esta primera expedición lunar sólo sería parte de un programa mucho más ambicioso.

Marte

Norteamérica no tiene ningún

proyecto de aterrizaje en Marte, aunque este planeta será el destino de dos pruebas soviéticas y una norteamericana, todas sin tripulación. Sheldon ha dicho que «una nave soviética tripulada podría aterrizar en Marte hacia 1980, aunque es más probable que sea hacia 1986».

«La nave lunar podría ponerse en órbita tan pronto como los soviéticos tengan listo su gran cohete», dijo el profesor. Este cohete, conocido en Occidente como «Big C», es más grande que el norteamericano «Saturn V», con el que se realizaron las misiones lunares desde hace diez años.

Al ser preguntada su opinión sobre la causa que había llevado a los soviéticos a realizar su proyecto en un momento en que la expectación mundial iba a ser escasa por estar ya saturada, Sheldon dijo: «Es mejor no despertar la expectación que matar a la tripulación estrellándola contra alguna parte».

Investigación atmosférica

MOSCU, 8. (Efe, AFP.) — La

Prensa soviética ha publicado los primeros resultados de la investigación de las capas atmosféricas mediante el cohete neofísico «Vertikal 2», que fue lanzado el pasado 20 de agosto.

El programa «Vertikal 2» revisa el interés de que en él operan diversos países del Pacto de Varsovia. En este caso, Alemania oriental, Checoslovaquia, Hungría y Polonia.

Las investigaciones se realizaron entre los 100 y los 463 kilómetros de altura. Una película obtenida por una cámara polar ca ha captado las radiaciones solares en diversas zonas del espectro, lo que ha permitido llegar a la conclusión que durante el vuelo del cohete se produjo una erupción solar. Los datos obtenidos han permitido medir la temperatura, la densidad electrónica y otros interesantes parámetros de diversos sectores de la corona solar. Los datos obtenidos por el «Vertikal 2» servirán también para esclarecer la distribución de partículas cargadas en la atmósfera, y en especial la absorción de los rayos ultravioleta.

TELEGRAMAS DE EUROPA

Ante la intervención de Israel

LOS ARABES ABANDONAN LA CONFERENCIA DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

● Francia aprueba una ayuda de diez millones de francos para Pakistán

LOS DELEGADOS ARABES en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, en su reunión en la capital francesa ayer, abandonaron por unos momentos el salón ante de que Al Zuabi, vicepresidente del Parlamento israelí, comenzase a hablar.

Al Zuabi asiste a esta Conferencia sólo para intentar probar que no hay discriminación racial en Israel. «Lo que evidentemente es falso», añadió.

LA REPUBLICA DEMOCRATICA Alemana no formará parte de la Unión Interparlamentaria por el momento. El Comité Ejecutivo de esta organización decidió anoche, por seis votos contra cuatro, rechazar la demanda de adhesión presentada por Alemania oriental.

EL CONSEJO DE MINISTROS francés aprobó en su reunión de hoy, a propuesta del titular de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, la concesión de una ayuda al Pakistán por importe de diez millones de francos. Las tres cuartas partes de dicha suma serán asignadas a los refugiados paquistaníes en la India.

LOS EMOLUMENTOS de los funcionarios franceses aumentarán en un 2,8 por 100 a partir del próximo día 1 de octubre. La decisión fue tomada hoy en el Consejo de ministros y comentada por el titular del ramo, Philippe Malaud, secretario de Estado para Función Pública.

PAI SAN QUO, ministro de Comercio Exterior chino, llega

a París el próximo 28 de septiembre al frente de una delegación gubernamental que visitará Francia con carácter oficial. Permanecerán en Francia durante diez días, y es la primera visita que efectúa a Francia una delegación gubernamental china.

LA SECRETARIA DEL CONSEJO de ministros de la CEE en Bruselas ha convocado oficialmente la sesión para la fecha que estaba prevista, el 13 de septiembre, a las once (hora española), en el edificio Carliomagnano, de Bruselas, con lo que pone fin a los rumores que corrían sobre un eventual aplazamiento de la sesión.

LA CONFEDERACION BRITANICA de Sindicatos (Trade Unions Congress) aprobó hoy, en la tercera jornada de su Conferencia anual, una moción por la que rechaza el ingreso en el Mercado Común Europeo con las condiciones negociadas por el Gobierno conservador y solicitó elecciones generales antes de que se adopte una solución definitiva sobre el ingreso.

LA CAPITAL ITALIANA sufrió anoche la segunda huelga de taxis. Al igual que la víspera, se produjo entre las diez de la noche y las siete de la mañana.

Anoche, 350 taxis no prestaron servicio nocturno. Esto representa casi 3.000 carreras menos y, según nuestras estadísticas, una pérdida de tres millones y medio de liras (350.000 pesetas).

CARLOS GUSTAVO, PRINCIPE heredero de la corona sueca,

ejercerá la alta función de regente del país, coincidiendo con la ausencia de su abuelo, el Rey Gustavo Adolfo VI, a partir del día 12 de septiembre y durante un período no determinado oficialmente. Cuenta actualmente veinticinco años de edad.

JACQUES CHABAN DELMAS, jefe del Gobierno francés, expone hoy, jueves, ante las cámaras de televisión, los planes que el Gobierno ha estudiado para mantener la expansión económica y el pleno empleo y combatir la inflación.

UNA MEDALLA DE ORO, conmemorativa del primer vuelo transoceánico del avión supersónico franco-británico «Concorde», será acuñada por la «Moneda de París». El diseño ha sido encargado al escultor Albert de Jaeger y representará al «Concorde» en vuelo, en una de las caras, y un planisferio, en la otra.

EL MINISTERIO DE EDUCACION de la República Dominicana ha sido galardonado con una mención especial del Premio «Madejda Kroupskaia», fallado hoy en París, con ocasión del «día mundial de la Alfabetización».

LOS GOBIERNOS DE ALEMANIA Federal y Filipinas firmaron en la tarde de ayer, en Bonn, un convenio sobre colaboración tecnológica. Representaron a los respectivos Gobiernos, en el acto de la firma, los ministros de Asuntos Exteriores, Walter Scheil y el general Carlos P. Rómulo.

MENTIS DE LA CASA BLANCA

NIXON NO SE ENTREVISTARA CON KOSYGUIN

EL PRESIDENTE DEFENDERÁ HOY, ANTE EL CONGRESO, LAS MEDIDAS ECONOMICAS

WASHINGTON, 8 (Efe - Upi - AFP-Reuter y AP).—La Casa Blanca guarda discreto silencio ante anuncio oficial de que los principales líderes del Kremlin comenzarán este otoño una serie de giras por el extranjero destinadas a promover una ofensiva diplomática soviética.

Un portavoz presidencial desmintió hoy los rumores de que el primer ministro soviético, Alexis Kosyguin, se reunirá con el Presidente Nixon cuando aquél visite Canadá, el próximo 18 de octubre.

En los medios próximos a la Casa Blanca se recuerda que en una reciente conferencia de Prensa del Presidente Nixon, el primer mandatario norteamericano insistió en que no tendría una reunión en la «cumbre» con los dirigentes soviéticos antes de su viaje a Pekín.

Pero en los medios políticos de Washington se comenta hoy con interés la presencia de Kosyguin en Ottawa, la primera visita que hace a Canadá un primer ministro soviético, y la tercera de un líder ruso de este rango al hemisferio occidental.

Los observadores creen que Kosyguin intentará contrarrestar en la capital canadiense los avances diplomáticos conseguidos por los diplomáticos de la República Popular China, que hace seis semanas abrieron una Embajada en Ottawa.

En Washington se interpreta el viaje de Kosyguin como el resultado de la preocupación manifestada en Moscú por el inminente reconocimiento de la China comunista como miembro de las Naciones Unidas y del Consejo permanente de Seguridad de la Organización Mundial.

La misma interpretación se da aquí al apretado programa de visitas que los demás líderes soviéticos a diversos países del Mediterráneo, Norte de Europa y Asia, durante los próximos meses y a la convocatoria por Moscú de una conferencia internacional del desarme con participación de todos los países en la sede de las Naciones Unidas.

Kosyguin visitará Argelia del 8 al 12 de octubre, y en diciembre tiene previstas otras dos visitas oficiales a Noruega y Dinamarca, dos países miembros de la OTAN.

El viaje del canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, a Moscú, a finales de este mes, es considerado como otra prueba más de la voluntad soviética de eliminar la tensión con el Oeste y así asegurar su retaguardia en caso de conflicto con China.

● Hoy, discurso de Nixon

El Presidente Nixon defenderá mañana jueves, ante el Congreso, sus nuevas medidas económicas, y se espera que aclare y detalle sus planes respecto al dólar, particularmente su valor en relación con el oro y sus nuevas iniciativas en comercio exterior.

● Postura sobre el dólar

Según fuentes políticas en la capital norteamericana, el Presidente no informará al Congreso de sus planes para cuando termine el plazo de noventa días de congelación de precios y salarios determinado el 15 de agosto pasado para contener la inflación.

Sin embargo, y en vista de la confusión reinante en los medios monetarios, no sólo internos, sino también internacionales, se espera que Nixon exponga con mayor claridad su concepto respecto a un dólar, de hecho devaluado, y a su valor respecto al oro, y sobre todo deje indicios sobre el futuro, y del presente sistema monetario internacional creado por los acuerdos de 1944 de Bretton Woods, de cara a la próxima reunión internacional del Fondo Monetario que se celebrará en Washington a finales de septiembre.

● ULTIMAS NOTICIAS

● MILAN

DESCUBIERTA UNA GIGANTESCA OPERACION DE CONTRABANDO

● DOS JOYERIAS HAN TRAFICADO CON DIVISAS Y METALES PRECIOSOS POR VALOR DE 44.000 MILLONES DE PESETAS

FLORENCIA (Italia). (Efe).—Un fabuloso tráfico de divisas y metales preciosos por un valor total superior a los 400.000 millones de liras (unos 44.000 millones de pesetas) ha sido descubierto por la Policía italiana, según informó ayer el diario «La Nazione», de Florencia.

Las investigaciones que han llevado al descubrimiento de una de las más espectaculares operaciones delictivas registradas en Europa desde la última guerra mundial, se habían iniciado en 1968 y han culminado con la elaboración de un voluminoso informe entregado a las autoridades de hacienda italiana, quienes han instruido ya el procedimiento administrativo correspondiente contra dos conocidas casas importadoras de joyas milanesas, que habrían resultado implicadas en el caso.

El diario florentino afirma que la paciente y completa labor de las autoridades italianas se llevó en el más absoluto secreto y que, al parecer, las dos conocidas casas milanesas —cuyos nombres no se cita— traficaban con divisas y metales preciosos a través, posiblemente, de la frontera suiza.

● SCHUMANN, EN BUDAPEST

VIENA (Efe-Reuter).—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, llegó ayer a Budapest por vía aérea, procedente de París, para una visita oficial de dos días, durante la cual tratará de cooperación, tanto económica como política.

El ministro húngaro de Asuntos Exteriores, Janos Peter, recibió a Schumann en el aeropuerto de Budapest.

Hungría juega un papel importante, presionando para un pronto acuerdo sobre la organización de una Conferencia de Seguridad Europea. Funcionarios de Budapest han expresado la esperanza de que el Acuerdo de Berlín entre las cuatro grandes potencias acelerará los progresos hacia tal Conferencia.

En el aeropuerto declaró Schumann: «A mi juicio, la actual situación política es muy favorable para negociaciones. Estamos progresando por un camino prometedor para la celebración de la Conferencia de Seguridad Europea, para lo cual Hungría y Francia realizan esfuerzos», dijo.

● SUIZA: LIMITADA LA VELOCIDAD A 100 KILOMETROS-HORA

BERNA, 9. (Efe-Reuter).—El Gobierno suizo ha decidido establecer límite de velocidad, máxima de 100 kilómetros por hora, en todas las carreteras del país, con excepción de las autopistas con cuatro carriles.

Los actuales límites de velocidad mínima en puntos urbanizados se mantendrán y, asimismo, se mantienen límites inferiores a 100 kilómetros por hora en puntos peligrosos en carreteras.

Hasta ahora no había limitación general de velocidad máxima.

● BOMBA CONTRA UNA ESTACION DE POLICIA

LISBURN (Irlanda del Norte) (Efe).—A última hora de la noche de ayer se registró una violenta explosión en la estación de Policía de Saint Ield, pequeña localidad cercana a Lisburn. Una bomba que había sido arrojada por la ventana estalló en el interior, donde se hallaban la esposa y los cinco hijos de un miembro de la Policía, que resultaron milagrosamente ilesos, informó anoche un portavoz militar.

El edificio, que también servía de vivienda a la familia del policía, resultó severamente dañado.

En Belfast un hombre resultó herido anoche cuando un paquete arrojado desde un automóvil en marcha hizo explosión en el muelle de descarga de la estación de ferrocarril. Los dos ocupantes del vehículo lograron darse a la fuga sin ser identificados.

● USA: NUEVOS ESFUERZOS ANTICONTAMINACION

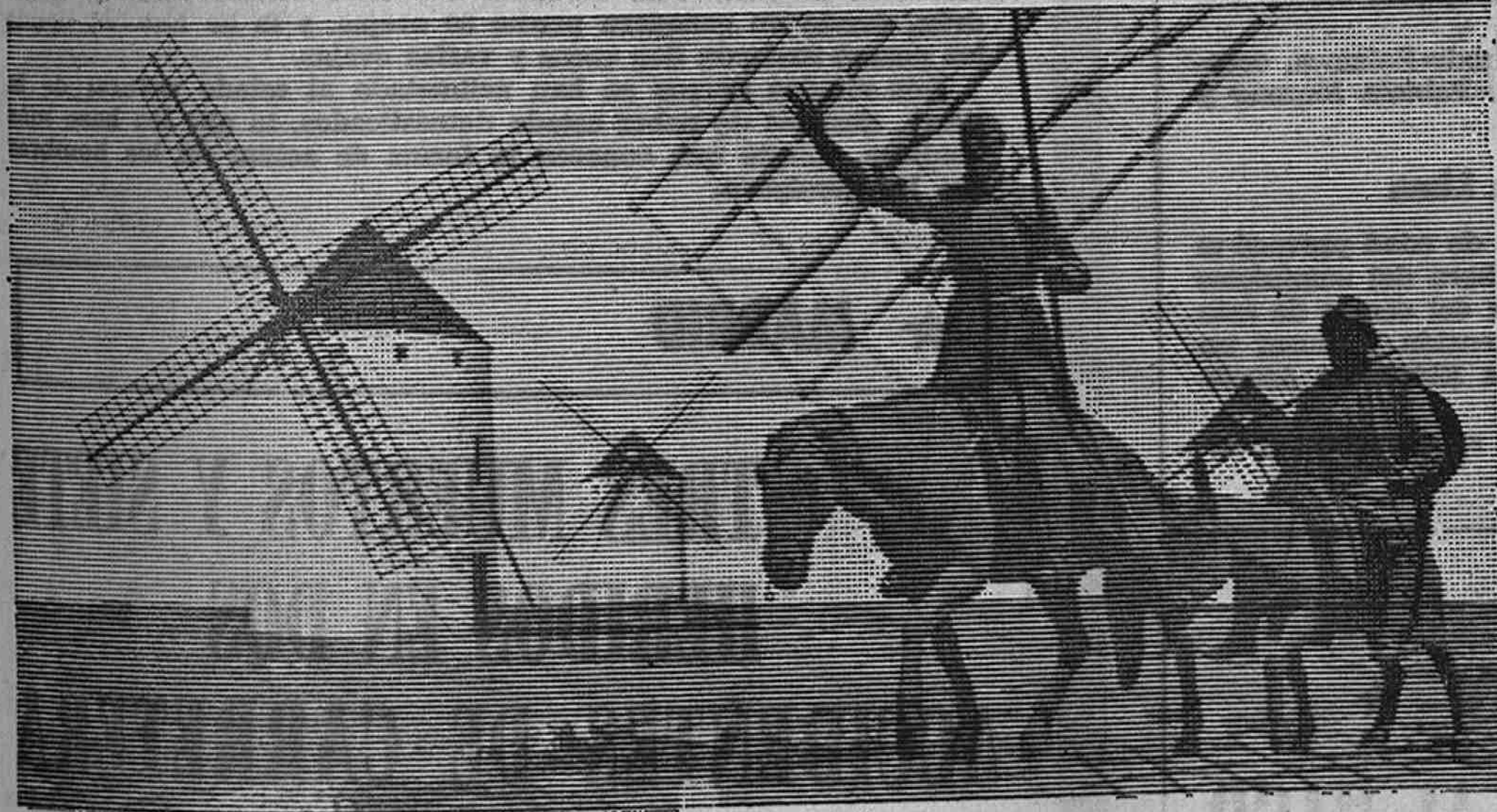
NUEVA YORK. (Pyresa).—El Presidente Nixon ha presentado al Congreso una propuesta para la creación de dos nuevas agencias destinadas a controlar la contaminación del aire y del agua. El presupuesto para este proyecto es de 1.400 millones de dólares (98.000 millones de pesetas).

En cuanto al estudio y desarrollo de los recursos marinos, el presupuesto para este año se eleva a 270 millones de dólares, es decir, unos 18.900 millones de pesetas.

● EL REY HUSSEIN RECIBE UN AVION DESVIADO A LIBIA

AMMAN, 8.—El Rey Hussein de Jordania se encontraba anoche en el aeropuerto de Amman para recibir al avión que fue secuestrado durante breve tiempo y obligado a dirigirse a Libia por un guerrillero palestino armado con bombas de mano, se ha dicho de fuente allegada a la línea aérea propietaria.

De la misma fuente se ha añadido que el avión, un «Caravelle» de fabricación francesa, de las Reales Líneas Aéreas Jordanas, que transportaba 47 pasajeros, emprendió de nuevo el regreso a Amman.



MADRID

SE COMUNICA DIRECTAMENTE CON CIUDAD REAL

Desde las 12 de la noche del miércoles, día 8 de septiembre, los abonados al servicio telefónico de Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe y Pozuelo de Alarcón, pueden comunicarse directamente con los de Ciudad Real y su Red Automática Provincial, marcando el prefijo "926" y, a continuación, el número del abonado con el que deseen hablar.

La Red Automática Provincial de Ciudad Real, está constituida en la actualidad por:

ALCAZAR DE SAN JUAN
PUERTOLLANO
TOMELLOSO
VALDEPEÑAS

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



VENECIA

Robo de cuadros por valor de 300 millones de pesetas EL MAS IMPORTANTE DE LOS ULTIMOS 50 AÑOS

VENECIA. (Efe.)—Dos tablas de Giambellino (Giovanni Bellini, 1426-1516), el más grande maestro veneciano de su época, han sido robadas de la basílica de los Santos Juan y Pablo, de Venecia. Junto a estas obras maestras, los ladrones se llevaron también un tríptico que Bartolomeo Vivarini pintó en 1473.

Las pérdidas son tan graves que no se pueden valorar (aunque se habla de casi tres mil millones de libras, es decir, 300 millones de pesetas). "Es como si alguien —dicho el superintendente del Museo del Veneto, profesor Francesco Valvanover—, preguntara cuánto puede valer el campanario de Giotto."

Según ha podido comprobar la Policía, los ladrones quedaron encerrados en el interior de la iglesia y actuaron con toda tranquilidad durante la noche, saliendo después con las valiosas obras a través de una puerta secundaria. Trabajaron con guantes, por lo que se presume que pueda tratarse de "profesionales".

De la pared de la nave izquierda del templo arrancaron el tríptico de Vivarini, que consta de un cuadro de "Santo Domingo" (159 por 56), "San Agustín" (101 por 56) y "San Lorenzo" (159 por 56). Subieron luego al altar adornado con el políptico de Bellini y, tras

romper el gran marco dorado de las obras, sacaron dos tablas: La de "San Sebastián" (167 por 67 centímetros) y la de "San Vicente", de las mismas dimensiones. Un ruido procedente del exterior probablemente les atemorizó y dejaron el que representa a "San Cristóbal", que estaba ya casi completamente desprendido del marco.

Toda la Prensa italiana subraya el robo, considerado como el más importante de los efectuados contra el patrimonio artístico en los últimos cincuenta años. Se lamentan de la casi nula vigilancia existente en los lugares sagrados durante el día, donde —se dice—, a partir de la medianoche, o antes, y hasta las cinco de la madrugada, nadie vigila las obras, al punto que es "tan fácil robar en la iglesia, que lo pueden hacer hasta los aficionados".

Este espectacular robo se ha producido pocos días después (menos de una semana) de aquel de una obra de Tiziano y otras trece obras que fueron robadas en una iglesia de Pieve di Candore (Veneto). En aquella oportunidad los ladrones emplearon la misma técnica, por lo que no se excluye que se trate de la misma banda.

UN MILLON DE MUERTOS EN LAS CARRETERAS NORTEAMERICANAS (DESDE 1945) Más que en las dos guerras mundiales en las que intervino los Estados Unidos

WASHINGTON. (Pyresa.)—Desde 1945, es decir, en veinticinco años, han muerto en accidentes de carretera en los Estados Unidos, 1.066.000 personas; es decir, más que durante las dos guerras mundiales en que intervino dicho país, según un informe que acaba de hacer público la oficina encargada de la seguridad del transporte de la nación. El número de accidentes ocurridos en 1970 ha sido de 59.220 (unos 5.000 al mes), que se distribuyen así entre los distintos medios de transportes:

Tráfico urbano y carretera, 53.830; navegación marina, 1.780; aviación, 1.416; ferrocarril, 689, y oleoductos, 35. Los porcentajes respectivos sobre el total son: tráfico urbano y carretera, 93,4 por 100; navegación, 3 por 100; aviación, 2,4 por 100, y ferrocarril, 1,1 por 100.

Respecto a los accidentes de carretera —comprendidos los ocurridos en pasos a nivel— han producido en 1970 la cifra de 55.500 muertos, inferiores, pese a todo, a los de 1969, año en que se batieron todos los récords de este trágico balance con 56.500 muertos.

✱ Dos jóvenes dedicados al rescate de drogadictos vendían heroína

NUEVA YORK. (Efe.)—Dos ex jugadores de baloncesto, que trabajaban en un programa de rescate de jóvenes aficionados a las drogas, fueron detenidos el martes en esta ciudad cuando intentaban vender heroína a un agente secreto de la Policía.

John Busby, de veinticuatro años, y J. C. Smith, de la misma edad, intentaron vender al policía unos 80 gramos

de heroína por la cantidad de 4.000 dólares (280.000 pesetas). Los dos detenidos trabajaban en un programa del Ayuntamiento de Nueva York para mantener a los jóvenes deportistas apartados del consumo de las drogas.

✱ Descubierto contrabando de cocaína por valor de 56 millones de pesetas

MEJICO. (Efe.)—Un contrabando de cocaína por valor de 56.000.000 de pesetas fue encontrado a dos ecuatorianos, un chileno y dos uruguayos la madrugada del martes en el aeropuerto internacional de la Ciudad de Méjico.

El contrabando venía en maletas de doble fondo y se encontró al efectuar los agentes de Aduana un minucioso registro en el equipaje de los detenidos, algunos de los cuales ya eran vigilados por la Policía mejicana desde hace algún tiempo.

Los detenidos son Angel Prado y Alfredo Zalamea, ecuatorianos; Gerardo Arrigada, chileno, y Fabiola Moreno y Marina Torrijos, uruguayas.

✱ Un niño causó un apagón en Lima

LIMA. (Efe.)—Un niño de once años de edad provocó el martes una interrupción de casi una hora del suministro de fluido eléctrico en un amplio sector del centro de esta capital al trepar a un poste de alta tensión y causar un cortocircuito, según informó Empresas Eléctricas Asociadas.

El niño sufrió graves quemaduras y se encuentra internado en un hospital de esta ciudad.

★ JAPON ★

38 MUERTOS AL PASO DEL TIFON «VIRGINIA»

12.000 casas han quedado inundadas y 44 puentes destruidos por las aguas

TOKIO. (Efe, Reuter.)—Por lo menos han muerto ayer 38 personas y otras 10 se han dado por perdidas, al paso del tifón "Virginia", que ha azotado las costas del Japón central, antes de internarse en el océano.

La Policía informó que otras 22 personas, como mínimo, habían resultado heridas. La zona más dañada ha sido la de la prefectura de Chiba, en la que 37 personas murieron a causa de los corrimientos de tierra provocados por las abundantes lluvias.

En el Japón central y en el occidental unas 12.000 casas han quedado inundadas y las aguas han arrastrado 44 puentes.

★ SANTANDER

ESCLARECIDO EL MISTERIO DE LOS FRANCESES DESAPARECIDOS

● AYER LLEGARON A COMILLAS NAVEGANDO EN SUS PIRAGUAS

SANTANDER, 8. (Afil.) — Hoy quedó esclarecido el misterio en torno al paradero de la pareja de piragüistas franceses que habían partido de la playa de San Juan de la Canal, en Soto de Marina, a diez kilómetros de Santander, en la mañana del domingo.

En las primeras horas de esta tarde, la pareja —padre e hija— aparecieron sanos y salvos en Comillas, adonde llegaron tripulando sus pequeñas embarcaciones, disfrutando de unas jornadas de navegación.

Se trata del veterinario francés Françoise Blanc, de cincuenta años, y su hija Verónica, de dieciocho, residentes ambos en Dampierre, en lugar próximo a Versalles.

Estos intrépidos navegantes llegaron a España el 28 de agosto. Ya habían realizado travesías similares entre Laredo y Castro Urdiales, además de esta entre Santander y San Vicente de la Barquera que dio lugar a una alarma.

Blanc lleva treinta y cinco años dedicado a la práctica del piragüismo y ha realizado numerosas, importantes y peligrosas travesías.

Durante el trayecto desde Santander a Comillas pernoctó una noche en Suances y dos en Cobrecos, arribando a primeras horas de esta tarde a Comillas, donde conocieron el "suceso" que han protagonizado.

✱ Muerto por un tigre

MURCIA. (C.rr.) — Destrozado por un tigre ha muerto el joven de nacionalidad francesa André René Pierre, de veintisiete años. El hecho ocurrió en las primeras horas de ayer, en un anejo del "Berlín Circus", instalado en la feria destinada a exhibición de fieras.

André René, que trabajaba como portero del Zoológico, penetró en la jaula con objeto de acariciar al animal, cosa que, al parecer, solía hacer con cierta frecuencia, sin que nunca hubiera ocurrido nada. El tigre, que

trabajaba en un número de la domadora Nancy, se revolvió contra André y le clavó los dientes en la garganta. En el Hospital Provincial ingresó ya cadáver.

André había entrado a trabajar en el circo hace un par de meses, en la feria de Algeciras, y tenía por costumbre acariciar al tigre, que es, en realidad, tigre y se llama «Marie». Se cree que «Marie» reaccionó en forma violenta cuando André le tocó unas heridas provocadas por el sol.

✱ Perros salvajes matan 40 ovejas y dos vacas

SAN MILLAN DE LA COGOLLA (Logroño). (Cifra.)—Cuarenta ovejas y dos vacas han sido muertas en la localidad logroñesa de San Millán de la Cogolla, por perros que se encuentran en estado salvaje.

Estos hechos se vienen sucediendo con asiduidad desde los primeros días del presente mes, lo que ha llevado a los pastores y ganaderos propietarios de ganado a dejar en su casa los rebaños y no llevarlos a pastar al valle que se forma entre San Lorenzo y Pancrudo. La zona más afectada por estos sucesos es la de Badrán, donde un ganadero perdió 30 ovejas, y la de Estollo, donde los perros mataron dos vacas y varias ovejas.

Los citados perros se han aclimatado al estado natural de la sierra, después de haber estado domesticados, lo que les hace más temibles, puesto que conocen la forma de actuar de los hombres que les persiguen.

★ MADRID

TRES MUERTOS Y SIETE HERIDOS EN DOS ACCIDENTES DE CARRETERA

MADRID (De nuestra Redacción).—Tres muertos y siete heridos de consideración es el balance que arrojan dos accidentes de circulación registrados, el de mayor envergadura en la carretera de San Martín de Valdeiglesias y el segundo en la nacional de Barcelona, en término de Alcalá de Henares.

En el primero de ellos, producido al chocar violentamente el turismo M-412804, que guiaba don José Aragonés Sánchez, y el camión M-678818, conducido por don Juan Barralejo Sánchez, perdieron la vida dos de los ocupantes del turismo y otros tres viajeros resultaron con lesiones de gravedad. Los muertos fueron el señor Aragonés Sánchez y su acompañante, don José Gallego García, y los heridos, don Rafael Cortés de la Torre, don Modesto Oregón Aguada y una tercera persona, cuya identidad por ahora no se ha establecido. El conductor del camión resultó ileso.

El segundo accidente tuvo lugar cerca del kilómetro 37 de la carretera de Barcelona, término de Alcalá de Henares, cuando la furgoneta M-715579, que conducía don Jesús Redondo Redondo, colisionó con un coche que, al parecer averiado, se encontraba estacionado en el arcén. A consecuencia del encontronazo falleció don Fermín Caballero Villalba, pasajero del turismo, y resultaron con heridas de importancia otras cuatro personas.

Arrollado por un autobús

Un peatón falleció a consecuencia de las heridas sufridas al ser arrollado por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes. La víctima fue don Pedro Ortega Lago, de sesenta y

ocho años de edad, que vivía en la calle de Berruguete, número 63. El accidente tuvo lugar en la calle de Francos Rodríguez, esquina a la de Ofelia Nieto.

Hallado muerto

En el interior de una caseta de obras sita en las proximidades de la estación de Delicias fue encontrado el cadáver de un

hombre, muerto, al parecer, por causas naturales. Fue identificado como Narciso Fernández Cruz, de cuarenta y nueve años de edad.

DISPARA CONTRA SU ESPOSA LA NOCHE DE BODAS

PARIS. (Efe.)—Cuando se encontraban en la habitación de un hotel parisiense, en plena noche de bodas, Roland Daude, de cuarenta y nueve años de edad, disparó sobre la joven esposa, con la que había contraído matrimonio hacía sólo unas horas.

El irascible marido fue dominado por una patrulla de Policía, avisada por el conserje del hotel, y trasladado a la comisaría, pero hasta el momento se desconocen los motivos del suceso.

✱ Siete muertos al desplomarse una torre metálica

SHOREVIEW (Minnesota, Estados Unidos), 8. (Efe, Upi.) — Siete hombres resultaron muertos y dos heridos el martes, al desplomarse una nueva torre de televisión de 420 metros de altura sobre unas instalaciones de

transmisión cercanas, informa la Policía.

Siete personas murieron mientras un grupo de obreros se disponía a levantar una plataforma en la parte superior de la estructura, que había de servir de base para tres antenas de televisión.

✱ Doce personas, ahogadas por la crecida de un río

SANTO DOMINGO. (Efe.) — Por la crecida del río Arroyo Grande, a consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en la región de la Vega Real, doce personas han perecido ahogadas. La crecida se inició a las siete de la tarde —ya oscurecía—, mo-

tivo por el cual las víctimas se encontraban dentro de sus hogares cercanos al río. Esta tragedia es la más grande que se registra en la República Dominicana, como consecuencia de las tormentas, frecuentes en estas fechas del año.

Declaraciones del Comisario General de la Música

"TRATO DE QUE EXISTA UNA POLITICA MUSICAL"

★ Campaña de promoción en TVE: «La música y la vida»

En casa de Federico Sopena, comisario general de la Música, se cuenta siempre con la seguridad de un buen «whisky», un acopio abundante de recuerdos (fotografías, con la Reina Victoria Eugenia, carta autógrafa de Azorín...) y algunas noticias sobre música. Es este un monseñor de vocación tardía por la música, y precoz, por las letras y la solfa (a los veintidós años ya fue crítico musical de este periódico) que, desde la atalaya de la cincuentena, alienta nostalgias muy concretas de sus tiempos de cura universitario.

—Me entrego a la labor de la Comisaría con todas mis fuerzas, pero tengo una inmensa, dolorosa y hasta enfermiza nostalgia de mi misión pastoral universitaria. Sin embargo, no desaprovecho ninguna ocasión de trabajar sacerdotalmente, especialmente, a través de la misa de los domingos y de mi emisión diaria por la radio. La gran singularidad de mi vida es que he llevado dos vidas a la vez, pero lo sacerdotal será siempre lo primero. Yo quisiera que siempre se me recordara como lo que creo me define mejor: un sacerdote-escritor.

«MEMORIAS DE MUSICOS»

Acaba de llegar a las librerías un volumen singular firmado por Federico Sopena, «Memorias de músicos» —este es su título— no es un libro más. Tiene pasión, vida, cultura y añoranzas.

—Tengo un especial cariño por este libro porque, como escritor, siempre he amado singularmente el género literario de diario o de memoria. Se trata de un libro muy cuidado donde «mis» memo-



rias son inseparables del recuerdo de los más grandes músicos de la anterior generación. Hay un tema central: todos fueron artistas dentro de un tono modesto en su vida. Los que de entre ellos fueron ricos tuvieron una extraordinaria generosidad. Fueron —esta es la expresión— «bohémios a lo grande». Todos están en la orilla de la sociedad de consumo.

MUNICH

Es tajante:

—No concibo el carnaval burlesco del mes de agosto que no hace sino acumular el trabajo para septiembre.

—¿Qué ha hecho en agosto el comisario de la Música?

—Los diez primeros días del mes los pasé en Munich. A la hora de elaborar una política musical, Alemania, en general, y Munich, en particular, constituyen una cita obligada.

—¿Cuáles han sido los resultados concretos de su viaje?

—Se ha establecido la participación oficial en el concurso internacional de aquella ciudad para lo cual se realizará previamente una selección de concurren- santes nacionales que serán premiados por el Estado. La Opera de Munich tiene un interesantísimo teatro experimental que trata de renovar tanto en argumentos como en presentación el mundo de la Opera. Pues bien, ya es firme que vendrán a España la próxima temporada. Y llegará a grupos de estudiantes con inquietudes musicales incluso por la vía tan actual del diálogo.

—¿Se conoce la fecha exacta?

—Octubre de 1972. Puede parecer muy lejano, porque resulta difícil convencer a los españoles de que en el mundo entero las programaciones se llevan con cuatro y cinco años de anticipación.

LA ORQUESTA DE LENINGRADO

Castro Urdiales y proyectos:

—En agosto ha tenido también lugar en Castro Urdiales el I Curso de Pedagogía Musical. Consecuencia del mismo es que van a efectuar cursillos periódicos para «musicalizar a los maestros y pedagogos a los músicos». Tendrán una duración de dos semanas y alternarán en Madrid y Barcelona. Si la experien-

cia es positiva se llevarán también a otras ciudades.

Ya es firme: la Orquesta de Leningrado, dirigida por Navrinsky, viene a España.

—Es una etapa más de su peregrino por Europa. El programa de actuaciones en nuestro país es el siguiente:

Barcelona: 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre.

Sevilla: 3 y 4 de octubre.

Madrid: 6, 7 y 8 de octubre.

—Hablemos de Madrid. ¿Dónde tendrán lugar los conciertos y a qué precios?

—En el Teatro Real, por supuesto, entendiendo que todos los conciertos de este tipo serán a precios bajos y toda una parte del teatro quedará reservada para estudiantes a precios bajísimos. Concretamente, a 25 pesetas.

MAHLER-VISCONTI

La Comisaría está programando hasta el mínimo detalle el trabajo musical en el ambiente universitario, especialmente en los Colegios Mayores.

—El primer trimestre del curso va a girar en torno a la conmemoración de la muerte de Stravinsky y el XXV aniversario de la muerte de Falla (ver ARRIBA de 1 de agosto) y Mahler. El hecho de que la Orquesta Nacional interprete la obra sinfónica de este compositor nos obliga a realizar toda una campaña en los Colegios Mayores. Vamos a tratar de plantear todos los problemas culturales del expresionismo en relación con la música de Mahler: psicoanálisis (fue uno de los primeros pacientes músicos con que contó Freud), poesía de la época y cine.

Si se diera en Madrid la famosa «Muerte en Venecia», de Luchino Visconti, habría que explicar, respetando siempre la hermosura y calidad indiscutible de la película, como la figura de Mahler se encuentra totalmente falseada.

«LOS DIVOS SE DEFIENDEN POR SI MISMOS»

Cuando Federico Sopena tomó posesión hace unos meses del cargo de comisario de la Música, dijo: «Los divos se defienden por sí mismos, pero, en cambio, al profesor de orquesta y al artista joven debemos nosotros defenderle social y económicamente».

—La Comisaría va a recoger a partir del próximo día 15 todas las partituras que se le presenten para que un Jurado competente las examine, clasifique y ponga en orden de estreno.

—¿Qué beneficios obtendrá en el orden económico el compositor?

—Ya el estreno es de por sí importante, pero además está previsto que esas partituras, caso de merecerlo, reciban un premio en metálico.

DESDE LA CANCIÓN POPULAR

Preocupa la posibilidad de establecer un puente que, desde la canción popular, la que se vende y se canta a diario, pueda llegar a la gran música.

—Es éste un problema muy difícil de resolver. Yo quisiera seleccionar estudiantes que cantan canciones, tocan la guitarra y la flauta para que asimilaren a su música sencilla lo mejor del repertorio de nuestra canción popular y del renacimiento Pare-

ría pedante, si no se pudiera demostrar como yo lo he hecho, que en los tiempos del humanismo se da la canción de amor, la canción-testimonio e incluso lo que yo llamaría «canción anticlerical positiva». Durante este curso quisiera hacer una auténtica encuesta viva entre compositores e intérpretes actualísimos.

«LA MUSICA Y LA VIDA»

Dice el monseñor: «El conocimiento progresivo de la gran música depende de la educación de la infancia y la adolescencia».

Y sigue:

—Estoy ilusionado con una campaña en televisión, que se titularía «La música y la vida», especialmente dirigida a los padres, para que se den cuenta de la importancia de que ellos den ejemplo de que la música tiene una importancia extraordinaria. Espero a octubre para organizarla. Por parte de televisión hay las máximas facilidades. No se puede olvidar que Salvador Pons, jefe de programas, fue comisario de la Música.

—¿Hay en España una auténtica política musical?

—Trato de que exista y así lo he puesto de manifiesto repetidamente en mis discursos desde que soy comisario. El sustantivo es, en este caso, inseparable del adjetivo. Quisiera que la política musical fuera un capítulo más de una política general humanista. Si ésta falla, aquella no se podría realizar.

Tocan aprisa. A final y a despedida. Se acabaron las noticias, se acabaron los recuerdos.

Y los vasos están vacíos...

Luis MATIAS LOPEZ

★ Hoy se presenta en Madrid

EL ESPIRITU DEL RIO KAMA EN «BERIOZKA»

★ En este espectáculo predomina el arte (Nadiezhdina, la directora)



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Esta tarde se presenta al público madrileño el ballet «Beriozka», de Moscú, integrado por 100 artistas del Conjunto Oficial de Danzas Populares de la URSS, que se encuentra en España desde el pasado 16 de agosto.

«Beriozka» (El abedul) es una mezcla de danza, música, poesía y canciones, de esencia popular. «Este espectáculo representa todos los sentimientos de un pueblo: amor, alegría, tristeza», manifestó ayer la directora del ballet, Nadiezhdina Nadiezhdina, en la rueda de Prensa que mantuvo en el Palacio de los Deportes.

La mayoría de los artistas están graduados en la Escuela de Baile del Teatro Bolshoi, y todos son profesionales, con sueldos mensuales superiores al de una oficinista de su mismo país, según declaró una de las bailarinas. Durante las giras que realizan fuera de la Unión Soviética, ensayan tres horas antes de la representación,

y mientras permanecen en Moscú, el trabajo es de siete horas diarias.

ARTE DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO

La señora Nadiezhdina ha recorrido los cinco continentes con el ballet «Beriozka», y España hace el número 56 de los países visitados. Además de la dirección artística, se ocupa también de la coreografía y mantiene contacto personal con músicos, bailarinas y danzarines, «para mantener el espíritu y la disciplina necesarios».

Según la directora, en «Beriozka», predomina el arte sobre el folklore, y manifestó: «A los artistas que trabajan conmigo les exijo tres cualidades: amar a su pueblo, amar el arte del pueblo y ver ese arte con ojos del pueblo».

Aunque la edad para ser miembro del ballet oscila entre los dieciocho y veintiocho años, la mayoría de las bailarinas no tienen más de veintitrés. Nadiezhdina está contenta con su conjunto:

—Estas chicas jóvenes tienen que sacrificarse sobre todo con las comidas. No, no tengo problemas de rebeldía. La juventud rusa es más tranquila que la de otros muchos países del mundo occidental, hay menos «contestación».

ESPECTACULO ESTRENADO EN 1948

La partitura de la ronda «Beriozka» ha sido modificada cinco veces, porque el director de la orquesta, Alexei Illin trata de conseguir la máxima delicadeza en los matices de la interpretación. Como es tradicional en las danzas populares rusas, los acordeonistas son a la vez bailarines, la canción se mezcla con el baile, con distinto estilo a un coro profesional.

Las danzas son originales de la región de Kalinin y en su estreno, 1948, fueron bailadas por los koljosianos. El éxito conseguido fue lo que animó a Nadiezhdina a buscar un grupo de artistas que pudieran asimilar el

espíritu de ese folklore popular que ella conoció a las orillas del río Kama.

Fotos: ANTONIO



MEJICO Y VENEZUELA APLAUDEN LA DECISION DE PASTRANA BORRERO

CARACAS. (Efe.)—En los círculos taurinos de Venezuela se comentaba ayer la decisión del Presidente de la República de Colombia, Misael Pastrana Borrero, al vetar la ley aprobada por el Congreso colombiano, que imponía a dos toreros nacionales en cada cartel que se celebrara en las plazas del país.

En este sentido, el ex presidente de la Comisión Taurina de Caracas, Luis Ernesto Navarro Martínez, indicó que «la ley representaba un retraso y un perjuicio para la Fiesta en Colombia, y la posición tomada por el Presidente Pastrana es encomiable bajo todo punto de vista de aficionados y patriota, a pesar que un reducido número de interesados trate de protestar».

Por otra parte, el ganadero Florencio Gómez Núñez, hijo del fallecido Presidente de Venezuela Juan Vicente Gómez, precisó que «Pastrana Borrero obró con sentido práctico al vetar la ley, por la sencilla razón de que Colombia carece de toreros que centren la atención de los públicos y obligar a los empresarios a cargar con dos toreros colombianos en cada cartel representaba una rémora con repercusiones económicas catastróficas».

Asimismo, el matador de toros mejicano, Carmelo Torres, expresa que «la decisión presidencial me parece acertada, tanto que da la impresión que Pastrana Borrero es un matador de toros en activo y que ama la fiesta brava tanto como a su patria».

Finalmente, el presidente de la Comisión Taurina del Estado de Zulia, Guillermo Angulo López, puntualizó que la fiesta brava gira alrededor de la atracción de los toreros, y esos toreros no los tiene Colombia en la actualidad, pero cuando los tenga la ley que ahora querían promulgar se impondrá por necesidad. Merece el Presidente Pastrana Borrero el reconocimiento de toda la afición taurina mundial por el beneficio causado a la fiesta brava.

Valle-Inclán inicia el Festival Internacional de Teatro

IBSEN, BUERO Y NERUDA EN LA TEMPORADA TEATRAL 71-72

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ya se pueden dar títulos —no todos son decisivos— de las obras que los amantes del teatro verán en la temporada que empieza. La actividad teatral en verano es nula; la mayoría de los teatros cierran y el resto pone obras de «relleno». Pero en los últimos días de este mes o a primeros de octubre —de hecho algunos ya se han estrenado— quedará levantado definitivamente el telón.

El teatro Valle Inclán es uno de los que ha abierto brecha con «La maestra tiene clase», de Alfonso Paso, interpretada por Florinda Chico y Rafael Navarro. En el teatro Alfili también se ha estrenado a últimos de agosto «El lugar donde mueren los mamíferos», del escritor chileno Jorge Díaz. Y a mediados de octubre, la compañía de Elisa Ramírez, dirigida por Diego Ramírez, pondrán en escena «Por qué corres, Ulises», de Antonio Gala.

ESTRENOS 71-72

El próximo día 14 abrirá su temporada el teatro Arniches, con «Color a corazonas», de Pombó Angulo. Los protagonistas serán: Paula Martel y José María Mompín.

Buero Vallejo estrenará el día 17 en el teatro Lara, «Llamada de los dioses», dirigida por José Osuna. Al frente del reparto, Conchita Velasco y Juan Diego. Irene y Julia Gutiérrez Caba forman empresa juntas, en el teatro Club y sobre el 18, estrenarán «Los viernes, amor», junto a Fernando Delgado. Y el día 20, una buena obra en el Beatriz: «Un enemigo del pueblo», de Ibsen, en versión de Miller y adaptada por Méndez Herrera. Como primer actor, nada menos que Fernando Fernán Gómez. El 25, Conchita Montes y María Luisa Merlo nos ofrecerán «Cómo ama la otra mitad», en el teatro Reina Victoria, en el que actualmente se exhibe «La casa de las Chivas», de Jaime Salom, que inaugurará la temporada del Cómic. Pablo Neruda ha realizado una versión de «Romeo y Julieta», de Shakespeare, y este espectáculo no lo presentará la compañía de María José Goyanes. En los últimos días de este mes, el crítico

UN NUEVO LENGUAJE Permitirá entenderse a los celtas europeos

GLASGOW. (AP-Efe.)—Un nuevo lenguaje, especie de esperanto céltico, se va a proponer para facilitar el entendimiento entre los 16 millones de celtas europeos.

«Esto nos permitiría evitar el empleo del inglés y del francés», ha dicho Frank Thompson, vicepresidente en Escocia de la Liga Céltica.

Esta Liga reúne a los celtas de Escocia, Irlanda, Gales, la isla de Man, Cornualles en el sur de Inglaterra y Bretaña en el norte de Francia.

La idea de un esperanto celta se desarrolla en la última edición del «Celtic League Annual», editada por Thompson, que es además miembro del partido nacional escocés, que persigue la escisión de Escocia de Inglaterra.

«Creo que si queremos estar realmente unidos, debemos encontrar un medio de comunicación común a todos los celtas que hablan gaélico».

«Durante mucho tiempo, muchos celtas han sugerido que tanto el inglés como el francés,

significan culturas que nos han sido impuestas. Parece, por eso, llegado el momento de un esperanto celta.» Thompson ha observado un claro parecido entre vocablos usados en las seis lenguas celtas, insistiendo en el hecho de que el irlandés gaélico es capaz de entender el gaélico de Mann o de Escocia, al tiempo que un individuo de Gales encuentra relativamente fácil entender la lengua bretona o la del antiguo país de Cornualles. Todas estas similitudes, en su opinión, podrían ser la base del esperanto celta. Este asunto se espera que sea el tema principal de la reunión número diez de la Liga Céltica, que tendrá lugar en Glasgow del 1 al 13 de octubre, a esta conferencia acudirán delegados de todas las regiones célticas, tales como el norte y el sur de Irlanda.

Algunos miembros de la Liga solicitan un acercamiento a las Naciones Unidas, pidiendo a este organismo ayuda para preservar las identidades nacionales de las seis lenguas celtas. Otra de las aspiraciones de la Liga es la autonomía para cada una de las regiones aludidas.

● EL TORO

Cuarta de Murcia

NUEVAS LECCIONES DE BUEN TOREO

MURCIA, 8. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) A plaza llena, la Feria de Murcia ha cerrado su ciclo de corridas de a pie, pues aún queda para el sábado el epílogo de la de los caballeros, con el triunfo de otro maestro de la tauromaquia, el ni joven ni viejo Paco Camino, que, como el de ayer de Bienvenida uno no ha tenido más reparo que el de la escasa entidad de los llamados toros hoy de la divisa de los Herederos de don Carlos Núñez.

No somos partidarios de entrar, de ahondar en los motivos que tienen algunos toreros para sacudirse cierta y personal desgana, según les convenga. Entre otras razones, porque creemos que todos deben salir al ruedo conscientes y obligados por una responsabilidad insoslayable de cara al público pagano; pero no cabe duda de que hay toreros, pocos desde luego, y no digamos

si por suerte o por desgracia, capaces de poder casi siempre que quieren y ello, naturalmente, porque saben. Uno de estos toreros singulares es Paco Camino, que cuando dice: «Mañana voy a arrear», arrea y barre inequívocamente con todo lo que le echen, salvo error u omisión.

Sospechábamos que hoy era uno de esos días en que Camino tenía que «arrear», quizá porque la retirada de Ordóñez le haya cargado de mayores compromisos, y quizá porque el hecho de alternar con Luis Miguel Dominguín le obligaba a emplearse a fondo para solventar en la arena algunos sucesos de entre bastidores. Insistimos ahora en que sus enemigos, como los de sus compañeros de terna, eran novillos más que otra cosa, pero con las suficientes dificultades para ameritar la labor de Camino, pues el segundo incomodaba mucho por su prontitud y su

genio, poco quebrantado, y el quinto, escarbador y reculante, embestia con alguna incertidumbre. Puede que lo mejor de todo fueran las aperturas de las dos faenas, muy particularmente la del quinto, garbosa, alegre, lidadora y original, casi nunca o nunca vista. Luego, en el muleteo al segundo, algo rápido, pero mandón, puro y vibrante, el nervio del torito no llegó a ser totalmente dominado, aunque Camino no cediera ni un paso y controlara y midiera siempre la situación, hasta sumar un conjunto digno de arte y de poder, que, rematado con casi media estocada mala y una entera buena y fulminadora, mereció el premio de las dos orejas. Lo del quinto resultaría tan cabal, tan perfecto en unidad, ligazón, temple, lentitud, gusto, variedad y armonía, que cuando el toro dobló por una gran estocada ligeramente desprendida, las dos nuevas orejas tuvieron la añadidura del único rabo de esta Feria.

Luis Miguel no tuvo su tarde por culpa de un primer torito que embestia menos y tenía menos peligro que uno de escayola y de un cuarto cornaloncete, con genio y la cara arriba y punteadora. Ante la insignificancia y la inanidad del primero, que no es que tardara, sino que no podía moverse, Luis Miguel desplegó una superioridad despreciativa, permitiéndose desplantes casi burlescos. Se vio, se advirtió mejor, la calidad magistral de Luis Miguel en su juego con una estatura, que se derrumbó víctima de una casi entera contraria y pasada, dejándose una orejita en

manos de su matador. Con el cuarto, Luis Miguel no pasaría de un trasteo de trámite para, sin más y con desdén, matarle de una estocada baja y mala, a torito arrancado. Le silbaron mucho.

José María Manzanares, que hoy anticipaba su final de temporada, contó con la benevolencia de este público, por demás benevolente y orejillo, que le conseguía las dos orejas de sus dos «nueñas». (Por cierto, que en el mundillo taurino se repite el siguiente dicho: «Dejad que los nueños se acerquen a mí»). Tardillo, pero de ir claro y cómodo, el tercero, y tardillo y quedándose el sexto, los dos aceptaron a regañadientes la muleta que les ofrecía Manzanares en citas muy efectistas y aparatosas, que se tradujeron en pases generalmente sueltos y distanciados, sin apreturas, aunque de buen corte, mando y limpieza. Manzanares, que toreaba bien, pero un poco imitativo y, por tanto impersonal, mató al tercero de un pinchazo y más de media tendida y caída y al sexto de dos pinchazos y una estocada baja y delantera.

En varas, el primero recargó con estilo y entrega en una; el segundo demostró codicia y cabeceó un poco en casi dos; el tercero no pudo pasar de una empujada a lo pobre; el cuarto fue repiqueado en una par de encuentros; el quinto empezó bien y terminó mal en uno solo, y el sexto se defendió blandamente en el único que aceptó.

Pesos: 438, 443, 447, 436, 441 y 435.

José Antonio MEDRANO

Toros con poder

BARBASTRO (Huesca). (Cifra.)—Corrida de feria. Lleno. Seis toros de Gerardo Ortega Sánchez, de Trigueros (Huelva), bravos y con poder.

Pedrin Benjumea, faena variada a su primero para un pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

En el otro, faena deslucida para una estocada y descabello. (Aplausos.)

Palomo (Linares), faena variada y valiente para una casi entera. (Ovación.)

En su segundo, faena buena para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios.)

Raúl Aranda, buena faena a su primero para una estocada y descabello al tercer intento. (Ovación, vuelta y saludo desde los medios.)

En el último, faena valiente y variada para una casi entera, que basta. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En memoria de Guerrita

CORDOBA. (Cifra.)—En la iglesia de la Merced, enclavada en el típico barrio de los Toreros, se celebró ayer una misa en memoria del que fue célebre matador de toros Rafael Guerra «Guerrita», organizada por un grupo de antiguos amigos del diestro.

Asistieron los familiares de

Guerrita y gran número de amigos, toreros, aficionados y representantes de las peñas taurinas cordobesas. Al final del acto se cantó un responso, y una nutrida Comisión marchó hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Salud para hacer una ofrenda de flores sobre la tumba del torero.

Galán y El Puri actuarán en Bujalance, su pueblo natal

CORDOBA. (Cifra.)—Con motivo de las próximas fiestas y ferias en el pueblo cordobés de Bujalance se montará una plaza portátil para celebrar una corrida de toros.

El festejo será el día 14, y actuarán en él, mano a mano, el diestro malagueño Miguel Márquez y el nuevo matador de toros Antonio Jos Galán, que es natural de Bujalance.

Se lidiarán seis toros de Salvador Gaviarra, de San Roque, y los seis serán banderilleados por el ex matador de toros Agustín Castellanos «El Puri», también de Bujalance, que ahora figura como subalterno en la cuadrilla de Antonio José Galán.

Juan Gálvez, detenido por negarse a matar un toro

UTRERA (Sevilla). (Cifra.)—El matador de toros de esta ciudad, Juan Gálvez, fue detenido ayer por la noche, tras negarse a matar un toro en la corrida celebrada ayer en la plaza utrera con motivo de las fiestas locales.

Seis toros de Gabriel Rojas, que dieron regular juego. En la plaza, sólo un tercio de entrada.

Juan Gálvez hizo una bonita faena a su primero, tras haberlo lanceado bien. Artista en redondos, molinetes y giraldillas. Mató de pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo.) Fue a su segundo, un toro manso y peligroso, con 336 kilos de peso, al que Gálvez se negó a torear. El diestro se dirigió a Jaime Ostos, que presenciaba la corrida desde un tendido, invitándole a que fuera él quien lo matara, a lo que no accedió la presidencia. Volvió a negarse el espada de turno a estoquearlo y el animal fue devuelto a los corrales. Juan Gálvez fue detenido.

Curro Romero realizó faena torera a su primero. Muy bien con el capote, y con la muleta demostró mucho arte. Pinchazo y algo más de media. (Dos orejas y vuelta.) En el quinto de la tarde, otro mansueto, se limitó a una faena de alifio. Una estocada. (Palmas.)

José Luis Parada, bien con la capa en su primero. Faena artística y pinturera con naturales y otras marcas. Una estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta.) En el que cerró plaza vuelve a lucirse en su faena. Una entera y descabello. (Dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.)

La ciudad

LAS MULTAS

Han entrado en vigor las discutidas modificaciones de diversos artículos del Código de Circulación. La previsión de esos cambios no tienen, en algunos casos, una validez inmediata. Cuanto se refiere a frenos de servicio, estacionamiento y socorro, se fija —por ejemplo— para enero de 1974; los cinturones de seguridad en los asientos delanteros afectarán a los automóviles que se matriculen a partir de 1973, así como el dispositivo de antirrobo. Tienen ya vigencia, sin embargo, el nuevo módulo de la sanción (2.000 pesetas) por conducir sin permiso y la facultad de los jefes provinciales de Tráfico y Alcaldes de proponer a los Gobernadores Civiles la retirada del carnet a quienes no satisfagan las multas. Esa facultad queda atribuida a las sanciones económicas que se impongan a partir de ahora y no a las que figurasen impagadas con anterioridad.

La norma que afectará de manera más directa a los usuarios de vehículos es, sin lugar a dudas, la que prevé la retirada de los permisos de conducir a quienes no abonen, en los plazos previstos, las multas. No tratará de poner reparos a las modificaciones del Código de Circulación —todas ellas dictadas con el saludable propósito de reducir el enorme caudal de accidentes— si no fuera por la adopción de esa medida que, dictada con carácter indiscriminatorio, terminará por hacer imposible el uso del automóvil en las grandes aglomeraciones urbanas. La disposición no determina qué clases de multas serán objeto de ese tratamiento. Si las multas a que se refiere son aquellas que sancionan las faltas al Código con peligro de accidente, esa resolución viene a subrayar un sentimiento comunitario. En cambio, si los Ayuntamientos utilizan la apelación a los Gobernadores Civiles para aquellas otras referidas al incumplimiento de reglas complementarias (prohibición de estacionamientos, limitación horaria, zona azul, etc.) esa facultad resultará perturbadora y posiblemente negativa.

La ordenación del tráfico en las ciudades conforma una tarea delicada que no puede descender, exclusivamente, en un sistema de restricciones y de presión sobre el automobilista. La ordenación varía de toda ciudad está determinada, en origen, por las condiciones circulatorias que esa revelación urbana ofrece; también por las tolerancias urbanísticas para otras transgresiones más graves que las que pueda ocasionar un conductor que aparque indebidamente su automóvil o lo retenga más tiempo del señalado.

Tal vez, los Alcaldes y los propios Gobernadores Civiles hagan de estas nuevas disposiciones un uso prudente y comedido. Pero no basta. El automobilista debe tener, también, algún género de garantía. La primera de ellas debe ser la que le asegure que la severidad en la aplicación de esta o aquella norma, no le será atribuida a la bondad de quien está llamado a regularla.

Antonio IZQUIERDO

Patrocinado por la ONU

SEMINARIO DE URBANISMO EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra.)—España organizará un Seminario internacional sobre planificación urbana patrocinado por las Naciones Unidas, según informan a Cifra fuentes autorizadas.

El Seminario, al que asistirán expertos en numerosos países en desarrollo, tendrá lugar en Madrid del 1 al 13 de noviembre próximo.

El Comité de la ONU sobre planificación urbana y vivienda decidió aceptar la invitación española porque el Gobierno español «tiene experiencia en este campo y actualmente está revisando su política urbanística».

Las conclusiones del Seminario, se dijo en la ONU, serán incorporadas a un informe global del Comité que lleva cinco años de elaboración y que consta de varios estudios nacionales y regionales sobre reforma urbana.

Hasta ahora los expertos del Comité han formulado unas recomendaciones generales por las que se pide a todos los países que consideren sus zonas urbanas como «recurso natural».

Por este motivo se ha pedido a los Gobiernos que limiten la propiedad individual, controlen su uso y su mercado y decreten planes globales para el desarrollo del medio urbano sin olvidar su relación con las zonas rurales.

AGRADECIMIENTO DE LA VIUDA DE JULIO FUERTES

La viuda de nuestro querido compañero Julio Fuertes, doña Mercedes Polo de Fuertes, desea agradecer a través de estas líneas los innumerables testimonios de condolencia recibidos con motivo del fallecimiento de su esposo, ante la imposibilidad de contestar personalmente.

ES CUESTION DE VIDA O MUERTE



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Desde las primeras horas de ayer, Radio Nacional de España en todos sus boletines informativos y en diversos espacios radiofónicos ha emitido un comunicado enviado por la Embajada americana en Madrid, que dice así: «Se avisa a miss Judy Darazs, estudiante norteamericana de veintinueve años, recién matriculada en la Universidad de Madrid o a punto de hacerlo en la Facultad de Filosofía y Letras, que deje de tomar inmediatamente cualquier clase de medicamentos y que se ponga urgentemente al habla con la Embajada americana. Télex 276 36 00. Es cuestión de vida o muerte. Miss Darazs nació en Columbia (Carolina del Sur), mide 1,70 metros, pesa 56 kilos y medio, y en su país estudió arte y escultura. Se encuentra en España para aprender el castellano».

Por lo general lleva pelo castaño corto, pero a veces usa una peluca negra hasta los hombros. Tiene los ojos castaños».

Inmediatamente, nuestro periódico se hizo eco del dramático llamamiento y ha intentado —hasta el momento que se escriben estas líneas— y sigue tratando de localizar a la joven americana.

Por su parte, la Embajada norteamericana no ha recibido, hasta el momento, ninguna llamada telefónica que pueda poner tras la pista de la joven americana. El teléfono indicado más arriba estará perfectamente vigilado, a la espera de que alguien pueda dar noticias concernientes a la localización de la joven.

Puestos al habla con el señor Urruti, director de los programas informativos de Radio Nacional nos informó que el boletín enviado por la Embajada se ha puesto en antena en los idiomas castellano e inglés, en un intento de favorecer la audición a compatriotas de la joven que pudieran escuchar dichos boletines informativos.

En su tercera etapa

REAPARECE «REVISTA EUROPA»

BARCELONA. (Cifra.)—Cubriendo una nueva etapa de su histórica periodística, se anuncia para el día 2 de octubre próximo la reaparición de la «Revista Europa», dedicada a información general, pero con preferencia por los temas culturales y literarios.

El director de «Revista Europa» en esta nueva etapa es don Ramón Barnils. La publicación constará de 52 páginas, con un cuadernillo a todo color.

Esta publicación apareció en su primera etapa hace ya bastantes años, con el nombre de «Revista», y, tras un período de gran actividad, desapareció para volver a ser publicada algún tiempo después con el título de «Revista Europa». Después de otro período de ausencia del mercado inicia ahora su tercera etapa con esta nueva directriz.

VIDA SOCIAL

PETICION DE MANO

Por los señores de Blasco (don León), y para su hijo José Luis, ha sido pedida a los señores de Bullón (don Agustín) la mano de su hija María Dolores. La boda ha sido concertada para el día 2 de octubre.

LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA» RECIBIDOS POR EL PAPA

ROMA. (Pyresa.)—«Hoy día se hacen concursos de belleza, de deportes, etc., pero también hay un concurso de la bondad, y estos niños son los más buenos», dijo el Papa Pablo VI, durante la audiencia que concedió ayer a los pequeños héroes de la IX Operación Plus Ultra, en su residencia veraniega de Castelgandolfo. Los quince niños (la pequeña yugoslava está todavía en una clínica de Palma de Mallorca, a causa de una fractura de codo, que se produjo jugando en aquella localidad) estaban acompañados por representantes de las compañías organizadoras de la Operación, señor Peláez, de la Cadena Ser; señor Hurtado, de Iberia Líneas Aéreas, y un representante de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

«Con especial afecto —prosiguió el Santo Padre— os damos nuestra bienvenida, amadísimos niños de la Operación Plus Ultra, cuya presencia en esta audiencia nos llena el corazón de íntima alegría. Ya desde pequeños habéis tenido ocasión de encontraros en contacto con el sufrimiento y los problemas de otras personas, a quienes con vuestros gestos de bondad habéis tratado de aliviar en la medida de vuestras fuerzas. Al Señor, que os ama con especial predilección —añadió—, le pedimos hoy que continúe inspirando esos buenos sentimientos y que encontréis en El al maestro y al amigo cuyos pasos debéis seguir, recordando siempre que de Cristo se pudo decir la alabanza más bella: pasó por el mundo haciendo el bien».

El Papa terminó bendiciendo a todos los componentes de la Operación. Los niños, por su parte, hicieron entrega al Santo Padre, que departió cariñosamente unos minutos con ellos, de un cuadro —póster del Niño, editado por dicha organización internacional. El Papa, por su parte, les regaló a cada niño una medalla del Vaticano.

Los niños llegaron al aeropuerto de Roma la tarde de anteayer y fueron objeto de un gran recibimiento, en el que intervino una banda de música del Ayuntamiento. Durante su estancia en Roma, que se prolongará hasta el día 10 del presente mes, serán recibidos también por la hija del Presidente Saragat, primera dama de la República.

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión extraordinaria

ADJUDICADA LA URBANIZACION DE ARTURO SORIA (SE REALIZARA EN NUEVE MESES)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se convocó el Pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria para estudiar la propuesta de la Comisión de Obras y Servicios Urbanos sobre adjudicación del concurso para llevar a cabo las obras de urbanización de la calle de Arturo Soria. El concurso ha sido ganado por la empresa Construcciones y Contratas, S. A., en la cantidad de 119.234.716,87 pesetas.

El plan de ordenación de Arturo Soria tratará de conservar su esquema urbanístico adaptándolo al tiempo actual. Para ello es precisa la urbanización previa. El binomio Arturo Soria-avenida de la Paz supondrá la agilización del tráfico en un amplio sector de la ciudad. El proyecto establece que se respetarán los árboles existentes, aunque no en su totalidad, y que desaparecerá la línea de tranvía (una de las pocas que subsisten). El plazo de ejecución de las obras se ha fijado en nueve meses.

Una hora antes de la celebración del Pleno tuvo lugar la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno. Figuraban en el orden del día un total de 44 asuntos, en su mayoría de puro trámite. Se aprobaron los proyectos de pavimentación de las calles de Jaén, Abadesa y Nuestra Señora de los Dolores; instalación de alumbrado en la calle de Alberto Alcocer; obras de traslado del pabellón de recogida de residuos del Mercado Central de Pescados, etcétera.

Nuevo parque con aparcamiento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Próximamente Madrid va a contar con un nuevo parque. Estará enclavado en un lugar céntrico, entre las calles de General Mola, Juan Bravo y Maldonado. El solar tiene una superficie de 6.000 metros cuadrados, y ha sido cedido por una Empresa constructora. Como la cesión incluye el subsuelo, se va a construir también, junto a esta nueva zona verde, un aparcamiento para 600 vehículos.

finaliza el plazo de admisión de instancias para aquellas personas que deseen seguir las ense-

Reválida para estudiantes de Publicidad

Asimismo, se convocan exámenes de reválida para la obtención del título de técnico de publicidad por parte de los alumnos de las escuelas privadas de publicidad legalmente reconocidas que hayan superado los tres cursos que integran el vigente plan de estudios. Los interesados deberán presentar la documentación requerida por esta convocatoria en la Escuela Oficial de Publicidad de Madrid (Fuenca-rral, 49, séptima planta), antes del 30 de septiembre.

«UN PENSADOR PARA UN PUEBLO», TRADUCIDO AL ITALIANO

● Su autor, don Adolfo Muñoz Alonso se encuentra en Roma

ROMA. (Pyresa.)—Don Adolfo Muñoz-Alonso, de la Universidad de Madrid, pronunciará en Salerno la conferencia inaugural del Congreso Internacional de Cultura Teológica. La intervención del profesor Muñoz-Alonso versará sobre «La esencia del cristianismo en lenguaje del siglo XX».

En la actualidad se encuentra en Stressa, donde dirige un Seminario sobre «Filosofía del lenguaje», y dicta lecciones de Teología en el Centro Internacional que

los rosmenianos mantienen en esta ciudad.

Por otra parte, el editor Volpe, de Roma, ha manifestado, en relación con el profesor Muñoz-Alonso, que su libro sobre José Antonio Primo de Rivera, que lleva en español el título de «Un pensador para un pueblo», y obtuvo el Premio Nacional de Literatura «Francisco Franco» de 1969, ha sido traducido al italiano y aparecerá a finales del próximo mes de octubre.

Se traspasa importante industria de géneros de punto, radicada en zona norte, por imposibilidad de atenderla

Las características principales son las siguientes:

- 20 tricotosas manuales de 90 cm.
- 15 » automáticas de 160 cm.
- 4 » » UNIVERSAL de 100 cm.
- 11 máquinas de confección.
- 6 remalladoras.
- 2 alaronas de 18 púas.
- 3 bobinadoras con 38 púas.
- 2 planchas automáticas de doble plato.
- 2 pletinas plancha.

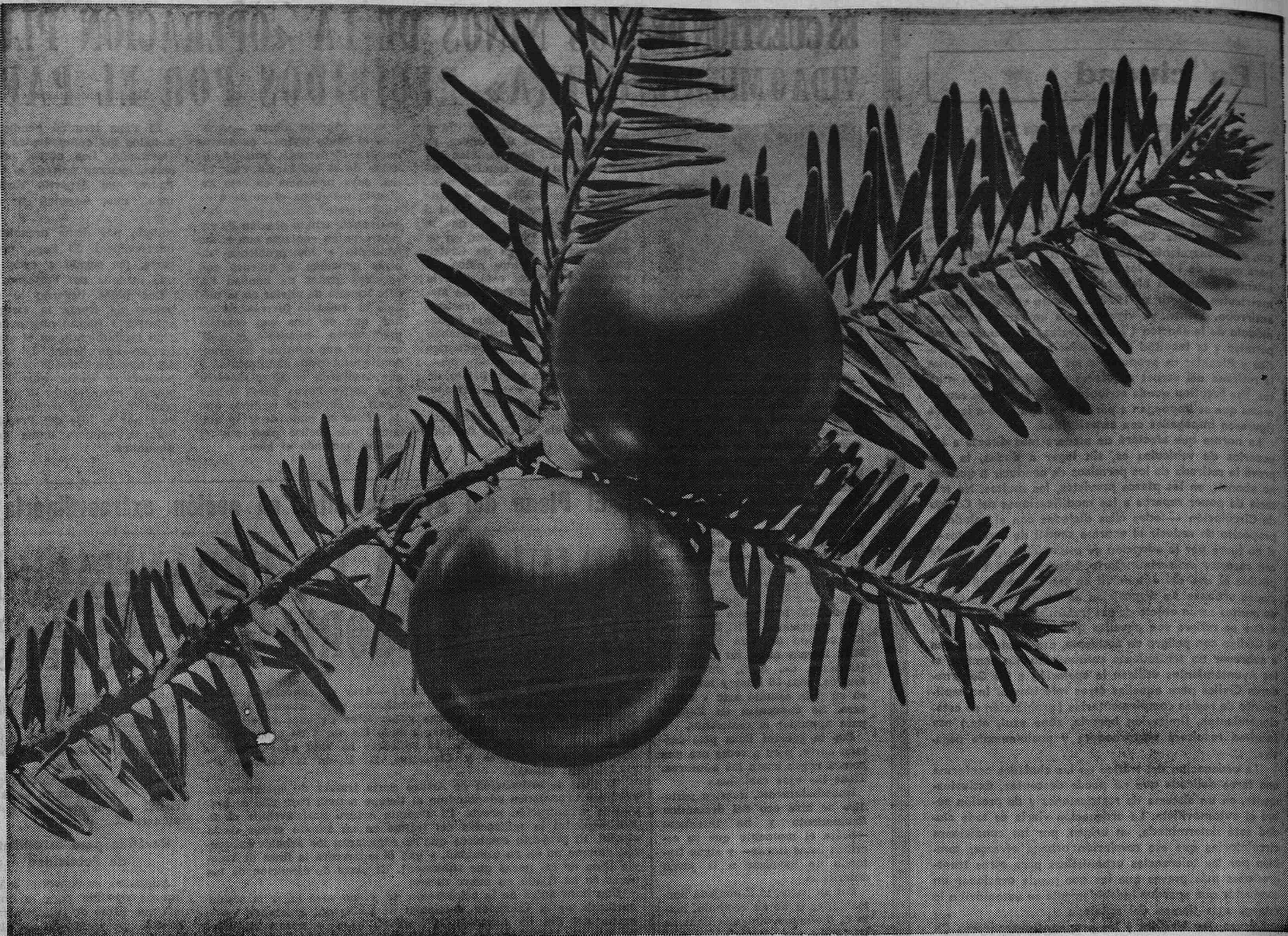
Todo ello con instalación de luz y fuerza, mobiliario moderno, estanterías metálicas almacenaje, oficinas, salitas de recibir, existencias de materia, prendas en proceso de fabricación, nombre y marca registrados, con una abundante y sana cartera. Instalado en moderna nave de 850 m². Precio de verdadera oportunidad: 3.500.000,00.

Absténganse curiosos e intermediarios

Apartado 559. Ref.: Industria OVIEDO.

Escuela de Documentalistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El día 30 del mes actual



CONSEJOS DE PUBLICIDAD

¿Esperará a la Navidad para ser más humano?

Los mejores sentimientos del hombre parecen florecer en muchos casos solamente cada 25 de Diciembre. Para la Cruz Roja son su motivo de ser y existir los 365 días del año.

La paz, el amor y la humanidad han sido siempre sus principios, los impulsos que la mantienen en acción, la fé que la hace seguir existiendo. Todo para acudir en ayuda de quien la necesite, sin distinción de razas, religiones o costumbres.

Y para hacerlo es preciso mantener los gastos que lógicamente se producen. Medicamentos, envíos, instalaciones sanitarias, expediciones de salvamento, hospitales, puestos de socorro.

Una ayuda indispensable que la Cruz Roja ofrece durante todo el año.

Si usted es de los nuestros, si a usted le sobra un poco de corazón, ahora puede colaborar con nosotros haciéndose socio.

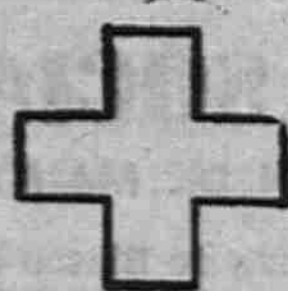
La Cruz Roja es una Institución independiente de ideologías, razas y costumbres, que subsiste gracias a las personas que creen en su humanitaria labor.

Ya no se trata de esperar el 25 de Diciembre para ser más humano. El mundo espera nuestro esfuerzo todos los días y su aportación puede ser vital para la vida de un ser humano.

No diga que el mundo debe ser mejor. Hágalo.

Hágase socio de la Cruz Roja.

Cruz Roja Española



Rellene, recorte y envíe este cupón a la «Cruz Roja Española». Apartado 6053 Madrid.

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como Socio-colaborador.

Ruego procedan al cobro de la cuota mínima mensual, de pesetas 25, mediante:

Pago trimestral de Ptas. 75' ☐ semestral 150' ☐ anual 300' ☐

A efectuar por medio de:

Cheque adjunto ☐

Recibo, domiciliando el cobro ☐

a través de Banco o Caja de Ahorros ☐

Autorizo al Banco _____ Ag. _____

Caja de Ahorros _____ Suc. _____

para que, hasta nuevo aviso, se sirva pagar con cargo a mi cuenta n.º _____ los recibos que presente Cruz Roja correspondientes a esta cuota.

D. _____

domicilio _____ Tel. _____

en _____

Firma

LOS DEPORTES

LA ELIMINATORIA BARCELONA-DESTILLERY PELIGRA MAS QUE NUNCA

GALLEGO no quiere viajar a Belfast

"PRIMERO, MI VIDA; LUEGO, EL BARCELONA"

MONTAL, SORPRENDIDO: «CONVENCERE AL JUGADOR»

Las circunstancias y el sorteo de la Recopa hacen peligrar la eliminatoria del Barcelona. Ya es sabido que, a las llamadas del representante español, la UEFA ha dicho «no» en varias ocasiones. Ahora el problema ha trascendido hasta los propios jugadores barcelonistas, y el central Gallego toma postura. El hombre más valeroso del fútbol español no está dispuesto a arriesgar su vida en la caldera del Ulster. Mientras, la UEFA apremia y la Federación Irlandesa «garantiza» la seguridad de la expedición española, Gallego sigue en sus trece. Ayer tomamos contacto con él en su domicilio barcelonista. Primero estuvo cauto.

—No quiero que a esto se le dé demasiado bombo, ¿comprende?

—Pero usted va a ir a Belfast o no?

—Yo, mientras no me garantizan una completa seguridad, no voy.

—Bien. ¿Qué es una «completa seguridad» para usted?

—Pues eso, verdaderas garantías de que no me va a pasar nada. Ni a mí ni a nadie del equipo.

—¿Y usted cree que hay alguien en toda Irlanda capaz de darle a usted esas garantías?

—Precisamente por eso pienso que es tremendamente peligroso el ir a jugar a Belfast. ¿Cómo se puede ir a jugar un partido de fútbol a un país que está en guerra, y donde todos los días andan a tiros y a bombazos? Si mueren niños inocentes... ¿por qué no pensar que nos puede tocar la china a uno de nosotros?

—Pero usted es el único que, al parecer, tiene miedo...

—Yo lo que sé es que tengo una esposa y cuatro hijos, y eso es lo más importante del mundo para mí.

—Usted tiene un contrato firmado con el Barcelona, y el Bar-

celona, un compromiso que cumplir en Belfast.

—Todo eso lo sé.

—¿También sabe que si el Club decide ir a jugar, y usted sigue negándose, va derecho a la rebeldía?

—Pues voy. No me importa la rebeldía. En primer lugar está mi vida, ¿no?

—¿Y su amor al Club?

—Indudablemente, por delante está mi amor a mi familia.

—Bien. Y la solución a todo esto, ¿dónde la ve usted?

—Es que yo creo que no debíamos haber llegado nunca a esta situación si la Federación Española hubiese movido una mano para ayudarnos. Creo que éste es un asunto exclusivo de la Federación, puesto que los contratos que firmamos los jugadores nos obligan únicamente a salir al campo, no a meternos en problemas de guerras.

Creo que la postura del jugador es bien clara. Si como profesional su actitud puede tener alguna grieta, desde el punto de vista puramente humano es comprensible. Y no hay que olvidar que antes que futbolista, el de Puerto Real es una persona humana.

Federación en este asunto. Intentamos conocer la respuesta del organismo rector de nuestro fútbol, pero la cosa no fue posible, dado que los miércoles hay trabajo intensivo en Alberto Bosch, y ni Andrés Ramírez, el secretario; ni Pérez Payá, el presidente, pudieron atender nuestras llamadas. Cuando, por ausencia de la telefonista, se cortó toda comunicación exterior con la Federación Española, desistimos de perseguir su respuesta.

Por nuestra cuenta, y a riesgo de equivocarnos, pero con la certeza de que en este caso la Federación nos sacará del error por sí sola, queremos dejar sentados los puntos siguientes:

Solamente la UEFA tiene competencia en este caso, puesto que el Comité de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Copa radica en el organismo europeo y no en el español.



La Federación Española de Fútbol ha tenido ya contacto con la UEFA para tratar de los asuntos de Belfast; pero tales contactos han ido destinados a garantizar la seguridad de nuestra selección nacional, que tendrá que viajar a Irlanda.

La UEFA ha dado toda clase de seguridad a la Federación, y nuestro equipo representativo jugará en Irlanda.

Y así están las cosas en los distintos frentes. Gallego, firme en su decisión. Don Agustín Montal, dispuesto a llevar al Barcelona, y él por delante. Y tratando de convencer al jugador para que defiendan el área del Barcelona como siempre. La Federación Española, según parece, al margen del asunto. La solución, en días venideros.

Valentín MARTÍN



XII Asamblea General de la FISU

VALDES LARRAÑAGA PRESIDIO LA APERTURA AYUDA MUTUA ENTRE EL DEPORTE Y LA UNIVERSIDAD (Botella Llusá)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, presidió ayer, a las once de la mañana, en el auditorium del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, la apertura de la XII Asamblea General de la Federación Internacional de Deporte Universitario. En la presidencia se encontraban también, entre otras personalidades, el doctor Primo Nebiolo, presidente de la Federación Internacional de Deporte Universitario; don Enrique Costa Novella, director general de Universidades e Investigación; don Antonio Navarro, Secretario Nacional de Educación Física y Deportes; don José Botella Llusá, rector de la Universidad Complutense; don Claro Sánchez Mayoral, presidente de la Federación Española de Deporte Universitario, y don José María Cagigal, director del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes.

Intervino en primer lugar el señor Sánchez Mayoral, que dio la bienvenida a España tanto a los participantes en esta Asamblea como a los atletas que intervendrán en la II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo, que se desarrollará el próximo fin de semana en el estadio Vallehermoso. Seguidamente hizo uso de la palabra don José Botella Llusá, quien resaltó la gran importancia de la ayuda mutua entre el Deporte y la Universidad, ya que el primero contribuye a la formación de unos estudiantes que luego constituyen una formidable cantera de deportistas. El rector de la Universidad Complutense agradeció, por último, la labor llevada a cabo por la Secretaría General del Movimiento y por la Delegación Nacional de

Educación Física y Deportes para promocionar un gran programa de instalaciones deportivas con destino a la Universidad en los próximos años.

A continuación habló el señor Nebiolo, presidente de la Federación Internacional de Deporte Universitario (FISU), quien, tras recordar la pasada Universiada, disputada el pasado año en Turín, y el gran auge que ha alcanzado la Federación que preside, ensalzó la labor realizada por el señor Valdés Larrañaga en el campo del deporte universitario. «Sabemos, señor Vicesecretario —dijo el presidente de la FISU— con qué interés sigue todo lo relacionado con la actividad física y deportiva de la juventud estudiantil». Finalmente, indicó su creencia de que «esta Asamblea reafirmará una vez más la idea de que el deporte es educación; más aún, es ciencia, es cultura, y todos los que cuidan y aman la cultura no pueden ignorar la educación física en los ámbitos universitarios».

Por último, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, clausuró el acto, declarando oficialmente inaugurada la XII Asamblea General de la Federación Internacional de Deporte Universitario.

La jornada inaugural concluyó con un recital a cargo de Segundo Pastor, director de la Escuela Española de Guitarra. El famoso guitarrista interpretó diversas composiciones de autores españoles, así como cuatro creaciones propias y unos compases ucranianos, dedicados a los asambleístas extranjeros.

Montal: «Espero convencer al jugador para que viaje como viajamos todos»

Fue difícil localizar a don Agustín Montal, el presidente barcelonista. El es un hombre de acción, y hasta por la noche no pudo recalar en el domicilio del Club. Allí se puso al teléfono y atendió a nuestra llamada. Se cerró en banda con exquisita diplomacia.

—Acabo de llegar al Club. Yo no sé nada de este asunto, excepto lo que han dicho ustedes los periodistas.

—¿Qué va a hacer usted?

—De momento, nada, puesto que Gallego no me ha dicho nada.

—Hace solamente unas horas he hablado largamente con el jugador, señor Montal, y me ha dicho que no va. Es decir, que la

postura del jugador es cierta y clara. ¿Qué decisión tomará el Barcelona al respecto?

—Bueno, vayamos por partes. La UEFA nos ha dado garantías de seguridad, y los organismos irlandeses, también. Lo que yo puedo asegurarle es que el Barcelona irá, por tanto, a Belfast. En cuanto a lo de Gallego, espero que él me diga algo directamente a mí o al entrenador. Y entonces ya decidire.

—Si persiste en su negativa, ¿se le declarará en rebeldía?

—Bueno, yo espero convencerle para que vaya. Gallego tiene que desear sus temores y decidirse a viajar a Belfast.

—¿Viajará usted?

—Naturalmente.

Sin noticias de la Federación

En nuestra conversación con el jugador, éste dejó bien sentada

no ya su postura, sino su opinión sobre la competencia de la

Jueves 9 septiembre 1971

Arriba 17

★ EL BARCELONA NO LO QUISO Y AHORA MILITA EN EL BETIS

ROSELLO: OPORTUNIDAD EN PRIMERA

«Por mi manera de jugar estaré en el puesto de Quino»

Debutó Roselló con el Betis; debutó, aunque su equipo no tuviera suerte con el Real Madrid y se marchara con dos goles en el saco para Sevilla, aunque no pudiera ganarle al equipo reforzado de Miguel Muñoz. Anduvo, según cuentan, las crónicas, en punta del ataque, como corresponde a sus habilidades y a su forma de juego, pero no pudo meter goles. Que se le va a hacer. En otras ocasiones conquistó tantos y obtuvo victorias para su equipo, otras veces fue el ariete del Rayo, el equipo de Segunda de la capital y conoció las confidencias de Orizola cuando la Liga tocaba a su fin y los de Vallecas estaban rondando el ascenso. Y éste del domingo era el mismo Roselló (pelo rubio, facha atlética y buen ánimo). El mismo Roselló que hizo y deshizo en el Rayo Vallecano y que luego se quedó en la estacada cuando el Barcelona lo tuvo medio a prueba. Rius, Michels lo desechó y los del Betis se pusieron muy contentos porque, en vez de Quino, iban a tener a otro hombre con el sello del gol en las piernas, en la cabeza y en todo lo que tiene de jugador.

—Estoy igual que cuando dejé el Rayo, porque en un mes y pico no se puede progresar; estoy quizás un poco falto de práctica.

Roselló en Primera División. El me había dicho que la pasada era su última temporada en Segunda, que ahora quería irse a un equipo de Primera. Lo ha conseguido.

—La temporada pasada aprendí totalmente lo que es el fútbol de Segunda: aprendí a recibir muchas patadas, a saber aguantarlas; aprendí que el fútbol es un juego que tiene muchos criterios y circunstancias que hay que saber capearlas.

Circunstancias dignas de capearse fueron las que pasó en el Barcelona, entre el sí y el no.

—¿Lo pasó muy mal?

—Sí, fue una semana muy mala la del tres al siete de agosto. Pasó que el Barcelona me dijo que no contaba para entrenar conmigo de momento. Fue muy mala aquella semana.

Semana de angustia, semana de sufrimientos para un jugador que tenía que irse solo a realizar ejercicios físicos, porque el entrenador no quería ni verlo. Y cuando quiso verlo, el joven delantero endilgó seis goles en dos partidos, y el «mister» holandés dijo que no servía.

—El Barcelona no me ha decepcionado. Sería distinto si me hubiera destrozado mi vida deportiva. Yo a ellos sólo les hice favores marchándome al Rayo, por ejemplo; ellos han correspondido dejándome marchar al Betis. Pero también me han hecho una faena, porque con dos años de contrato nunca se podía hacer la chabacanería que han cometido conmigo.

—¿Quiénes han sido sus enemigos en el Barcelona? ¿Michels o alguien más?

—Yo imagino, porque nadie me lo ha dicho, que algo habrá habido; personalmente no había hecho faenas, pero alguien



ROSELLO, CON NUEVA CAMISETA.—Roselló, que estuvo en el Barcelona, jugó en Madrid con el Rayo Vallecano y ahora milita en el Betis, posa ante los fotógrafos con nueva camiseta en el propio Estadio Santiago Bernabéu el pasado domingo en el primer encuentro de la Liga

habrá informado desfavorablemente de mí, con circunstancias falsas totalmente, claro.

No quedan rencores. Roselló nada muy contento con esto de estar en el Betis, porque piensa que el equipo se puede mantener en Primera. («Hay otros que están peor que nosotros».)

—Con su experiencia (¿negativa?) en el Barcelona, pienso que a lo mejor no le han agradado los grandes clubs para pertenecer a ellos. ¿Es cierto?

—Los grandes equipos sí interesan; todos quieren estar en equipos grandes. A mí me pueden interesar ahora mismo el Barcelona, el Atlético de Madrid, el Valencia o el Real Madrid, que son los cuatro grandes; pero interesan siempre que se porten como equipos grandes. Si no es así, conviene más otro equipo que no tenga tanto renombre y sea más humano.

—¿Por eso le ha interesado el Betis?

—El Betis me ha interesado en todos los aspectos.

—¿Incluso en el económico?

—Sí, en este equipo estoy ganando un dinero que es muy importante para mí.

Por fin, Roselló, a pesar de no estar en el Barcelona, en el Barcelona que ha sido el de sus suspiros, se ha «colocado» en un equipo de Primera; varios estuvieron tras sus servicios cuando supieron que Rius Michels no se interesaba por él, pero al final ha sido el Betis quien se ha llevado el gato al agua. El domingo pasado, con el Madrid, no dio su talla quizá, pero ahora Barrios sí tiene quien pueda reemplazar a Quino, al menos en teoría.

—Por mi manera de jugar estaré en su puesto, pero voy a ir a esa posición con otros muchos que están facultados para jugar ahí. Veremos quién lo mantiene.

Casi es un desafío, casi una insolencia, casi es el eterno pretexto de los jugadores para prometer luchar por lo que se tiene ganado.

Francisco CAPARROS

LA VELA: CAMPEONATO NACIONAL DE SNIPES

«LORD PEPE» GANO LA SEGUNDA REGATA EN LA CLASIFICACION, SIGUE PRIMERO «GRAN NUMA»

CAN PASTILLA (Mallorca), 9. (Mencheta). — Se ha disputado la tercera prueba del Campeonato de España de «snipes», tras un aplazamiento de treinta minutos sobre el horario previsto, debido a que el viento no se entablaba en el campo de regatas. Por fin entró viento del Suroeste (2-3 Bft), y se desarrolló la regata.

En el primer tramo del recorrido se coloca en cabeza el mallorquín «Fidípides» (Francisco Oliver), seguido del malagueño «Gran Numa» (Félix Gancedo); a cinco segundos, «Vikingo» (Angel Belles), «Saloc» (De Llano), «Silbón» (Fernando Massó), «Lord Pepe» (Alejandro Sacristán), «Jani-Kuka» (Juan María Costas).

En el primer largo empopado, «Lord Pepe», en recuperación, se coloca en tercer lugar, tras «Fidípides» y «Gran Numa».

Al cubrirse el primer triángulo del recorrido, «Gran Numa» a la cabeza de la regata, y le siguen «Fidípides», «Lord Pepe», «Saloc» y «Jani-Kuka».

En la segunda ceñida rola, el viento y el Jurado establecen un

nuevo rumbo para la baliza de barlovento. «Lord Pepe» se coloca en cabeza y saca una ventaja de veinticinco segundos a su inmediato seguidor, «Gran Numa». A continuación viran la baliza «Mistral», «Saloc», «Vikingo» y «Silbón», etc.

En la empopada, «Lord Pepe» aumenta su ventaja a un minuto, y se establece el siguiente orden de llegada:

1. «Lord Pepe», Club Náutico La Manga, Alejandro Sacristán y Jorge Reig, 0 puntos.
2. «Gran Numa», R. C. Mediterráneo de Málaga, Félix Gancedo y Anonio Burgos, 3 puntos.
3. «Mistral», Comisión Naval de Regatas, Cádiz, señores Sánchez-Balzarte y 5,7 puntos.
4. «Saloc», Real Club Náutico La Coruña, Ignacio de Llano y F. Canel, 8 puntos.

La clasificación general, tras las tres pruebas celebradas, queda así:

1. «Gran Numa», 3 puntos.
2. «Lord Pepe», 20,7.
3. «Mistral», 23,7.
4. «Silbón», 27,7.
5. «Jani-Kuka», 29,7.
6. «Benasque II», 39 puntos.

PANORAMA

LA GIMNASIA

COMPETICION EN LA ALMUDENA

Con el fin de seleccionar a las gimnastas españolas que van a participar en la Copa de Europa y en los Juegos del Mediterráneo, hoy comenzará una competición en el Polideportivo de la Almudena de Madrid.

EL JUDO

ENCUENTRO ESPAÑA-ARGENTINA

Hoy, a las 20,30 horas, se celebrará en las instalaciones del INEF, un encuentro internacional de judo entre los equipos de España y Argentina.

EL FUTBOL

VALENCIA-HAJDUK, EN LA COPA DE EUROPA

El partido de ida entre el Valencia y el Hajduk, de Split, correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones, que se celebrará en el Luis Casanova será ofrecido por la primera cadena de Televisión Española.

EL BALONCESTO

ENTRENADOR AMERICANO EN EL KAS

El entrenador norteamericano Willy Ernest se ha hecho cargo de la preparación del equipo Kas de baloncesto, de Primera División.

EL CICLISMO

LA BURDEOS-PARIS NO SE CELEBRARA

La clásica Burdeos-Paris no se celebrará este año. Los organizadores de la prueba, los periódicos «L'Equipe» y «Le Parisien Libéré», a causa del escaso número de inscripciones y de la baja calidad de las mismas, han decidido anular la prueba.

EL PARACAIDISMO

TENIENTE SUECO MUERTO EN ACCIDENTE

El teniente sueco Seth Thorkel ha muerto cuando disputaba el Campeonato Mundial de Paracaidismo Militar. La muerte se produjo por un fallo en la apertura del paracaídas.

LA NATACION

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE NATACION SINCRONIZADA

El dúo del C. N. Callipolis, de Barcelona, se proclamó anoche campeón de España de natación sincronizada en el curso de la primera jornada de esta competición nacional que se ha celebrado en la piscina «Bernardo Picornell», de la Ciudad Condal.

EL ATLETISMO

ANULADO EL ENCUENTRO CON RUMANIA Y CUBA

Los días 25 y 26 de este mes, y dentro del calendario internacional de competiciones de atletismo, estaba programado el encuentro España-Cuba-Rumanía que se había adjudicado a la Federación Catalana contando con la subvención económica del Excelentísimo Ayuntamiento de Barcelona, como parte integrante del calendario deportivo de las fiestas de la Merced.

La Federación Catalana comunicó que el Ayuntamiento no podría otorgar la subvención prometida, por lo que este encuentro ha tenido que ser suspendido. La Federación Española lamenta profundamente tal suspensión, sobre todo teniendo en cuenta los convenios suscritos con los países participantes.

NUESTRO PRONOSTICO

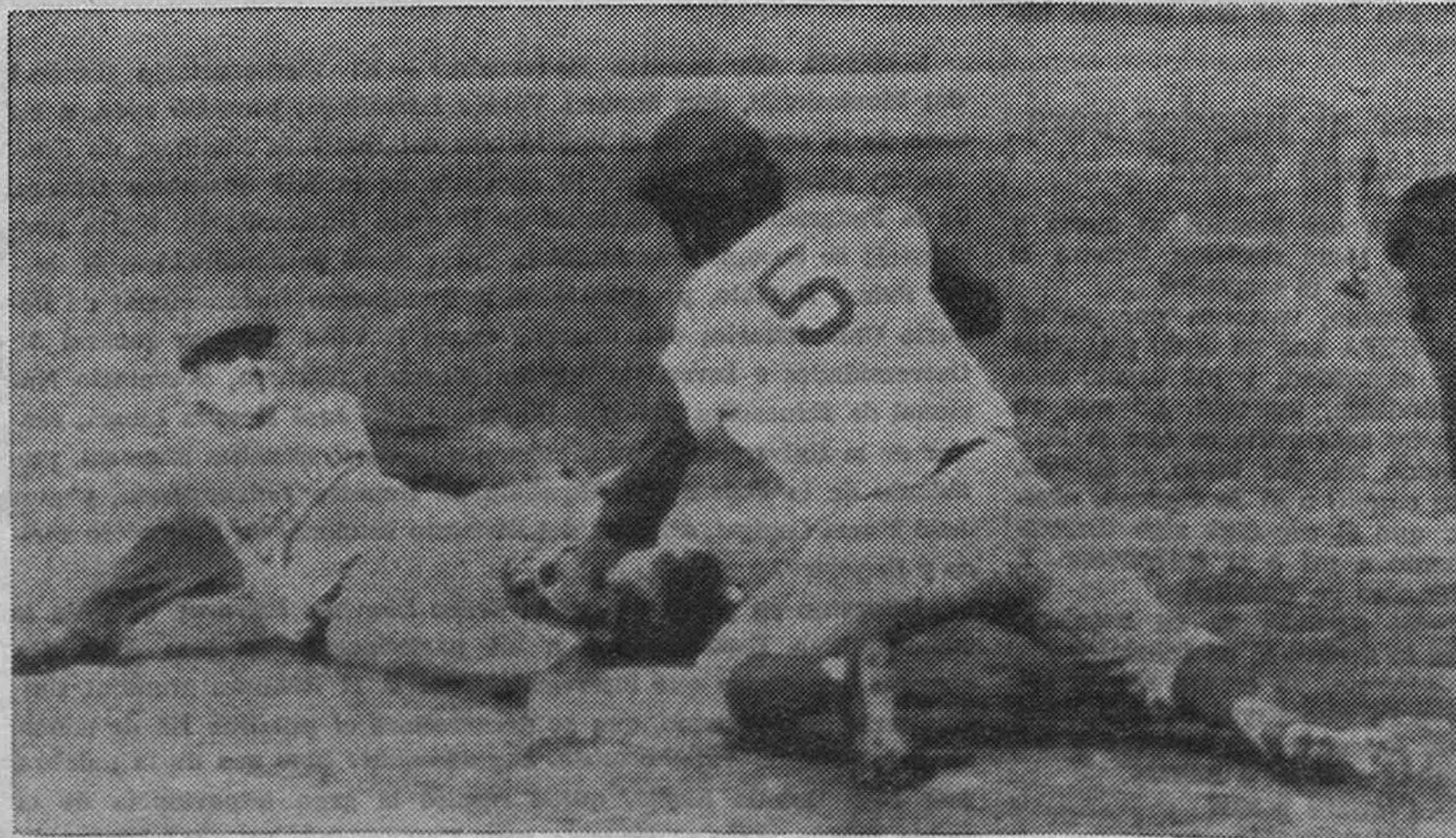
El boleto de la segunda jornada de Liga tiene algunas dificultades por cuanto los equipos considerados fuertes viajan a campos de conjuntos en teoría más débiles. Real Madrid, Barcelona, Celta, Rayo Vallecano pueden ganar a domicilio, y Sevilla, Atlético de Bilbao y Elche empatar por aquello de que son capaces de sacar un punto en cualquier sitio. La victoria local está destinada (dentro de un pronóstico muy subjetivo) para el resto de los partidos.

1. BURGOS - REAL MADRID	...	...	...	X-2
2. CORDOBA - SEVILLA	...	...	...	X
3. MALAGA - CORUNA	...	...	...	1
4. REAL SOCIEDAD - GRANADA	...	...	...	1
5. ESPANOL - BARCELONA	...	...	...	1-X-2
6. GIRONA - ATLETICO BILBAO	...	...	...	1-X
7. ATLETICO MADRID - SABADELL	...	...	...	1
8. BETIS - CELTA	...	...	...	1-X-2
9. VILLARREAL - VALLADOLID	...	...	...	1
10. HERCULES - CADIZ	...	...	...	1
11. LANGREO - MALLORCA	...	...	...	1
12. SAN ANDRES - RAYO VALLECANO	...	...	...	1-X-2
13. JEREZ - ELCHE	...	...	...	X
14. ZARAGOZA - SANTANDER	...	...	...	1

RESERVAS

1. MESTALLA - OVIEDO	...	...	...	1
2. PONTEVEDRA - CASTELLON	...	...	...	1

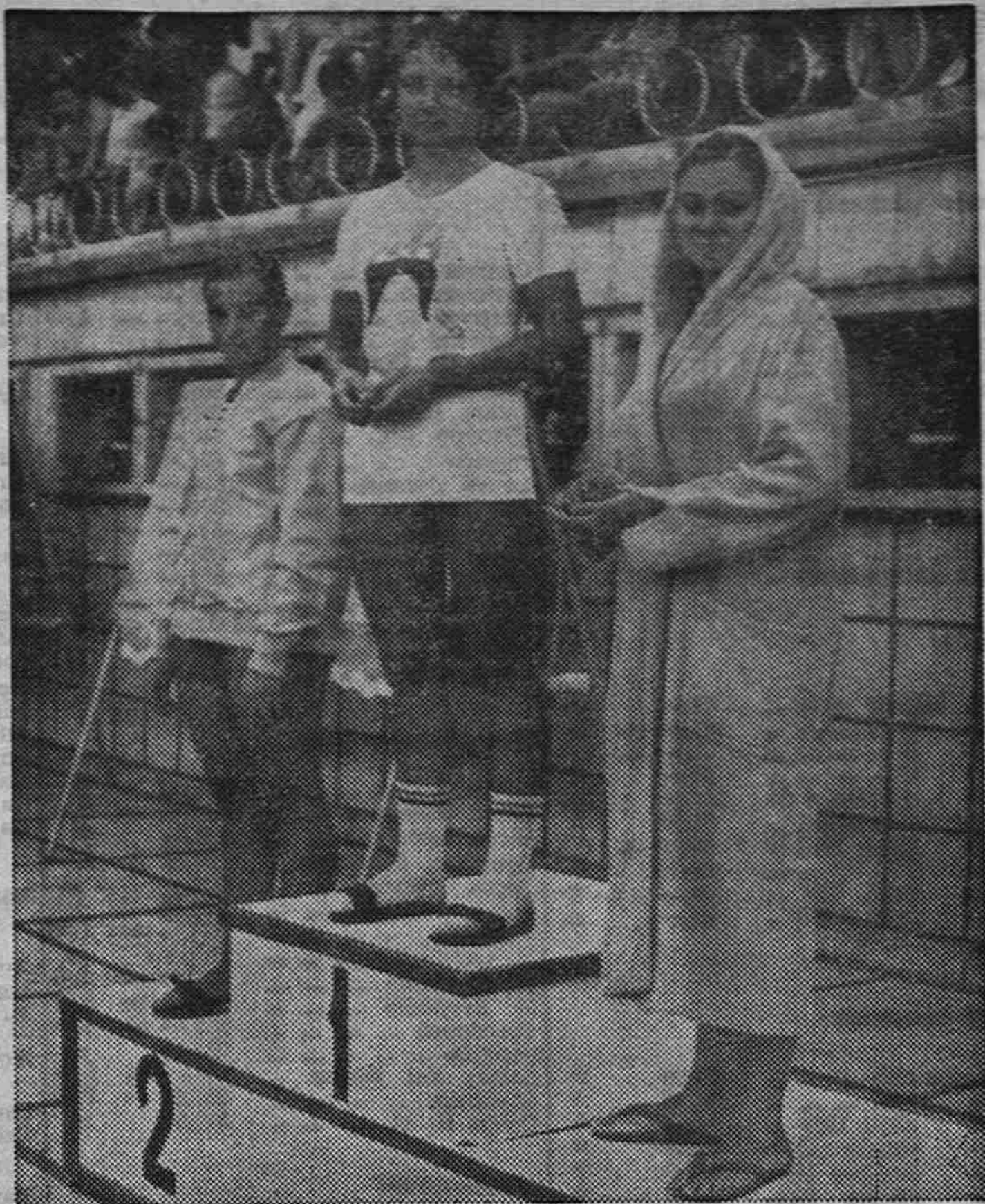
CAMPEONATO DE EUROPA DE BEISBOL



ESPAÑA VENCIO A SUECIA.—En las ciudades italianas de Bolonia y Parma se está celebrando el Campeonato de Europa de Beisbol, con un balance que hasta ahora no alcanza la calificación de discreto en cuanto a la actuación del equipo español se refiere. Nuestra «novena», que juega en el grupo de Parma, ha sido vencida por Holanda y Bélgica, y en su haber cuenta con la victoria frente a Suecia, conseguida ayer por cinco carreras a dos. La fotografía muestra al español Torres alcanzando una base en el encuentro con los suecos. (Foto Cifra)



● Magdalena Estades, una de las mejores mediofondistas y fondistas del momento. En la foto, en un momento de esfuerzo en una prueba



● María Antonia Vázquez en el podio de las triunfadoras después de una prueba de 200 metros braza, modalidad que domina.

LA NATACION: Hoy comienzan en Barcelona

TRES CASTELLANAS A LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Magdalena Estades

Hoy comenzarán en Barcelona los LXI Campeonatos de España de Natación y, salvo ausencias como la del discutido Santiago Esteva, que se trasladó a Estados Unidos para comenzar su curso en la Universidad de Bloomington (Indiana), estará lo mejor de este deporte en la piscina «Bernardo Picornell», de la Ciudad Condal. Con tal motivo publicamos una entrevista sostenida con tres figuras de la natación castellana que intervendrán en los nacionales.

Herminia Jaqueti



● Herminia Jaqueti, la «vedette» de la natación castellana del momento. Es uno de los más firmes puntales de la región central para los Campeonatos de España

María Antonia Vázquez

mos mucho cuidado en la salida y en los virajes para que no nos pudieran descalificar. Con esto perdíamos algún tiempo, que era lo que realmente nos perjudicaba.

Por último hablamos con María Antonia Vázquez que nos da su opinión sobre los Campeonatos. En ellos no tuvo mucha suerte; venció en los 100 metros braza femeninos, así como en 200, pero en esta prueba fue descalificada por realizar el viraje de forma incorrecta, según se dijo.

—¿Cuántos años lleva nadando? —Creo que exactamente nueve.

—¿A qué le gustaría llegar en la natación?

—Creo que a representar a España en Europa o en una Olimpiada.

—Por último, quisiéramos conocer su opinión sobre la descalificación de la que fue objeto en los 200 metros braza.

—Bueno, realmente me parece que todo fue una disculpa. Yo no creo que fuera posible hacer en braza «pie delfín» en los virajes y, sin embargo, me descalificaron por ese motivo. Sinceramente pienso que no fue esa la verdadera razón.

Nada más podemos decir; sólo queremos aclarar que los he-

Tuvieron destacada actuación en los últimos campeonatos castellanos

—¿La victoria más significativa?

—Quedar campeona de España en unos Campeonatos con un tiempo de 1:24-1. También conseguí hacer los 200 metros en 3-1, en piscina de 50 metros.

—¿En estos Campeonatos de España que tenemos en puertas volverá a lograrlo?

—No, no estoy preparada para conseguirlo. Como mucho conseguiré un quinto o sexto puesto. La verdad es que me da un poco de apuro saber que no lo voy a lograr habiendo sido campeona. Me gustaría ir en forma como es debido.

chos que giraron alrededor de esa descalificación no están nada claros. Resulta que el juez árbitro que descalificó a María Antonia Vázquez era el padre de la que resultó favorecida con la descalificación. Esto hace concebir unas ligeras sospechas que podían borrarse impidiendo que esto volviera a ocurrir en una competición. La Federación no debía permitir que los jueces que toman parte en una competición y, sobre todo, aquellos que pueden variar los resultados de la misma, tengan algún familiar entre los participantes.

E. LOPEZ FEITO

EL BOXEO: URTAIN LLEGO AYER A BILBAO

«SERA UNA PELEA RAPIDA»

● «Respeto a Echevarría pero voy a retener el título»

BILBAO.—«Voy a hacer todo lo posible para que la pelea con Mariano Echevarría termine pronto», manifestó Urtain a su llegada a Bilbao.

El «morroso» de Cestona, acompañado del campeón europeo Pedro Carrasco, llegó ayer a Bilbao, en vuelo procedente de Madrid.

Preguntado Urtain sobre si tiraría a Echevarría, contestó:

—Yo confío en mí, y espero que así sea. Una pelea rápida. Siempre he sido partidario de las cosas breves.

Al insistir en el punto de que Mariano Echevarría no ha perdido en ninguna ocasión por k. o., José Manuel Ibar dijo escuetamente:

—Respeto a Mariano Echevarría, pero el título lo voy a retener.

Al plantearle los periodistas el tema de la disputa del título europeo de los grandes pesos, dijo:

—Dentro de unas fechas pelean en Londres el húngaro nacionalizado inglés Joe Bugner y el también inglés Jack Bodell. No puedo hacer comentarios respecto a un posible enfrentamiento con cualquiera de estos dos púgiles hasta saber cuál de los dos ostentará el título.

De los ocho protagonistas de la velada de mañana, viernes, en el coso taurino de Vista Alegre, se encuentran en la capital vizcaína Mariano Echevarría, Urtain y Pedro Carrasco, y Fernando Ramos, «Goyo» Peralta, Tony Machado, Jerry Wels y Casimiro Martínez llegarán hoy.

Herminia, Magdalena y María Antonia son quizá los tres nombres femeninos que más han sido pronunciados durante los últimos Campeonatos de Castilla de natación y saltos que recientemente se celebraron en la piscina del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes.

Comenzaremos por Herminia Jaqueti, la joven nadadora que en sólo dos pruebas consiguió batir seis records, siendo de esta forma la única chica que ha logrado alguno en los Campeonatos. También tenemos que hacer constar que recibió el trofeo a la participante que más se acercó a un record nacional. Por todos estos motivos Herminia Jaqueti se ha convertido en la «vedette» de las reuniones de natación.

—¿Fue muy difícil conseguir los seis records?

—No; no me resultó muy difícil. Apenas si tuve que tener cuidado con mis rivales. Sólo competía conmigo misma y esa fue la única dificultad. Para superarse es mejor que exista lucha.

—Tenemos encima los campeonatos de España. ¿Está preparada?

—Sí, desde luego, estoy bien preparada y pienso conseguir quedar campeona de España tanto en los cien como en los doscientos metros espalda.

—¿Cuál será tu principal rival?

—Espero que Margarita Molina, aunque nunca se sabe a ciencia cierta.

—En los campeonatos de Castilla estuvo muy cerca de un record nacional. ¿Podrá bajarlo en los campeonatos de España?

—No; espero batir alguno de Castilla, pero para conseguir uno

de España no estoy preparada.

—¿Y qué necesitaría para conseguirlo?

—Solamente estar más preparada. Tener más entrenamiento.

—Herminia Jaqueti estuvo en el último campeonato de Europa, donde dicen que nuestra selección estuvo bastante mal. ¿Realmente, fue así?

—Bueno, yo no sé en categoría masculina, pero en la femenina mantuvimos la categoría.

Creo que ya es bastante. Magdalena Estades también sobresalió por el número de victorias conseguidas. En total fueron tres las pruebas que ganó, quedando subcampeona en otra. Venció en 100, 200 y 800 metros libres, quedando segunda en 400. Consiguí, además, el mejor tiempo en los 4 por 100 de la misma especialidad.

—¿En cuántas competiciones de este tipo ha participado?

—Con éstas creo que en seis. Tres de invierno y tres de verano.

—¿Con buenas marcas?

—Conseguí 1-9 en los 100 metros libres en una de estas competiciones.

—¿Qué estilo domina mejor?

—El crol.

—¿Ha tenido muchas dificultades en conseguir las victorias?

—Cuando estás nadando te parece que realmente te está costando mucho, pero cuando terminas y sales del agua te parece mucho más fácil.

—¿Pero ha habido altura de competición?

—No, el nivel no ha sido muy alto. Solamente presentan cierta lucha algunas participantes, que siempre son las mismas, y el triunfo está entre esas también.

—Se ha hablado mucho de que a todo el equipo de Banesto os han perjudicado mucho los jueces después de lo ocurrido con María Antonia Vázquez. ¿Es cierto?

—Bueno, los jueces directamente, no. Lo que ocurre, que en galeras, por ejemplo, tenía-

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Effectos públicos	Cambio	Diferencia	Effectos públicos	Cambio	Diferencia	Effectos públicos	Cambio	Diferencia	Effectos públicos	Cambio	Diferencia
Interior. 4 % ...	111,25	*	Central ...	978,-	+ 10,-	Hispana, pref. ...	150,-	*	Siderometálicas ...	94,-	- 1,-
Exterior. 4 % ...	117,50	*	Eurobanco ...	507,-	- 1,-	Inm. Metropolitana ...	288,-	+ 2,-	Seat ...	460,-	- 5,-
Amort. 4 % 1950-52 ...	116,25	*	Exterior ...	380,-	- 1,-	Urbis ...	285,-	- 4,-	Auxiliar F. C. ...	121,-	+ 0,50
Amort. 4 % 1951 ...	120,-	+ 1,-	Fomento ...	601,-	- 1,-	Vacesa ...	273,-	*	Citroën Hispania ...	103,-	-
Amort. 4 % 1953 ...	117,75	*	Grat. de Comercio ...	728,-	+ 1,-	Urbanizaciones ...			Babcock Wilcox, rojas ...	84,-	+ 0,50
Amort. 4 % 1957 ...	115,50	*	Granada ...	365,-	-	Urssa ...	100,-	*	A. Tudor ...	583,-	- 10,-
Amort. 3,50 % 1951 ...	104,75	*	Indus. Bilbao ...	575,-	+ 9,-	Urb. Metropolitana ...	563,-	*	E. Zinc ...	120,-	*
Amort. 3 % 1949 ...	104,25	*	Hispano ...	747,-	+ 4,-	Sacomia ...	139,-	*	Femsa ...	205,-	*
Céd. Inver. C. 1962 ...	104,50	*	Ibérico ...	694,-	-	Inversión mobiliaria ...			Fasa Renault ...	206,-	+ 2,-
Céd. Inver. D. 1963 ...	102,50	+ 0,25	López Quesada ...	825,-	-	General de Inversiones ...	570,-	*	I. Santa Bárbara ...	66,-	*
Inst. Nac. Colonizac. ...	100,-	*	Mercantil ...	800,-	*	Finsa ...	247,-	*	Maquinista T. y M. ...	59,-	*
Reconst. Nacional ...	104,-	*	P. Español ...	847,-	- 3,-	Ibérica Valores ...	133,-	*	Material y Const. ...	126,-	*
Renfe ...	101,-	*	Rural ...	565,-	-	Geivasa ...	622,-	+ 6,-	M. Santa Ana ...	95,-	*
Deuda Universitaria ...	112,-	*	Santander ...	835,-	+ 2,-	Fibansa ...	821,-	+ 5,-	Nueva Mont. Quijano ...	85,-	*
			Urquijo ...	831,-	- 1,-	Popularinsa ...	346,-	- 6,-	Tubacex ...	107,-	+ 1,-
			Valencia ...	1.002,-	+ 4,-	Vamosa ...	128,-	+ 1,-			
			Vizcaya ...	805,-	*	Cartisa ...	441,-	- 2,-			
			Zaragozano ...	842,-	*	Cartinbaio ...	185,-	=			
						Mineras ...					
						Duro Felguera ...	72,-	=			
						Los Guindos ...	178,-	*			
						M. Ponferrada ...	172,-	+ 2,-			
						Monopolios ...					
						Campa ...	379,-	+ 4,-			
						Tabacalera ...	360,-	+ 5,-			
						Navegación y Pesca ...					
						Astilleros Españoles ...	72,50	+ 0,50			
						Pebasa ...	65,-	*			
						Trasmediterránea ...	212,-	- 3,-			
						Naval Levante ...	155,-	=			
						Papeles ...					
						Papelera Española ...	139,-	*			
						Papeleras Reunidas ...	99,-	*			
						Col. Almeriense ...	72,-	*			
						Sarrío ...	145,-	*			
						Químicas ...					
						Cros ...	186,-	- 4,-			
						Dow-Quinquesa ...	257,-	*			
						Energía I. Aragonesa ...	202,50	- 1,-			
						Cepa ...	218,-	*			
						Explosivos Riotinto ...	263,-	- 1,-			
						Fosforera Española ...	558,-	*			
						Petróliber ...	235,-	*			
						Ibys ...	555,-	*			
						Químicas Canarias ...	187,-	+ 2,-			
						Insular Nitrógeno ...	128,-	*			
						Gal ...	415,-	*			
						Española de Petróleos ...	375,-	+ 4,50			
						Unión Resinera ...	453,-	*			
						Seguros ...					
						Hermes, B. ...	280,-	*			
						Unión y Fénix ...	682,-	- 4,-			

Economía y Finanzas

FALTAN PLUSVALIAS

Mañana gris, escasa de público y falta de intenciones compradoras; las ventas predominaban por el contrario, aunque haya habido equilibrio en la contratación. La tendencia bursátil sigue orientada hacia ese decaimiento del ánimo inversor, motivado por la debilidad de una demanda que se abstiene hasta más ver, pero que está latente y presta a saltar al menor asomo de reacción recuperadora; lo que le falta es la plusvalía, el saber que comprando de aquello le resultará bien, que no tendrá negatividad en su balance anual. La Bolsa, pues, se encuentra sometida a una verdadera fiscalización de la masa-ahorro, que quiere invertir y no se atreve; también, a una alta valoración analítica por instituciones privadas, que son las que echan, más o menos, papel y compran de lo que tiene rentabilidad a largo plazo, y en todo se persigue la plusvalía, afrontándose un riesgo mayor o menor, según sea el temperamento y la ilustración inversora de cada cual.

Las cifras de ahorro se canalizan cada vez más hacia la institución bursátil, hacia los activos que en ella se contratan, hacia la seguridad de obtener, como mínimo, una rentabilidad honesta que palle la erosión de la moneda y que se pueda traducir en un momento de necesidad, en dinero contante y sonante por la liquidez que este mercado viene haciendo gala. Pero si la Bolsa opera irregular, anodina y falta de alicientes compradores, es porque algo falla en el país o bien en el extranjero con repercusiones internas.

ALTA
ASCENDENTE
ESTABLE
DESCENDENTE
BAJA

Incidencias económicas

Los problemas económicos con que se enfrentan las economías de los países occidentales son tan complejos como para que lo soluciónen rápidamente y a gusto de todos; de rechazo, a España le toca esperar e ir observando las medidas exteriores para así proceder. Pero hasta tanto haya solución, ¿por qué no se trata de abrir un poco más la espita de nuestra reactivación económica?

Una atonía industrial se está volviendo a gestar por la falta de decisión inversora y desconfianza en lo que pueda ser este segundo semestre en la evolución económica, la cual, pese a las predicciones, no va a estar en armonía con la realidad. Las previsiones eran de que posiblemente la demanda de productos se incrementaría, aliviándose así los stocks y la vuelta a la utilización de la capacidad productiva; pero no hay tal, ya que la desconfianza sigue persistiendo en una alta proporción de mentes empresariales. Creemos que para seguir la corriente europea se deberían retocar el tipo básico de interés o redescuento bancario para generar aumentos de financiación y acelerar un poquito más las inversiones, tan calmosas en la actualidad; sólo han sido colocadas las ampliaciones de capital y emisiones de obligaciones, que sin producir todavía hay que rentar.

Distinta es la situación en que se halla la Banca privada. La excesiva liquidez de ésta señala fuertes aumentos del ahorro que se genera ante las rentas salariales y los aumentos de las retribuciones que tiene que atender. Por ello, la Banca desea que los tipos de interés estén bajos para facilitar créditos y no tener el dinero dispuesto, pero sin utilizar. Con todo, hay entidades que ya llevan unos ejercicios muy favorables, sumando los ingresos que le permiten la cantidad de servicios que otorgan a la clientela, partiendo de ahí la fuerte atracción que ejercen sus acciones a la masa-ahorro a través del mercado bursátil.

La excesiva oferta monetaria y la liquidez bancaria hace peligrar la estabilidad de los sectores productivos y la demanda de bienes de inversión y de consumo. Habría que comenzar dando una mayor confianza a la clase empresarial y también disponibilidades de financiación a precio más llevadero, sugiriendo, se una mayor autofinanciación y una protección contra las vicisitudes exteriores en colocar sus productos a precio competitivo. En este último condicionante, la Banca privada está jugando ya un papel importante y decisivo. Todo lo que sea potenciar al país económicamente es loable y debiera contar con los plazos de todos los españoles.

Contratación bancaria y eléctrica

Con acciones bancarias se han contratado por unos 80 millones de pesetas efectivos, de un nominal de 9,5 millones; con acciones eléctricas, 18 millones aproximadamente, de un nominal de 6,6 millones. De todo el mercado destaca el Banco Central con 4.637 acciones, por 22.674.930 pesetas efectivas, de un nominal de 2.318.500 pesetas, que supone el 8,3 por 100 del total de acciones (27.876.195 pesetas) y el 24,2 por 100 del total nominal del sector. Tenemos que decir que son especulaciones los rumores de fusión del Central con el Hispano; la absorción de la Banca Nogueiras, del Banco de Canarias y ahora del Crédito Navarro, del que ya tiene más del 90 por 100 del capital, hace imprevisible cualquier otra fusión por tener ya en todo el país unas 680 oficinas, después de las 100 que le produce las compras de las entidades mencionadas, además de 10.000 millones más de recursos ajenos. La operación del Crédito Navarro se hace con acciones procedentes del canje del Aragón ante la cartera que tenía, sin ninguna nueva ampliación de capital, o bien entregando el dinero a todo aquel que así lo desee. Para finales de año habrá ampliación de pago, que está sin determinar la proporción, y también hay que decir que la concesión de la autopista Tarragona-Valencia lleva implícita la de Valencia-Alicante.

De Iberduero se negocian 7.156 acciones, por 10.125.740 pesetas, de Fecsa 518, por 1.390.350 pesetas, y de Eléctrica Madrileña 1.200, por 1.305.000 pesetas. En el resto del mercado hay disminución de negocio, señalando Telefónica 9.733 acciones, por pesetas efectivas 14.356.175.

A. ESPADA BEJAR

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 7	Día 8
Bancos ...	114,52	114,74
Eléctricas ...	111,95	111,43
Alimentación ...	100,73	101,09
Construcción ...	106,87	106,65
Inversión ...	109,14	109,04
Metropolios ...	119,61	119,60
Minero-Siderúrgicas ...	94,50	94,29
Químicas y Textiles ...	99,98	99,40
Varias ...	105,89	105,61
General ...	111,19	111,05

ELECTRA DEL VIESGO, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES DE LA EMISION 1968

De acuerdo con las condiciones de la emisión, se participa a los obligacionistas de la misma, titulares de las obligaciones que han resultado amortizadas y con derecho a la conversión en acciones de esta Sociedad, en virtud del sorteo efectuado ante Notario y cuya numeración es la siguiente:

19.001/20.000 - 41.001/2.000 - 43.001/4.000 - 50.001/1.000 - 64.001/5.000 - 66.001/7.000 - 79.001/80.000 - 80.001/1.000 - 82.001/3.000 - 89.001/90.000 - 101.001/2.000 - 103.001/4.000 - 111.001/2.000 - 130.001/2.000 - 133.001/4.000 - 153.001/4.000 - 169.001/70.000 - 171.001/2.000 - 182.001/3.000 - 198.001/9.000 - 200.001/1.000 - 207.001/8.000 - 209.001/10.000 - 214.001/5.000 - 232.001/3.000 - 234.001/500 - 326.001/7.000 - 238.001/9.000 - 252.001/3.000 - 264.001/5.000 - 279.001/80.000 - 282.001/4.000 - 286.001/7.000 - 290.001/3.000,

que hasta el 5 de octubre próximo pueden solicitar el derecho exclusivo de acudir a la correspondiente ampliación de capital.

Las obligaciones que ejerciten este derecho serán amortizadas por su nominal, es decir, 1.000 (MIL) pesetas por título, debiendo llevar unidos el cupón número 7 y todos los siguientes y acreditar la propiedad de las mismas.

La suscripción de acciones a que se hace referencia se efectuará al tipo de 205,786 por 100, es decir, 1.028.930 pesetas por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en el semestre anterior a la fecha del sorteo (según certificado expedido por la Bolsa de Bilbao) la reducción prevista en el condicionado de la emisión.

Las acciones suscritas disfrutará de iguales derechos que las ordinarias en circulación, participando en los beneficios sociales del presente ejercicio a partir del 18 de septiembre de 1971.

La diferencia que pueda producirse para completar, por cada tenedor, un número exacto de acciones con el importe de las obligaciones amortizadas, será abonada en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción, y únicamente podrá ampliarse en la fracción que resultase para adquirir una acción más.

Son a cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen como consecuencia de la amortización y suscripción antes indicada.

Las operaciones mencionadas pueden llevarse a efecto en las Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, septiembre de 1971.—El Consejo de Administración.

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans.	830,-	- 5,-	Ferrocarriles Cataluña	140,-	- 3,-
Exterior de España	381,-	- 1,-	Fomento Obr. y Cons.	480,-	*
ENHER	120,-	=	Motor Ibérica	165,-	=
Agua de Barcelona	282,-	- 4,-	La Maquinista Terr.	182,-	- 1,-
Asfaltos Port. Asland	399,-	- 1,-	Industrias Agrícolas	286,-	+ 1,-
Aux. Const. «Sansón»	228,-	- 3,-	Tabacos de Filipinas	136,-	*
Catalana Gas y Eléc.	199,50	+ 0,50	Telefónica	294,-	- 1,-
Cros, S. A.	185,-	=	Urbanizac. Transp.	185,-	+ 2,-
Electro Metal Ebro	146,-	=	La Seda Barcelona	536,-	+ 1,-
España Industrial	99,-	+ 2,-	Pirelli	170,-	=
Española Carburos	468,-	+ 3,-	M. Santa Ana	97,-	=
Esp. Elec. y G. Lebón	121,-	*	Tao	175,-	*
Española Petróleos	376,-	+ 9,-	Siemens	110,-	*
FECSA, de 1.000 ptas.	232,-	+ 1,-	Trasatlántica, pref.	49,-	*

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	872,-	=	Altos Hornos	94,50	+ 0,50
Vizcaya	800,-	=	Babcock & Wilcox	85,-	=
La Robla	30,-	*	Basconia	91,-	=
Santander	222,-	*	Eschevarría	150,-	*
Vascongados	66,-	*	Papelera	139,-	+ 2,-
Electra Viesgo	216,-	*	Resmiera	455,-	*
Hidroeléctrica Esp.	234,-	- 1,-	Tubacex	107,-	*
Iberduero	285,-	- 1,-	Dow-Quinquesa	190,-	- 10,-
Menara, ord.	121,-	*	Sefanito	168,-	+ 2,-
Marítima Nervión	280,-	*	Nicas	175,-	+ 2,-
Naviera Aznar	127,-	- 1,-	Telefónica	294,-	+ 3,-
N. Vascongada	355,-	- 8,-	Santa Bárbara	64,-	+ 0,50
Naviera Bilbaina	335,-	- 5,-	C. Mondragón	105,-	*
Genl. de Navegación	290,-	*			

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

ALQUILO piso pequeño, amueblado. Precio, 3.000 pesetas. Zona Fuente Valles. 2072578.

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37. 2745631, 2735034.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 81. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urquijo, 10.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana de 125 a 200 metros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia, teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Informarse ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

EN el barrio de Salamanca, piso de 90 metros cuadrados, con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de a plaza. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 219 metros cuadrados, con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informarse todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de dos, tres y cuatro dormitorios en la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad; en Parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra, entrada, y resto, en 70 meses. Dispone también de apartamentos de 50, 60 y 90

metros cuadrados. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día, sábados y festivos, por la mañana también.

EN paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, incluso sábados y domingos, mañana, tarde y noche, a una y media. Señorita Alicia.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza, 6.788,19 metros cuadrados, retranqueo 15 metros. Rústico, totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

Agenda

JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Padre Claver

Día doscientos cincuenta y dos del año, cuarto de la trigésima séptima semana, del noveno mes. Faltan, pues, ciento trece días para que finalice el año.
El Sol sale a las 6,49 horas y se pone a las 19,35. La Luna sale a las 21,49, para ponerse a las 12,10.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:
Máxima de 27,5 grados a las 14,15. Mínima de 17,6 a las 7,00 horas.

Algunos chubascos, especialmente al atardecer, en la Sierra.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	
Madrid	003
Oficina de la Telefónica	004
Policia	001
Urgencia municipal	002
Información horaria	003
Información meteorológica	004
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	005
Información deportiva	007
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	008
Aviso a vehículos	009
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 747

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Toledo, 105; Conde de Vistahermosa, 25; Santuario, número 66.
BUENAVISTA.—Otero, 1; calle de Roma, 48; Maldonado, 26; Ayala, 53; Goya, 131.
CARABANCHEL.—Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Duquesa de Parcent, 36-A; Eugenia de Montijo, 52; General García Escamez, 50; Maqueda, 7; colonia Mariano Lanuza, 2; avenida de Portugal, 87; Cabo Suceso Terrero, 3.
CENTRO.—Plaza de Hérodes, 2; Peligros, 11; Graviña, 13; plaza Santa Bárbara, número 9; San Bernardo, 60.
CHAMARTIN.—Avenida de San Luis, 95; López de Hoyos, 351; paseo de la Habana, número 107; Concha Espina, número 10; Ramón y Cajal, 69; Treviana, 1.
CHAMBERI.—Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a 10 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39; Bloques del Cruce-Junto Ambulatorio; San Cristóbal de los Angeles-Moncara, 116.
BUENAVISTA.—Ardemans, número 70; María de Molina, número 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida de Felipe II, 1.
CARABANCHEL.—Paseo del Quince de Mayo, 8; Chimbo, 27; Tucán, 7; Piqueñas, número 6; colonia de Santa Margarita, local 45; Camarena, 157; carretera de Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; Perfiles, 11.
CENTRO.—Puebla, 9; Apodaca, 8.
CHAMARTIN.—Plaza del Doctor Calvo Pérez, 1; colonia de San Cristóbal, B-6; J. Ramón Jiménez, 57; calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.
CHAMBERI.—Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

LATINA.—Comandante Fortea, 4.
RETIRO-MEDIODIA.—Cervantes, 22; Vara de Rey, 16; avenida de Menéndez Pelayo, número 13; Gutenberg, 20.
TETUAN.—Alcalde Martín de Alzaga, 3; avenida del Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.
UNIVERSIDAD.—Avenida de la Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, número 53.
VALLECAS.—Avenida de Moratalaz, 193; polígono Z; Robles, 2; Puerto Milagro, número 26; Peironcelly, 12; Doctor Lozano, 46.
VENTAS.—Plaza de Platon, número 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, número 7; Santa Felicidad, número 30; San Gumerindo, número 10.

LATINA.—Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.
RETIRO-MEDIODIA.—Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta del Emperador Carlos V, 8; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, número 44; plaza del Conde de Casal, 8.
TETUAN.—Carretera de la Playa, 275; Bravo Murillo, número 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.
UNIVERSIDAD.—Cea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, 24.
VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono G, torre 736; Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; avenida de Palomeras Altas, 186.
VENTAS.—Avenida de Aragón, 167; Lenderos, 15; Hermanos de Pablo, 33; Gutierrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

11—A

TELEVISION PROGRAMAS

JUEVES 9 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Hugo Blanco y su grupo tropical.
2,00 Apertura y presentación.
2,02 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 LOS CABALLEROS DEL CIELO.
«El informe tiene que ser negativo».
Un país extranjero va a adquirir varios «Mirages», luego de realizar una prueba con ellos en Dijon. Cierta poderosa organización pretende que el informe del piloto sea negativo.

3,50 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «BARTOLOMEO EN EL MAR DEL JAPON», Efrén Quintanilla.
4,00 AVENTURAS DE BABAR. LOS PICAPOEDRA.

«El héroe».
Al regreso de una junta de los «Búfalos Mojados», Pablo salva a un niño que se deslizaba a gran velocidad en un cochecito sin freno, pero, por un error, los honores y la popularidad los recibe Pedro. MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS.
«El zorrillo».
Un zorrillo se mete en el autobús de los Patridge e impregna con su olor a todos los elementos de la familia, lo que da lugar a graves incidentes.

4,55 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE. Conjunto Los Relampagos.
7,30 Apertura y presentación.
7,35 PREMIO AL INGENIO.
8,00 DIBUJOS ANIMADOS.
8,10 BUENAS TARDES.

NOCHE

9,00 NOVELA.
«La pequeña esposa».
9,30 TELEDIARIO.
9,55 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.
«Una ciudad llamada Numancia» (primera parte). Primeros enfrentamientos celibáticos contra los romanos, a partir de la Guerra Púnica que permitió su asentamiento en la Península. Los pastores celibáticos se convierten en guerreros. Las rutas de la invasión, a través de Despeñaperros. Numancia. La guerra numantina: veinte años de resistencia a Roma. Pacificación de la Península. España se convierte en provincia romana.

10,25 SESION DE NOCHE.
«El muro de cristal». 1953. Director: Maxwell Shane. Intérpretes: Vittorio Gassman, Gloria Grahame, Ann Robinson, Jerry Paris y Douglas Spencer. Un apátrida que se embarca en Trieste como polizón, se encuentra con que no le autorizan la entrada en Norteamérica. Decide lanzarse por las calles de una Nueva York que desconoce para buscar al hombre que fue su amigo en la guerra y que puede servirle de garantía ante las autoridades.
11,45 VEINTICUATRO HORAS.
0,10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE. Seis sinfonías para instrumentos de viento. (Bach).

8,30 Presentación y avances.
8,32 HUCKLEBERRY HOUND. «Yogui y el bebé».

9,00 VIAJE SIN PASAPORTE. «Grandes llanuras floridas».

Imágenes de la tierra holandesa: tulipanes, canales para irrigación, la pesca, el ganado, los quesos y, finalmente, los parques públicos.

9,30 TELEDIARIO.
9,55 THRILLER.
«Papa Benjamín».

10,55 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
Conciertos con Leonard Bernstein: «Instrumentos poco conocidos: pasado, presente y futuro».

Breve recorrido por las obras musicales donde se utilizan instrumentos de raro uso, tanto antiguos como modernos. Música de Gabrieli, Bach y Villalobos, entre otros. Dirige la Filarmónica de Nueva York, Leonard Bernstein.
11,55 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público
PC: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
13: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ABISMOS DE PASION. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Jorge Mistral. Dramática. PC. Calificación: + +. (PENALVER.)

AEROPUERTO (Airport). — Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Harlem). — Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lockhart, Judy Pace, Red Fox, John Anderson y J. D. Cannon. Comedia policiaca. Color. GP y PC. Calificación: +, * * *. (18.) (ROXY «B».)

AMOR MIO, AYUDAME. — Dir.: Alberto Sordi. Intérpretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Color. (18.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

ANONIMO VENECIANO. — Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * *. (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA... — Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) SC. (COLISEUM.)

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE. — Director: Gene Kelly. Int.: James Stewart y Henry Fonda. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y REGIO.)

EL IDOLO CAIDO. — Dir.: Richard Harris. Intérpretes: Richard Harris, Rommy Schneider y Kim Burfield. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * *. (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VERGARA, LICEO, GARDEN y PROGRESO.)

ESPAÑOLEAR. — Dir.: J. J. Balcázar. Int.: La Polaca y Luis Lucena. Color. Tol. SC. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Tarzán y la mujer diablo» en el mismo programa.)

FIESTA MAGICA. — Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * (Tol.) (ARGUELLES, BENLURE e IMPERIAL.)

FRENCH CAN CAN (versión original con subtítulos). — Dir.: Jean Renoir. Int.: Françoise Arnoul, Jean Gabin, Michel Piccoli y Maria Félix. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: + +, * * *. (POMPEYA.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA. — Dir.: Veljko Buljic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, * * *. (18.) (ALBENIZ.)

LA HABITACION MALDITA (The mad room). Director: Bernard Girard. Int.: Stella Stevens, Shelley Winters y Skip Ward. Terror. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (GAYARRE.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: + + * * *. (18.) (PAZ.)

LOLITA. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * *. (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers). — Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Tommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Beldin Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática GP. Calificación: * * *. (PALAFOX.)

LOS PROFESIONALES DEL ORO. — Dir.: Giorgio Capitani. Int.: Van Heflin, Gilbert Roland, George Hilton y Klaus Kinski. Western. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: * (BULEVAR y MOLA.)

LOS TIGRES DE MOMPRACEM. Dir.: Mario

Sequel. Int.: Ivan Rassimov, Luis Davila, Claudia Gravy y Andrea Bosic. (Tol.) Color. SC. (TORRE DE MADRID y LUCHANA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Calificación: * * *. (14.) (PROTECCIONES.)

MORIR DE AMOR. — Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (AMAYA.)

NIDO DE AVISPAS. — Dir.: Phil Karlson. Intérpretes: Rock Hudson y Sylvia Koscina. Color. (18.) SC. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

O'CANGACEIRO. — Dir.: Giovanni Fago. Intérpretes: Tomás Milian, Ugo Pagliaro, Eduardo Fajardo y Leo Anchóriz. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: * (CONDE DUQUE.)

PATTON. — Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Maldon. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: + * * *. (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS. — Director: Ted Post. Intérpretes: James Franciscus, Kim Hunter, Maurice Evans, Linda Harrison y Charlton Heston. Color. (14.) SC. (AVENIDA.)

TARZAN Y LA MUJER DIABLO. — Dir.: Kurt Neumann. Int.: Lex Barker, Joyce Mackenzie y Raymond Burr. Tol. SC. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Españolear» en el mismo programa.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser). — Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtitulada en español. GP y PC. Calificación: + +, * * *. (14.) (BELLAS ARTES.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon). — Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PC. Calificación: +, * * *. (18.) (GRAN VIA.)

EL JOVEN TORLESS. — Dir.: Wolker Schoolonger. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Repulsión», en un mismo programa.) Dramática GP y PC. Calificación: +, * * *. (Tol.) (REX.)

FESTIVAL TOM Y JERRY. — Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * *. (Tol.) (REX.)

HELLO, DOLLY! — Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: * * *. (Tol.) (RICHMOND.)

IVAN EL TERRIBLE. — Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: + + +, * * *. Versión original con subtítulos en español. (PALACE.)

LA AVENTURA. — Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. GP y PC. Calificación: + +, * * *. (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. — Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: + + +, * * *. Versión original con subtítulos en español. (ROSALES.)

LA VIDA CONYUGAL. — Dir.: André Cayatte. Int.: María José Nat, Jacques Charrier y Macha Merill. (18.) PC. Comedia psicológica. Calificación: +, * * *. (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES. — Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (APOLO y TIVOLI.)

LOS CANONES DE NAVARONE. — Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color GP. Calificación: * * *. (14.) (REAL CINEMA.)

REPULSION. — Dir.: Roman Polanski. Int.: Catherine Deneuve. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Torless», en un mismo programa.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * *. (Tol.)

SUBE Y BAJA. — Dir.: Miguel M. Delgado. Intérpretes: Cantinflas y Teresa Velázquez. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: * * *. (CAPITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begoña, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). Tres últimas e improporables semanas.

ALFIL.—(Pez, 10.) (Telf. 2318152.) 7,30 y 11: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). (Dirección: Angel García Moreno.) Estudiantes, 50 por 100.

ARLEQUIN.—(Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) (Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes. («Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presentan esta función», García Pavón, «Nuevo Diario».)

CALDERON.—7, 10,45: Espectáculos Casas presenta Los mejores. Con Pepe Marchena, Juanito Valderrama, Dolores Abril, Perla de Huelva y quince artistas más de primera categoría. (Tolerado menores.)

CLUB.—(Refrigerado.) 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

COMEDIA.—7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Quinto mes de éxito.) (El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.) (Hacia las 300 representaciones.) (¡Últimas semanas!)

FIGARO.—(Refrigerado.) Telf. 2391645. 7 tarde y 11 noche: Salpicante. (¡Divertidísima!) Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galliana. (Dirección: Ricardo Lucía.) (Últimas semanas.)

GOYA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (13.º mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.) (Últimas semanas.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Martes 14: ¡Acontecimiento! Inauguración de la temporada. Reaparición de Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en el estreno Nada de

hombres (una comedia muy divertida de Françoise Dorin). (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

LA FONTANA.—(Teatro Boite.) (C/. Orense, 11.) Todos los días función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.

LATINA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Coisada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista (Viky Lussón, Quique Camoiras). (¡Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7, 11. Compañía Cecilio Valsarcel: Un sereno debajo de la cama. (¡El éxito cómico del año!) (Séptimo mes.) (Tres últimas semanas.)

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas s-o-n libres (de Leonard Gershl). Con Manuel Garco. (Adaptación y di-

rección: José Luis Alonso. (¡Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN.—7 y 10,45: Compañía revistas (Addy Ventura, Antonio Casal). Gran éxito: ¡Un marido, por favor!

PALACIO DEPORTES.—(2566401.) Hoy, jueves, 11 noche: ¡Sensacional acontecimiento! Por vez primera en España, los famosos «Ballets Beriozka», de Moscú. Conjunto oficial de danzas populares de la URSS. Cien danzarines, bailarinas, cantantes y músicos. ¡10 únicos días improporables! Del 9 al 19 de septiembre. Funciones, 10,45 noche. Sábados y festivos, especial, 6,45 tarde. (Localidades a la venta para los 4 primeros días. Precios, de 60 pesetas a 350 pesetas.)

PARQUE DE ATRACCIONES.—8 tarde y 10 noche: Tomy Castel, Mincha-Laura, ballet Montecinos y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡Dos últimas semanas!

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa Fontana,

Marcial Gómez, Carlos Marcet, Josefina Robeda.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Nereva. ALCALA-PALACE.—Nido de avispas. AMAYA.—Morir de amor. APOLO.—El pájaro de las plumas de cristal.

ARAGON.—Las chicas de la estrella roja y El ladrón de Damasco. ARGUELLES.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Regreso al planeta de los simios (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston). (Director: Ted Post.) (Panavisión, color de luxe.) (Mayores 14 años.)

AZUL.—Amantes y El millón de dólares. BAHIA.—El ladrón rebelde y Broadway sangriento.

BARCELONA.—Continúa, 4,30: Bajo el signo de Montecristo y El portero (Cantinflas). (Tolerado.)

BECQUER.—Veinticuatro horas de la vida de una mujer y Broadway sangriento.

BECERRA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla. BENLUIRE.—Continúa, 5. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerada.)

BILBAO.—El ídolo caído. BRISTOL.—Regalo a los rusos y De repente la oscuridad.

BULEVAR.—Los profesionales del oro. CALLAO.—(Refrigerado.) (70 milímetros.) 7, 10,45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante). (23.ª semana.)

CANCELLER.—Nido de avispas. CANDILEJAS.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CAPIOL.—7, 10,45: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—El club social de Cheyenne.

CARLTON.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CARRERAS.—10 mañana (Refrigerado): Combate de gigantes, Invernatus. (Tolerado.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Matrimonios separados, Los forajidos de Río Bravo.

CERVANTES.—Joe, el imparable, y Z-7, Operación Rembrandt.

C. LINEAL.—Hos Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

COIMBRA.—Arenas de Kalahari y Hasta el último aliento.

COLISEVM.—7, 10,45: Inauguración de la temporada. ¡Estreno! Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén). (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Siete mujeres para los McGregors y Hasta el último aliento.

CONDE DUQUE.—O Cangaceiro. CONSULADO.—El club social de Cheyenne.

COPACABANA.—¡Qué noche, muchachos! y Hasta el último aliento.

CHUECA.—El padre Manolo y El Zorro cabalga otra vez.

ESPRONCEDA.—Hos Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

EUROPA.—El hombre del Sur y Hasta el último aliento.

FANTASIO.—Amor mio, ayúdame. FATIMA.—Oro maldito y Generación rebelde.

FELIPE II.—La gran escapada y Las ratas del desierto.

FLORIDA.—La fuga de Tarzán y Marineros sin brújula.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Tres de la Cruz Roja y Tarzán y el tesoro escondido. (Color.) (Tolerada.)

GALILEO.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

GARDEN.—El ídolo caído. GAYARRE.—La habitación maldita.

GRANADA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

GRAN VÍA.—Ariane.

IDEAL.—A cualquier precio y Persecución hasta Valencia.

I M P E R I A L.—(Refrigerado.) 10 mañana. Complementos: Fiesta mágica (Walt Disney y). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—El triunfo de Robin Hood y La última aventura de El Zorro.

INFANTE.—Nido de avispas. JORGE JUAN.—Generación rebelde.

JUAN DE AUSTRIA.—Nido de avispas.

KURSAL.—La casa embrujada y De repente la oscuridad.

LICEO.—El ídolo caído.

LIDO.—A cualquier precio y Persecución hasta Valencia.

LISBOA.—Llamada para el muerto y De repente la oscuridad.

LUCHANA.—Los tigres de Momprá.

LUX.—Mi marido es mío y lo mato cuando me parece y Lo quiero muerto.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada: Una maleta para un cadáver (Giorgio Ardinson a la busca de una maleta que puede comprometerle.) (François Prevost). Y, sin duda alguna, uno de los mejores «westerns» que veremos esta temporada: Clak Mull (Puerta abierta al infierno) (Woody Stroode). (Ambas, color.) (18 años.)

MARVI.—De hombre a hombre y Hasta el último aliento.

METROPOLITANO.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

MOIA.—Los profesionales del oro.

MONACO.—Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

MONTECARLO.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

MONTEVIDEO.—Un ejército de cinco hombres.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: El mesón del gitano y Al este del Edén. (14 años.)

MORASOL.—El club de los asesinos de Brooklyn y Río Lobo.

MURILLO.—Continúa, 5: El tulipán negro. El Dorado. (Toleradas.)

NARVAEZ.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

NIZA.—Largos días de venganza y Generación rebelde.

ODEON.—Trasplante a la italiana y De repente la oscuridad.

OPORTO.—El poker de la muerte y De repente la oscuridad.

ORAA.—Los luchadores del infierno y Horizontes lejanos.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,30, 10,15: Patton. (70 milímetros. Color de Luxe.) (14 años.) (Pase película: 6,55, 10,40.)

PALAFRONS.—Los libertinos.

PARQUE DE ATRACCIONES.—11,30: Sor Citroën. (Tolerada.)

PAVON.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

PAZ, TODD-AO.—(Refrigerado.) 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros. Technicolor. Panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Un año en cartel.)

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3,30: Las que tienen que servir y Sonrisas y lágrimas. (Toleradas.)

PRINCESA.—El club social de Cheyenne.

PROGRESO.—El ídolo caído.

REAL CINEMA.—Los cañones de Navarone.

REHGO.—El club social de Cheyenne.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Amor mio, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti). (Color.) (18 años.)

RICHMOND.—Hello, Dolly!

ROXY «A».—El club social de Cheyenne.

ROXY «B».—Algodón en Harlem.

SAINZ DE BARANDA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

SALAMANCA.—Sube y baja.

SAN REMO.—Ocho en fuga y Con la muerte en los talones.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Estudio de terror y Hora cero: Operación Rommel. (Ambas, color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SOL.—10 mañana: Largos días de venganza y La ciudad sin ley.

TIVOLI.—Los girasoles.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5,30: Persecución hasta Valencia. (Color.)

VALLEHERMOSO.—Hos Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

VELAZQUEZ.—El ídolo caído.

VERGARA.—El ídolo caído.

VERSALLES.—La batalla de Anzio y De repente la oscuridad.

VICTORIA.—El club social de Cheyenne.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Marques de Casa Riera, 4.) (Telf. 225092.) Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: To be or not to be. (V.O.) (Últimos días.) (Mayores catorce años.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Refrigerado.) (2440058.) Continúa, 3,45: El joven Toorles (de Wolk Schoolonger) y Repulión (de Roman Polanski). (V.O., subtítulos.)

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 1 noche, programa doble: La vie conjugale y François-Jean Marc (de Cayette).

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Y Dios... creó a la mujer (de Vadim). Con B. Bardot.

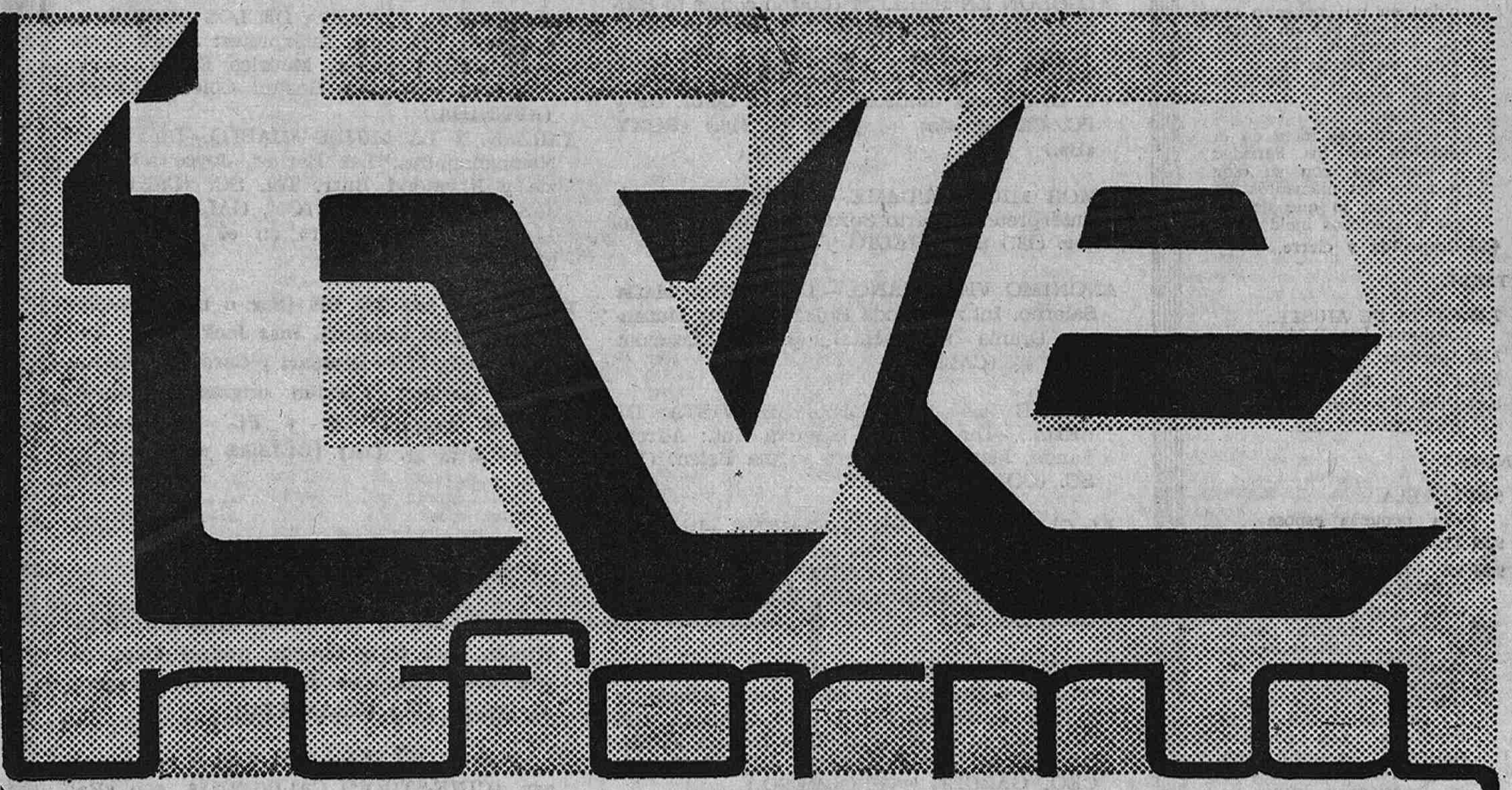
PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 10. Numerada, 10,45: Abismos de pasión (de Buñuel). Con Jorge Mistral.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa de 11,15 a 6. Numerada, 7, 10,45: French Can-Can (de Renoir). Con Jean Gabin y María Félix.

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 1 noche: Octavo Festival: Tom y Jerry. (Tolerada.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 1, programas doble: Ivan el terrible y La conjura de los boyardos (de Eisenstein).

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 18 a 1 madrugada. Información, 4636433.



CINE LARGO EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Tanto para los que quieran recordar con agrado el cine de otra época, como para aquellos que no pudieron ver una determinada película, TVE ofrece en sus **TRES** espacios dedicados al Séptimo Arte, una selección de largometrajes que gustará a todos.

“El Cine”: Martes a las 22'30 horas.- Ciclos de diversos géneros de la Cinematografía, a través de los cuales podemos asistir a una completa historia del Cinema. Este verano, en su pantalla, verá un ciclo del **“western” con 8 películas.**

“Sesión de Noche”: Jueves a las 22'30 horas.- Serie de largometrajes que, por sus características formales y estilísticas, han marcado una importante huella en el desarrollo del cine.

“Cine para todos”: Sábados a las 17 horas.- Selección de películas especialmente dedicadas a la audiencia juvenil.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO: Instalación en régimen de alquiler de un ordenador electrónico de las características reseñadas en el pliego de condiciones técnicas.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento, hasta las 13 horas del día 22 del presente mes.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 207, del día 30 de agosto del presente año.

Elche, a 2 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado), Juan Orts.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

¿Y QUE CON EL DOLAR?

Particularmente, el dólar, por sí solo, me tiene sin cuidado. ¿Qué puedo hacer yo con setenta pesetas?

DEFORMACION PROFESIONAL

Aquel médico elegido Procurador padecía deformación profesional. Cuando el presidente de la Cámara le llamó la atención con la campanilla, dijo: «Con todo respeto, no creo que merezca ese toque de úvula...»

ZOOLOGIA

Las grandes tortugas remedan a Sancho Panza en la isla Barataria.

MAS ZOOLOGIA

El primer zoológico del mundo fue el Arca de Noé.

DICHO DE COMUNISTAS DESENGAÑADOS

«Más vale vivir en pie que morir de rodillas, doña Lola.»

MAMA PREVISORA

—Niño, no hagas píldoras, que puedes sugerir malos pensamientos a tu hermanita.

DELICADO POETA

A aquel poeta tan delicado, tan pequeñito y tan cursi le llamaron «El Colibrí».

SALTO DE CABALLO

Número 88

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

LO	DA	VI	ME	CO
O	RO	MO	LUZ	CI
AN	ES	1 LLA	SO	SE
NE	TUD	CLI	O;	ES
SU	EL	GE	VIR	MA.
				25

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 88

«Llamémose virtud o virtud, el andaluz es generoso como los osos» (CASTELLAR).



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se torture pensando que se ha equivocado al actuar; de ese modo no conseguirá resolver nada.

AMOR.—No sea tan impulsivo.

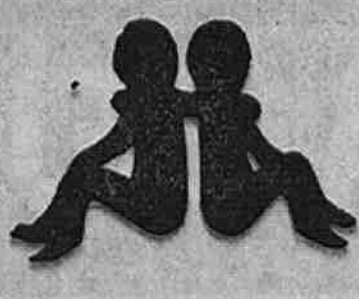


TAURO

SALUD.—Infección intestinal.

TRABAJO.—El exceso de franqueza puede resultar peligroso.

AMOR.—Crisis sentimental.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Tome una decisión rápida o pronto será demasiado tarde.
AMOR.—Sacuda esos sentimientos de tristeza y relaciónese con gente de su edad; el contacto con otras personas le hará ver las cosas de otro modo.



CANCER

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Analice la razón por la que ha fallado y tome nota para el futuro.

AMOR.—No sea grosero; sus arrebatos de celos suelen hacerle perder los buenos modales.



LEO

SALUD.—El exceso de ejercicio físico es tan perjudicial como la falta del mismo.

TRABAJO.—No acceda a esa pregunta; el asunto no es claro.

AMOR.—No intente que la persona amada piense siempre como usted; eso equivaldría a anular su personalidad.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—La presencia de cierta persona por la que siente antipatía le hará su trabajo más difícil que de costumbre.

AMOR.—Situación agradable; felicidad.



LIBRA

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Esté dispuesto a aceptar los cambios y no pretenda seguir como hasta ahora, sin evolucionar lo más mínimo.

AMOR.—Si no controla su vehemencia, tendrá un pequeño disgusto amoroso.



ESCORPION

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—No sea demasiado ambicioso; conformese con su actual situación y no desee subir un peldaño más. La cosa no es tan fácil como cree, y tal vez no mereciera la pena tanto esfuerzo.

AMOR.—Respete a la persona amada.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Deje que las cosas sigan como están y no haga cambios.

AMOR.—Felicidad en el terreno amoroso.



CAPRICORNIO

SALUD.—Riesgo de conjuntivitis.

TRABAJO.—No sea tan indolente y afronte con valor sus responsabilidades.

AMOR.—Tranquilidad en los asuntos relativos al corazón.



ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No cuente con el apoyo de nadie para esa arriesgada empresa en la que se ha embarcado.

AMOR.—Es probable que hoy vea las cosas de forma distinta.



PISCIS

SALUD.—Molestias de tipo respiratorio.

TRABAJO.—Sea valiente y no le tema a la vida; demuestre que es capaz de triunfar.

AMOR.—No olvide tan pronto las promesas hechas al ser amado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán sociables, tendrán una personalidad bien definida y un temperamento artístico. Amantes de las cosas bellas, su gusto será exquisito.

LAS COPLAS

PROHIBIDO EL DIALOGO

(Para evitar la perturbación que ocasionan las protestas de los jugadores ante las decisiones arbitrales, la Federación Española de Fútbol ha prohibido terminantemente que aquéllos se dirijan al árbitro, facultad reservada sólo para el capitán.)

Hoy que tanto se parla de "apertura" y del contraste de las opiniones, en los partidos y competiciones se prohíbe el diálogo. Procura

nuestra Federación poner cordura en nuestros futbolísticos varones, los que en múltiples veces y ocasiones hacen del dialogar batalla dura.

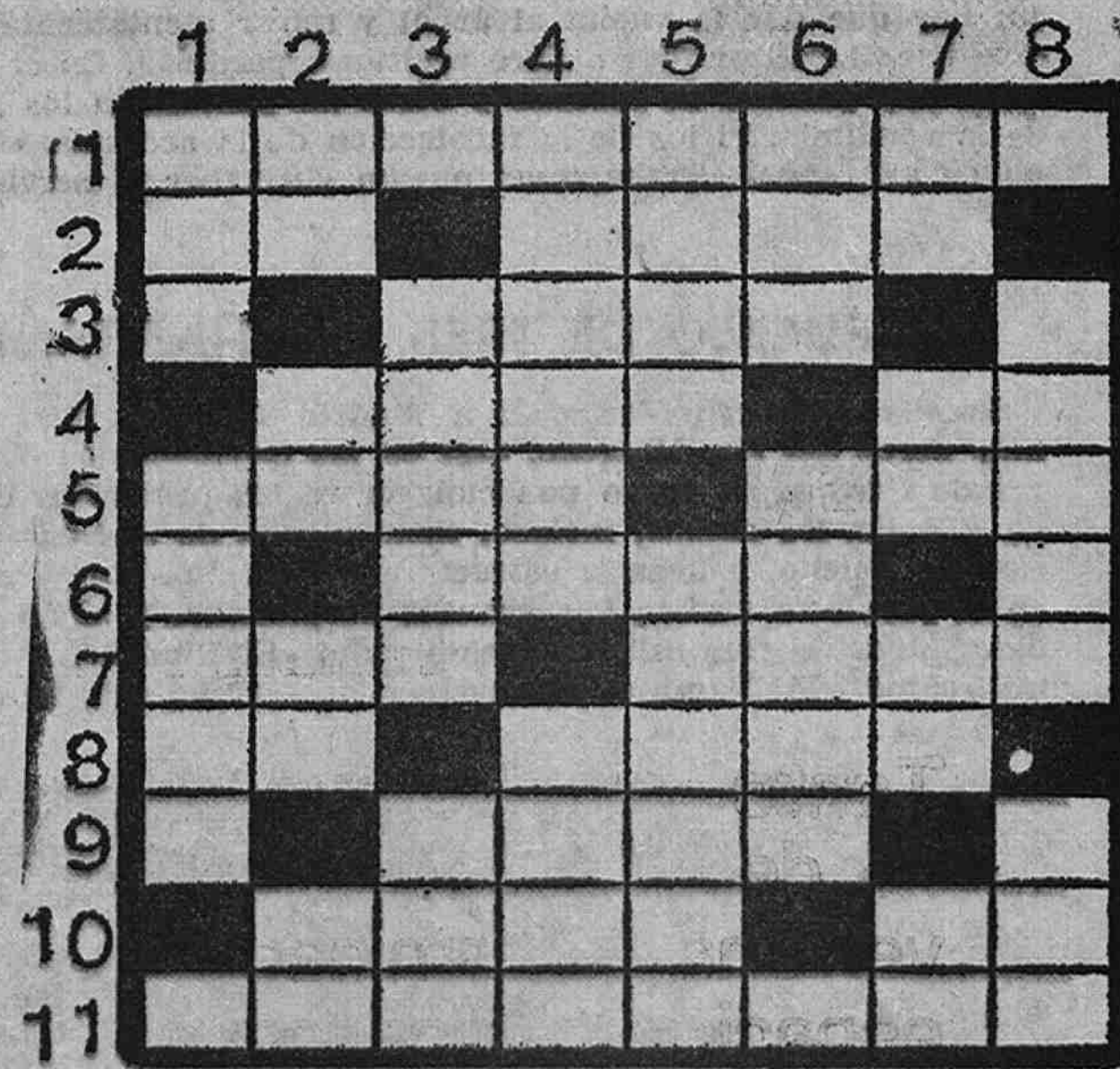
Nos parece muy bien, lectores míos, que acaben en los campos tantos líos y tantos gestos poco o nada áticos.

La deportividad es lo que importa y no el insulto, el agarrón, la torta, como en los parlamentos democráticos.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 102



HORIZONTALES.—1: Famoso estadio brasileño.—2: Al revés, neutro. Nombre egipcio.—3: Consonante. Regale. Consonante.—4: Ciudad del Brasil, en Río Grande do Sul. Símbolo del calcio.—5: Al revés, apocopado, vehículo de dos ruedas. Partícula cargada de electricidad.—6: Símbolo del nitrógeno. Al revés, cierta embarcación malaya. Número romano.—7: Entregas. Adorno alrededor de un escrito.—8: Al revés, conjunción. Fruto del pensamiento.—9: Vocal. Terminación plural y masculina del aumentativo. Número romano. 10: Metátesis de Loti. Posesivo. Con perlas.

VERTICALES.—1: Apellido de un presidente del Consejo y embajador español del siglo pasado. Estado de Asia. Símbolo del fósforo.—2: Todas las sílabas de esta columna: capital española sobre el Mediterráneo.—3: Consonante. Muchachos. Escuchar.—4: Reprochaba, en sentido familiar. Al revés, apellido de un famoso escritor francés, ya fallecido.—5: Sierra catalana. Escudo.—6: Cose, une. Ciudad de Bélgica. Número romano.—7: Todas las sílabas de esta columna: nombre de mujer.—8: Vocal. Turno. Juego de envite.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 102

HORIZONTALES.—1: Violines.—2: Et. Imán.—3: Z. Amina. C.—4: Amman. Su.—5: Ilac. Paz.—6: N. Boro. C.—7: Día. Oslo.—8: Ra. amtA.—9: A. Lomé. L.—10: Nave. DI.—11: For. ralias.

VERTICALES.—1: Vez. Indra. F.—2: It-alia-no.—3: O. Ama. ba. Lar.—4: Límaco. Aova.—5: imiM. Rommel.—6: Nan. Poste. I.—7: En-sa-la-da.—8: S. Cuzco. Lis.



POR CULPA DE LA PRIMAVERA HUMEDA

EN VILLA DEL PRADO NO HABRA VENDIMIA

En Villa del Prado este año no habrá vendimia, ni recolección de aceitunas, ni alegría en sus próximas fiestas, ni ahorros para el invierno. En Villa del Prado la plaga de mildiu o antracnosis —que todavía no se sabe— acabó con la cosecha de uvas, y además, la primavera húmeda dejó los olivos sin fruto. Las desgracias parece que nunca vienen solas. Los labradores de esta villa de la provincia de Madrid repiten el dicho castellano con insistencia. Y la verdad es que no les falta razón. La cosecha de uva según las estimaciones más optimistas llegará al 10 por 100 de un año normal. De aceituna, nada; los olivos no tienen fruto; hay que dar la vuelta al árbol y mirar atentamente las ramas para localizar diez o doce aceitunas perdidas. En el pueblo, unos han perdido la cosecha y otros no percibirán los jornales de la vendimia, ni los de la recolección de la aceituna. «El campo es así, señor. Trabajamos mucho sin saber si servirá para algo.»

UN PUEBLO DE TRES MIL HABITANTES

Sesenta kilómetros separan a Madrid de esta villa, situada muy cerca del río Alberche, casi en las estribaciones de la sierra de Gredos. Es como una cuña entre las provincias de Toledo y Avila. De ambas, incluso, tiene alguna de sus características. De Toledo le llega la estructura del campo. También, como en la provincia vecina, hay grandes propiedades y algún latifundio. Fincas de tres mil hectáreas, como «El Rincón», o de siete mil, como «El Alamin». Extensiones de terreno que se asoman



● Es un racimo de uvas. Sarmientos secos de los que se encuentran en los viñedos de Villa del Prado

a cinco términos municipales. De Avila tiene su orografía, que ha dado al pueblo un cierto carácter serrano y un paisaje agreste y bello como pocos.

El pueblo es cómodo, con tres mil habitantes. Es un núcleo rural, pero con vida urbana. Las calles están pavimentadas en un 80 por 100 de los casos. Hay agua corriente y alcantarillado. Disponen de casi todos los servicios de una ciudad. Bares, cines, hoteles, farmacias, Bancos, supermercados, talleres de reparación de automóviles, campo de fútbol, etc. Les falta, sin embargo, un buen acceso, porque la carretera es estrecha y mal cuidada, y recientemente perdieron el ferrocarril. La vía estrecha de Madrid a Almorox fue levantada en unos días, y de aquella importante comunicación ya no quedan más que las trincheras y el balastro abandonado. «No supimos luchar por defenderlo», dicen unos. «Nadie nos escuchó. Ni siquiera se molestaron en recibir a los Alcaldes de los pueblos por donde pasaba», argumentan otros. «La culpa es de «El Alamin», dicen en el pueblo. La verdad es que la pérdida del modesto ferrocarril, que tenía un déficit de tres o cuatro millones de pesetas anuales, ha sido una gran frustración para estas gentes. «Vaya años que llevamos. No ocurre nada bueno.» Quizá lo único haya sido

● LA PLAGA DEJO LA CEPA SIN UVAS

el nacimiento de las urbanizaciones en la sierra. El Encinar del Alberche, con sus casi cuatrocientos hotelitos en las proximidades de Villa del Prado, es un orgullo para los vecinos y una fuente de ingresos para el Ayuntamiento. «Pero fíjese, aquello era una finca de 500 hectáreas que el primer comprador la adquirió a una peseta y 1,20 el metro cuadrado. Hoy, las parcelas valen a 300 pesetas el metro.»

LA COSECHA DE TOMATES

La vega de Villa del Prado hoy esquilada es, no obstante, una tierra rica. Además del vino y las aceitunas produce cada año una cosecha de tomates de más de cuatro millones de kilos. «Este año de eso sí ha habido buena cosecha, pero de poco nos ha servido, porque nos los han llegado a pagar a 1,50 y dos pesetas el kilo.» La temporada de recolección de tomates tiene una duración de un mes. Desde el 20 de junio hasta finales del mes siguiente. En ese período salen diariamente del pueblo 50 y 60 camiones con dirección al mercado de Legazpi. «Nosotros hacemos bajar los tomates en Madrid», nos dicen. «Este año durante la primera semana los vendieron a siete y a ocho pesetas el kilo. Tomates de primera calidad que a los ocho días ya no pasaron de las dos pesetas el kilo. «En vista del precio, se los dimos al ganado. Mis ovejas se han comido los tomates de plantas enteras. Lo malo es que ahora los estamos pagando a 12 pesetas el kilo.»

Podría haber sido una compensación, pero la caída de los precios en los mercados mayoristas —sólo en los mayoristas— acabó de ensombrecer del todo el panorama agrícola de este año aciago para Villa del Prado. Uvas no tienen; olivas, tampoco, y los tomates, se han quedado en las matas porque no valían nada. «Vamos a ver si para el año próximo entre todos instalamos cámaras frigoríficas para venderlos en el momento oportuno.» Es una aspiración difícil, y quizá la próxima temporada les ocurra lo mismo que ésta. Los labradores seguirán cogiendo el coche de línea de las cuatro de la mañana para acompañar a sus tomates al mercado a venderlos a como puedan.

LOS VIÑEDOS, SIN UVAS

El ganado comiendo tomates ya no lo podemos ver. Los campos de viñedos los puede contemplar cualquiera. Las cepas están verdes y con abundantes hojas, pero sin racimos. «Dicen que es mildiu, pero yo no estoy de acuerdo», nos dice el Alcalde, don José Luis Perlado. «Aquí los viñedos se trataron con sulfato cúprico y azufre, que es lo que requiere esa enfermedad, y no dio resultado. Para mí es antracnosis; un hongo como el mildiu que se da en los países con primavera húmeda. En España es conocido en Cataluña, Levante y Baleares. Para combatir el mildiu sí estábamos preparados; para la antracnosis, no.

Hubiera sido necesario un tratamiento a base de azufre y cal. Es antracnosis, seguro. Yo hice una prueba en mis viñedos y, aunque llegué tarde, cogí casi el 30 por 100 de la cosecha.»

El Alcalde nos acompaña a visitar algunas fincas. El panorama en apariencia es normal, pero debajo de las hojas no hay nada. Racimos de cuatro uvas, y en otros, sarmientos secos con pequeñas uvas que no fructificaron. «El 95 por 100 de los cosecheros no vendimiarán. ¿Para qué? Recoger un racimo de uvas no compensa los jornales», nos dice.

Las faenas posteriores a la vendimia tampoco se llevarán a cabo. No hay dinero para pagar a los obreros. Tan sólo se realizará la poda, y porque es obligatorio. La gente del pueblo pide ahora al Ayuntamiento que trate de remediar un poco los problemas que se les avecina, proporcionándoles trabajo de peones en las obras municipales. En Villa del Prado hay proyectos que realizar —pavimentación de algunas calles, viviendas, etc.—, de forma que es posible que alguno de ellos se acelere como un remedio para paliar la ruina de los vecinos. «Porque subvenciones no habrá. Ya lo sabemos. La plaga ha tenido carácter nacional. Si acaso habrá alguna moratoria en los pagos. Por ejemplo, nosotros debemos cuatro millones de pesetas al Banco de Crédito Agrícola. Es el resto de un préstamo que nos concedieron para construir las instalaciones de la Cooperativa «Nuestra Señora de la Poveda». Este año tenemos que pagar más de un millón de pesetas. Lo tenemos guardado, pero nos vendría muy bien que nos aplazaran el pago», nos dicen.

VINO DE CALIDAD

En el pueblo se cogen anualmente más de tres millones de kilos de uva. De ella se obtiene un vino de gran calidad y de una alta graduación. En las bodegas del pueblo hay vino de hasta 19 grados, que casi íntegramente va a parar a las provincias del norte de España, Santander y Navarra son grandes receptoras de vinos de Villa del Prado. Madrid, que tiene en sus puertas un vino de gran calidad, apenas lo consume por parafético que parece.

De los olivos apenas hablan. No quieren ni recordar el panorama que ofrecen. En los años normales recolectan 600.000 kilos de aceituna. En éste, nada. «Quién va a mandar a un obrero a recoger cuatro aceitunas. Es ridículo», dicen. Lo han perdido todo. Labradores grandes, medianos y pequeños. El de 800 hectáreas, el de 50 y el de 12. En el fondo, todos sienten igual y se consideran igualados por la desgracia. En la plaza del pueblo, al pie de la airosa torre de la Iglesia —una obra magnífica de Juan de Herrera— los más viejos dejan caer los brazos sobre las piernas y meditan. «El campo es así, señor. Nunca se sabe. Trabajar, trabajar y luego no sirve para nada.»

Jesús TORRE FRANCO
(Fotos: ANTONIO.)